

# Murder statistics

1961-1970

# La statistique de l'homicide

1961-1970

LIBRARY

FEB 23 1973

CITY OF TORONTO



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Judicial Division — Division de la statistique judiciaire

## MURDER STATISTICS

---

## LA STATISTIQUE DE L'HOMICIDE

1961-1970

*Published by Authority of*

The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*

le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1973 - Février  
9300-501

Price—Prix: 75 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa





## PREFACE

This publication is a special study containing statistics on murders occurring in Canada.

The information contained in this report has been submitted by the police departments and courts as part of their regular statistical reporting programme. Special statistical forms were prepared by each investigating police department.

Because of the excellent assistance of all agencies involved, it has been possible to integrate the police (crime) statistics programmes with court statistics for murders.

The Bureau gratefully acknowledges the invaluable assistance of the police forces and courts, and the Department of Justice and the Department of the Solicitor General whose co-operation has made this report possible.

This report was prepared by Teresa Stankiewicz—Bleszynski.

SYLVIA OSTRY,  
*Chief Statistician of Canada.*

## PRÉFACE

Cette publication est une étude spéciale concernant les homicides au Canada.


Les renseignements qu'on trouvera ici sont fournis par les sûretés et les tribunaux dans le cadre de leur programme régulier de déclarations statistiques. Des formules statistiques spéciales sont préparées par chaque service policier d'enquêtes.

L'excellent travail de tous les organismes en cause a permis d'intégrer les programmes de la statistique policière (criminalité) à la statistique des tribunaux relative aux homicides.

Statistique Canada désire exprimer sa reconnaissance aux sûretés, aux tribunaux, au ministère de la Justice, et le ministère du Solliciteur général sans la collaboration desquels la Division judiciaire n'aurait pu établir ce bulletin.

Cette publication fut préparée par Teresa Stankiewicz—Bleszynski.

SYLVIA OSTRY,  
*Le statisticien en chef du Canada.*



Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/39192403030075>

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction . . . . .	7
 Part	
I. Units of Counting Murders: Victims, Ac- cused, Incidents . . . . .	11
II. Relationship between Suspects and Victims . . . . .	14
 Appendix	
A. Special Studies . . . . .	47
B. 10-year Firearm Study . . . . .	51
C. 10-year Study of Murder during the Com- mission of the Criminal Act of Rape or Sexual Assault (1961-1970) . . . . .	57
 I. Historical Background, Reporting Proce- dures, Court Procedures . . . . .	61
II. Sections 212, 213 and 214 Criminal Code of Canada . . . . .	63
III. Court Procedures Prepared by the Depart- ment of Justice . . . . .	64
IV. Uniform Crime Reporting Instructions — Excerpt . . . . .	66

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction . . . . .	7
 Partie	
I. Unités de comptage des homicides: victimes, accusés, incidents . . . . .	11
II. Parenté entre les suspects et les victimes . . . . .	14
 Appendices	
A. Études spéciales . . . . .	47
B. Étude décennale des armes à feu . . . . .	51
C. Étude décennale des homicides commis à l'ac- cusation de la perpétration d'un acte crimi- nel de viol ou d'attentat à la pudeur (1961-1970) . . . . .	57
 I. Contexte historique, méthodes de déclaration, procédures judiciaires . . . . .	61
II. Articles 212, 213 et 214 du Code criminel du Canada . . . . .	63
III. Procédures judiciaires préparées par le Minis- tère de la justice . . . . .	64
IV. Extraits des directives concernant la déclara- tion uniforme de la criminalité . . . . .	66

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.



## INTRODUCTION

In 1961, Statistics Canada undertook a continuing study on murder covering the offences reported by the police, the particulars of the suspects or accused, and the court action on any person charged with the offence of murder. Annual publications of this material have been produced and the information was grouped in consecutive five-year periods.

This ten-year study of murder was undertaken as a supplement to the annual statistical report. This publication includes the years 1961 to 1970, and all cases which had not reached a final decision, have been up-dated as of December 31, 1971.

The updating involved extensive follow-up by means of letters, telegrams and phone calls to various police departments, courts and provincial Justice Departments, and a review of all previously published data.

The information in this report is obtained from the monthly crime reports from police, a detailed homicide report completed by the police, court reports, penitentiary and prison admission forms and parole documents. In addition, the files are supplemented with newspaper clippings as a means by which all suspicious deaths reported in the press can be checked to ensure that all murders are reported. It is true that the murders are reported by the police but generally a charge of murder is only laid on the instruction of the Crown Prosecutor. If a charge of murder is laid the fact that it is laid is recorded. If the charge is withdrawn or an accused is acquitted that too is recorded.

There have been three changes in the Criminal Code relating to murder since 1961. Prior to September 1961, all murder was considered capital and the only possible sentence was the death penalty. After September 1961, the offence was divided into capital and non-capital murder. Capital murder was premeditated murder or the murder of a police officer, prison guard, etc., or murder during the commission of another criminal act. The penalty was death. All other types of murder were considered non-capital, and were punished by mandatory life imprisonment. In December 1967, the Criminal Code sections dealing with murder were amended again, this time for the five-year trial period. Capital murder now refers to the murder of a "law officer", "warden", etc. The penalty is death. Non-capital murder refers to any other kind. Life imprisonment is the penalty.

The appendices at the end of the publication give further descriptions of the Historical Background, Court Procedures, and Reporting Procedures with respect to murder.

En 1961, Statistique Canada a entrepris une étude permanente des homicides portant sur les crimes signalés par les sûretés, les caractéristiques des suspects ou des accusés et les poursuites en justice contre toute personne accusée d'homicide. Ces renseignements regroupés en périodes quinquennales ont fait l'objet de publications annuelles.

L'étude décennale de l'homicide que voici vient compléter les séries statistiques annuelles. Cette publication porte sur la période 1961-1970 et tous les cas d'homicides non jugés ont été remis à jour au 31 décembre 1971.

Cette mise à jour a exigé de nombreux télégrammes, appels téléphoniques et lettres de rappel aux sûretés, tribunaux et ministères provinciaux de la Justice, de même qu'une revue de toutes les données déjà parues.

Les renseignements dans cette publication ont été extraits des rapports mensuels sur les crimes fournis par les sûretés, des rapports détaillés des homicides remplis par les sûretés, des rapports des tribunaux, des formules d'admission aux pénitenciers et prisons et des documents de mise en liberté sur parole. En outre, on a complété les dossiers à l'aide de coupures de journaux; ainsi tout décès suspect mentionné dans la presse peut être vérifié pour s'assurer que tous les homicides sont déclarés. Les homicides sont effectivement déclarés par les sûretés; en général, on ne portera cependant une accusation de meurtre que sur les instructions du procureur de la Couronne. Lorsqu'on porte une accusation de meurtre, on enregistre l'accusation. Lorsque l'accusation est retirée ou lorsqu'un accusé est acquitté, on enregistre également ces renseignements.

Depuis 1961, on a modifié le Code criminel à trois égards en ce qui concerne l'homicide. Jusqu'en 1961, ce dernier était toujours considéré comme meurtre qualifié et la seule sentence était la condamnation à mort. Après septembre 1961, il a été divisé en deux catégories: le meurtre qualifié et le meurtre non qualifié. Le meurtre qualifié est un meurtre prémédité ou le meurtre d'un agent de police, d'un gardien de prison, etc., ou le meurtre pendant la perpétration d'un autre acte criminel. Le châtiment était la peine de mort. Tous les autres genres de meurtres étaient considérés comme meurtres non qualifiés, et la personne reconnue coupable était condamnée à l'emprisonnement à perpétuité. En décembre 1967, les articles du Code criminel portant sur le meurtre ont encore été modifiés, cette fois-ci pour une période d'essai de cinq ans. Actuellement, un meurtre n'est classé comme meurtre qualifié que si la victime est "un représentant de la loi, un gardien de prison", etc. Ce crime est puni de la peine de mort. Dans tous les autres cas, il s'agit de meurtres non qualifiés. L'emprisonnement à perpétuité est la sentence.

Les appendices à la fin de cette publication donnent d'autres détails sur le contexte historique, les procédures judiciaires et les méthodes de déclaration concernant l'homicide.



TABLE 1. Number of Murders reported by the Police to Statistics Canada<sup>1</sup> and Homicidal Deaths,<sup>2</sup> Rate per 100,000 Population 7 Years of Age and Over,<sup>3</sup> Canada, 1954 - 1970

TABLEAU 1. Nombre d'homicides signalés par les sûretés à Statistique Canada<sup>1</sup> et décès par homicides<sup>2</sup>, taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus<sup>3</sup>, Canada, 1954 - 1970

Year — Année	Number — Nombre		Rate — Taux	
	Murders reported to Statistics Canada — Homicides signalés à Statistique Canada	Homicidal deaths — Décès par homicides	Murders reported to Statistics Canada — Homicides signalés à Statistique Canada	Homicidal deaths — Décès par homicides
1954 .....	125	157	1.0	1.2
1955 .....	118	158	0.9	1.2
1956 .....	131	171	1.0	1.3
1957 .....	129	165	0.9	1.2
1958 .....	153	198	1.1	1.4
1959 .....	141	167	1.0	1.2
1960 .....	190	244	1.3	1.6
1961 .....	185	211	1.2	1.4
1962 .....	217	249	1.4	1.6
1963 .....	215	240	1.4	1.5
1964 .....	218	238	1.4	1.5
1965 .....	243	255	1.5	1.6
1966 .....	221	249	1.3	1.5
1967 .....	282	309	1.6	1.8
1968 .....	315	328	1.8	1.8
1969 .....	346	375	1.9	2.1
1970 .....	432	421 <sup>4</sup>	2.3	2.3

<sup>1</sup> From 1954 to 1960 adjustments are made in previously published figures as a result of revised RCMP and OPP figures on murder offences known to the police but no adjustments have been made for the non-reporting of the QPF in those years. From 1961 to date the QPF reported murders known to the police to Statistics Canada and there were improved data collection techniques. — De 1954 à 1960, des rajustements ont été faits aux chiffres publiés antérieurement à la suite de la rectification des chiffres fournis par la G.R.C. et la P.P.O. sur les infractions par homicides connues de la police, mais aucun rajustement n'a été fait par la S.Q. qui ne fournissait pas de rapports au cours de ces années. De 1961 à date la S.Q. a déclaré les homicides connus d'elle à Statistique Canada, et il existait des techniques perfectionnées de collecte des données.

<sup>2</sup> Homicidal deaths as officially recorded on provincial death certificates reported to Statistics Canada **include** murders, infanticides, non-accidental manslaughters, assaults (by any means) and poisonings (by another person); **exclude** manslaughters, assaults and poisonings reported by coroners as accidental, homicides as result of intervention of police and legal executions. Deaths are classified by residence; hence above figures **include** deaths of Canadian residents occurring in U.S.A., but **exclude** deaths of all non-Canadian residents occurring in Canada. — Les décès par homicides, tels qu'ils sont officiellement enregistrés sur les certificats de décès provinciaux et qui sont signalés à Statistique Canada **comprennent** les homicides, les infanticides, les homicides involontaires coupables; les attentats (par quelque moyen que ce soit) et les empoisonnements (qui sont l'acte d'autres personnes); **excluent** les homicides involontaires, les attentats et les empoisonnements déclarés comme accidentels par le coroner, les homicides résultant de l'intervention de la police et les exécutions légales. Les décès sont classés selon la résidence; donc, les chiffres ci-dessus **comprennent** les décès survenus aux États-Unis de résidents canadiens, mais **excluent** les décès survenus au Canada de tous les résidents non canadiens.

<sup>3</sup> Population taken from census of Canada for 1956, 1961 and 1966; from Statistics Canada official intercensal estimates from other years. — Les données démographiques sont tirées du recensement du Canada de 1956, 1961 et 1966; et des estimations intercensales officielles de Statistique Canada pour les autres années.

<sup>4</sup> Excludes one incident of murder which occurred in 1969 and was reported by the police in 1970. The accused having been found, to be criminally responsible by a coroner's jury in January 1970. The incident involves one accused and 40 victims. This incident was classed by Vital Statistics as accidental death in 1969 and as murder by Judicial Division in 1970. Vital Statistics' unit of count is the event. Judicial Division's count is the actual outcome of the event. — Exclue un meurtre commis en 1969 et signalé par la sûreté en 1970; la personne inculpée fut trouvée criminellement responsable par un jury du coroner en Janvier 1970. Cet incident, impliquait un accusé et 40 victimes. L'incident d'homicide a été classé dans les statistiques de l'état civil, comme une mort accidentelle en 1969, et par la division judiciaire comme un meurtre en 1970. L'unité du compte par l'état civil est l'événement. L'événement actuel de la division judiciaire est la conséquence finale.

## Murders Reported, 1961 - 1970

There were 2,674 murders reported in the years 1961 to 1970. As of December 31, 1971, 2,387 or 89.3% of these had been cleared by the police by charge, suicide, or "otherwise".

Of the 2,122 persons charged with these murders, 1,995 were adults and 127 were juveniles. As of December 31, 1971, 1,811 or 90.8% of the adults were sent to trial and 184 or 9.2% were not sent to trial. (Juvenile statistics are analyzed on page 37.)

Of the 1,811 persons sent to trial as of December 31, 1971, 454 or 25.1% were acquitted and 1,263 or 69.7% were convicted. Over the ten years, 35 or 1.9% were found unfit to stand trial, 11 or 0.6% had their charge withdrawn or dismissed, 39 or 2.2% had a stay of proceedings, 1 or 0.1% died before the end of the trial, and 8 or 0.4% are pending trial.

Tables 2, 3 and 4 show the number of murders reported and their status as of December 31, 1971. Although the clearance of offences and court decisions regarding each case need not have occurred in the same year the murder was known to the police and reported to Statistics Canada, data in the tables for such clearances, court decisions, or any subsequent actions have been updated for that year.

In Table 2 it will be noted that the number of persons charged is lower than the number of murders reported (victims). This is due to the fact that some suspects commit suicide and some murders are unsolved. An incident or act of murder may also have more than one victim.

TABLE 2. Number of Murders reported by the Police and the Type of Clearance as of December 31, 1971, as reported to Statistics Canada, Canada 1961 - 1970

TABLEAU 2. Nombre d'homicides signalés par les sûretés et type de classement au 31 décembre 1971 selon les rapports à Statistique Canada, Canada 1961 - 1970

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Total 1961-1970
Number of murders reported to Statistics Canada - Nombre d'homicides signalés à Statistique Canada	185	217	215	218	243	221	282	315	346	432	2,674
Offences cleared by charge - Crimes classés par mise en accusation .....	133	139	158	162	189	181	185	237	254	284	1,922
Offences cleared otherwise - Crimes classés sans mise en accusation .....	4	11	4	6	4	4	10	6	4	42	95
Offences cleared by suicide - Crimes classés sui- cides .....	36	44	33	36	38	23	61	26	27	46	370
Unsolved offences - Cas d'homicide non jugés .....	12	23	20	14	12	13	26	46	61	60	287
Persons charged as reported by police <sup>1</sup> - Personnes inculpées, selon les rapports des sûretés <sup>1</sup> .....	146	146	195	176	192	203	194	271	280	319	2,122
Persons charged and charge was reduced before pre- liminary hearing <sup>2</sup> - Personnes inculpées et accusa- tion réduite avant l'enquête préliminaire <sup>2</sup> .....	-	-	-	1	3	2	1	-	-	-	7
Persons charged and sent to trial <sup>2</sup> - Personnes incul- pées et mises en jugement <sup>2</sup> .....	132	126	160	156	159	169	173	220	247	269	1,811
Persons charged and not sent to trial <sup>2</sup> - Personnes inculpées et non mises en jugement <sup>2</sup> .....	8	16	22	16	22	16	10	37	16	31	184

<sup>1</sup> Includes adults and juveniles. - Comprend les adultes et les adolescents.

<sup>2</sup> Includes adults only. - Comprend les adultes seulement.

## Nombre d'homicides déclarés entre 1961-1970

De 1961 à 1970, on a signalé 2,674 homicides. Au 31 décembre 1971, 2,387 (89.3 %) de ces homicides avaient été réglés par les sûretés par mise en accusation, par déclaration de suicide ou "autrement".

Sur les 2,122 accusés d'homicide, 1,995 étaient des adultes et 127 étaient de jeunes délinquants. Au 31 décembre 1971, 1,811 (90.8 %) des adultes avaient été renvoyés aux assises et 184 (9.2 %) ne l'avaient pas été. (Les statistiques pour les jeunes délinquants sont analysées à la page 37.)

Sur les 1,811 accusés renvoyés aux assises au 31 décembre 1971, 454 (25.1 %) ont été acquittés et 1,263 (69.7 %) ont été reconnus coupables. Au cours de ces dix ans, 35 (1.9 %) ont été reconnus incapables à subir leur procès, pour 11 (0.6 %) d'entre eux, l'accusation a été retirée ou rejetée; 39 (2.2 %) ont eu des suspensions d'instances; 1 (0.1 %) est mort avant la fin du procès, et 8 (0.4 %) attendent leur procès.

Les Tableaux 2, 3 et 4 montrent le nombre d'homicides signalés et l'état des poursuites judiciaires au 31 décembre 1971. Bien que le classement des crimes et les décisions dans chaque cas puissent ne pas s'être produits au cours de l'année même où les sûretés ont appris l'existence de l'homicide et l'ont signalée à Statistique Canada, les données des tableaux concernant ces classements, décisions des tribunaux et autres actions ultérieures ont été mises à jour pour l'année en question.

Il est à noter qu'au Tableau 2, le nombre des accusés est inférieur au nombre déclaré d'homicides (victimes). La raison en est que certains suspects se sont suicidés et que quelques homicides ne sont pas encore résolus. En outre, un incident ou un homicide peut avoir plus d'une victime.

TABLE 3. Clearance of Adults not Sent to Trial, as reported to December 31, 1971

TABLEAU 3. Classement des adultes non mis en jugement, selon les rapports au 31 décembre 1971

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Total 1961-1970
Adults not sent to trial as of December 31, 1971 — Nombre d'adultes non mis en jugement au 31 décembre 1971 .....	8	16	22	16	22	16	10	27	16	31	184
Adults charged and charge was withdrawn before preliminary hearing — Nombre d'adultes inculpés et accusations retirées avant l'enquête préliminaire .....	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	4
Committed suicide — Suicides .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	3
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	1	5	11	5	5	7	1	19	4	10	68
Insane — Aliénation mentale .....	5	9	8	9	2	8	6	4	2	7	60
Died after committal at preliminary hearing — Décès avant mise en accusation à l'enquête préliminaire .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Discharged or "no bill", after preliminary — Annulation ou "non-lieu" prononcé après l'enquête préliminaire .....	—	—	2	1	4	—	2	2	6	6	23
Adjourned <i>sine die</i> , or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	1	2	1	—	—	1	1	1	2	—	9
Pending preliminary hearing — En attente de l'enquête préliminaire .....	—	—	—	—	9	—	—	1	2	4	16

TABLE 4. Disposition of Adults Sent to Trial, as reported to December 31, 1971

TABLEAU 4. Classement des adultes mis en jugement selon les rapports au 31 décembre 1971

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Total 1961-1970
Adults sent to trial as of December 31, 1971 — Nombre d'adultes mis en jugement au 31 décembre 1971 .....	132	126	160	156	159	169	173	220	247	269	1,811
Unfit for trial — Inapte à comparaître .....	1	2	3	4	3	5	4	5	4	4	35
Acquitted — Total — Acquittés .....	52	38	51	32	32	44	38	54	57	56	454
On account of insanity — Pour cause d'aliénation mentale .....	8	13	8	6	9	16	11	21	20	16	128
Capital murder — Meurtre qualifié .....	10	9	5	4	6	1	3	—	—	—	38
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	14	11	34	18	14	18	15	25	30	35	214
Murder — Meurtre .....	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Manslaughter — Homicide involontaire .....	8	5	4	3	3	9	9	8	6	5	60
Other offences — Autres .....	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	4
Convicted — Total — Reconnus coupables .....	75	84	102	114	123	112	127	152	181	193	1,263
Capital murder and executed — Meurtre qualifié et exécution .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Capital murder and commuted — Meurtre qualifié et commutation de peine .....	3	8	7	12	16	2	2	—	2	—	52
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) — Meurtre qualifié et emprisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	1	2	—	1	—	1	—	—	—	5
Capital murder and pending — Meurtre qualifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	23	31	33	39	37	35	34	33	52	58	375
Murder — Meurtre .....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Manslaughter — Homicide involontaire .....	40	42	56	59	61	65	84	105	119	121	752
Other offences — Autres .....	4	1	4	4	8	10	6	14	8	13	72
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	1	3	1	—	2	—	—	4	11
Stay of proceedings — Suspension d'instance .....	4	2	2	2	—	8	2	9	5	5	39
Died before conviction or acquittal — Décès avant jugement .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Pending <sup>1</sup> — "En suspens" <sup>1</sup> .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	8

<sup>1</sup> Pending includes, awaiting trial and final disposition not reported as of December 31, 1971. — En suspens comprend: dans l'attente d'un procès et procédure définitive non signalée au 31 décembre 1971.



PART I. UNIT OF COUNTING MURDERS: VICTIMS, ACCUSED, INCIDENTS

PARTIE I. UNITÉS DE COMPTAGE DES HOMICIDES: VICTIMES, ACCUSÉS, INCIDENTS

In order to present an accurate description of murder, it is necessary to count the number of incidents when murder was committed, the number of suspects and persons charged, and the number of victims.

Because of the number of instances where the murder is cleared by the suicide of the murderer, there is a difference between the number of suspects and the number of persons charged. In one incident, there may also be more than one person charged or one person may be charged with the murder of one or more victims. Table 5 illustrates the number of incidents for which one or more suspects were charged.

Afin de présenter un tableau exact des homicides, il faut compter le nombre d'incidents d'homicide, le nombre de suspects et d'inculpés, ainsi que le nombre de victimes.

La différence entre le nombre de suspects et le nombre d'inculpés est attribuable au nombre de cas classés "suicides". Dans un même incident, on peut avoir plus d'un accusé et une personne peut être accusée du meurtre d'une ou de plusieurs autres personnes. Le Tableau 5 donne le nombre d'incidents pour lesquels un ou plusieurs suspects ont été accusés.

TABLE 5. Incidents of Murder Cleared by Charge and Number of Persons Charged,<sup>1</sup> reported by the Police, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971

TABEAU 5. Incidents classés par mise en accusation et nombre de personnes inculpées<sup>1</sup>, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971

Persons charged per incident — Personnes inculpées par incidents	1961		1962		1963		1964		1965		1966	
	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées
<b>Total .....</b>	<b>130</b>	<b>146</b>	<b>134</b>	<b>146</b>	<b>145</b>	<b>195</b>	<b>155</b>	<b>176</b>	<b>172</b>	<b>192</b>	<b>173</b>	<b>203</b>
1 person — personne .....	121	121	123	123	127	127	141	141	155	155	156	156
2 persons — personnes .....	4	8	10	20	11	22	9	18	15	30	11	22
3 " " .....	4	12	1	3	4	12	4	12	1	3	4	12
4 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	1	4
5 " " .....	1	5	—	—	1	5	1	5	—	—	—	—
6 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 " " .....	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	1	9
15 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 " " .....	—	—	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—
1967		1968		1969		1970		Total 1961-1970				
	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées	Incidents	Persons charged — Personnes inculpées
<b>Total .....</b>	<b>173</b>	<b>194</b>	<b>224</b>	<b>271</b>	<b>236</b>	<b>280</b>	<b>263</b>	<b>319</b>	<b>1,805</b>	<b>2,122</b>		
1 person — personne .....	161	161	193	193	207	207	234	234	1,618	1,618		
2 persons — personnes .....	6	12	21	42	18	36	17	34	122	244		
3 " " .....	5	15	6	18	7	21	8	24	44	132		
4 " " .....	—	—	2	8	4	16	3	12	11	44		
5 " " .....	—	—	2	10	—	—	—	—	5	25		
6 " " .....	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6		
7 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18		
10 " " .....	—	—	—	—	—	—	1	15	1	15		
20 " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20		

<sup>1</sup> Includes adults and juveniles. — Comprend les adultes et les adolescents.

In addition to those incidents where a person or persons were charged there are a number of unsolved offences, offences "cleared by suicide", or offences "cleared otherwise" in accordance with the rules of scoring as laid down in the Uniform Crime Reporting Manual.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> See Appendix IV, page 66.

En plus des incidents pour lesquels on compte un ou plusieurs inculpés, il y a un certain nombre de délits non résolus, d'affaires "classées suicides" ou d'affaires "classées sans mise en accusation" conformément aux règles que donne le Manuel de déclaration uniforme de la criminalité pour compter les infractions<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Voir Appendice IV, page 66.

**TABLE 6. Clearance by Police of Murder Incidents, reported by the Police, Canada, 1961-1970  
as of December 31, 1971**

**TABLEAU 6. Classement des homicides par les sûretés, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970,  
au 31 décembre 1971**

Clearance — Classement	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Total 1961-1970
<b>Total</b> .....	<b>173</b>	<b>196</b>	<b>192</b>	<b>199</b>	<b>216</b>	<b>205</b>	<b>239</b>	<b>292</b>	<b>319</b>	<b>353</b>	<b>2,384</b>
Incidents:											
Cleared by charge — Classés par mise en accusation .....	130	134	145	155	172	173	173	224	236	263	1,805
Cleared otherwise — Classés sans mise en accusation .....	1	7	2	3	3	2	2	3	2	2	27
Cleared by suicide — Classés suicides .....	30	32	25	27	29	18	38	25	24	30	278
Unsolved — Non résolus .....	12	23	20	14	12	12	26	40	57	58	274

An incident may occur in which there is more than one victim and/or more than one accused. Such multiple murders and multiple accused can influence the overall picture of murders in Canada.

Il peut arriver que dans un incident il y ait plus d'un homicide et (ou) plus d'un accusé. Ces cas d'homicides multiples et de plusieurs accusés peuvent modifier le tableau d'ensemble de l'homicide au Canada.

Table 7 shows the number of incidents which occurred in Canada for the ten years under study and gives the number of victims in each incident.

Le Tableau 7 indique le nombre d'incidents au Canada au cours de la décennie à l'étude et donne le nombre de victimes pour chaque incident.

**TABLE 7. Incidents of Murder with Single and Multiple Victims, reported by The Police, Canada, 1961-1970**

**TABLEAU 7. Homicides simples et multiples, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970**

Victims per incident — Victimes par incident	1961		1962		1963		1964		1965		1966	
	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes
<b>Total</b> .....	<b>173</b>	<b>185</b>	<b>196</b>	<b>217</b>	<b>192</b>	<b>215</b>	<b>199</b>	<b>218</b>	<b>216</b>	<b>243</b>	<b>205</b>	<b>221</b>
1 victim — victime .....	163	163	181	181	178	178	184	184	204	204	191	191
2 victims — victimes .....	8	16	10	20	7	14	11	22	6	12	12	24
3 " " " " .....	2	6	4	12	5	15	4	12	3	9	2	6
4 " " " " .....	—	—	1	4	2	8	—	—	—	—	—	—
5 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—
6 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—
7 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	—
8 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		1967		1968		1969		1970		Total 1961-1970		
		Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Victims — Victimes
<b>Total</b> .....	<b>239</b>	<b>282</b>	<b>292</b>	<b>315</b>	<b>319</b>	<b>346</b>	<b>353</b>	<b>432</b>	<b>2,384</b>	<b>2,384</b>	<b>2,674</b>	
1 victim — victime .....	213	213	275	275	300	300	328	328	2,217	2,217	2,217	
2 victims — victimes .....	19	38	26	26	15	30	17	34	118	118	236	
3 " " " " .....	3	9	2	6	3	9	3	9	31	31	93	
4 " " " " .....	2	8	2	8	—	—	2	8	9	9	36	
5 " " " " .....	1	5	—	—	—	—	1	5	3	3	15	
6 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	
7 " " " " .....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	2	14	
8 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	8	
9 " " " " .....	1	9	—	—	—	—	—	—	—	1	9	
40 " " " " .....	—	—	—	—	—	—	1	40	1	1	40	

The interrelationship between incidents, victims, suspects and persons charged is illustrated in Table 8.

Les relations entre incidents, victimes, suspects et inculpés paraissent au Tableau 8.

TABLE 8. Murder Incidents, Suspects and Victims, reported by the Police, Canada, 1961-1970, as of December 31, 1971

TABLEAU 8. Incidents, suspects et victimes, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Total 1961-1970
<b>Total incidents.....</b>	<b>173</b>	<b>196</b>	<b>192</b>	<b>199</b>	<b>216</b>	<b>205</b>	<b>239</b>	<b>292</b>	<b>319</b>	<b>353</b>	<b>2,384</b>
Cleared by charge — Classés par mise en accusation	130	134	145	155	172	173	173	224	236	263	1,805
Cleared otherwise — Classés sans mise en accusation	1	7	2	3	3	2	2	3	2	2	27
Cleared by suicide — Classés suicides	30	32	25	27	29	18	38	25	24	30	278
Unsolved — Non résolus	12	23	20	14	12	12	26	40	57	58	274
<b>Victims — Victimes.....</b>	<b>185</b>	<b>217</b>	<b>215</b>	<b>218</b>	<b>243</b>	<b>221</b>	<b>282</b>	<b>315</b>	<b>346</b>	<b>432</b>	<b>2,674</b>
<b>Total suspects<sup>1</sup>.....</b>	<b>177</b>	<b>185</b>	<b>223</b>	<b>206</b>	<b>227</b>	<b>224</b>	<b>234</b>	<b>300</b>	<b>306</b>	<b>352</b>	<b>2,434</b>
Cleared by charge — Classés par mise en accusation	146	146	195	176	192	203	194	271	280	319	2,122
Cleared otherwise — Classés sans mise en accusation	1	7	2	3	5	2	2	4	2	2	30
Suicide — Suicides	30	32	26	27	30	19	38	25	24	31	282
<b>Charged<sup>2</sup> — Inculpés:<sup>2</sup></b>											
Sent to trial — Mis en jugement	132	126	160	156	159	169	173	220	247	269	1,811
Not sent to trial — Non mis en jugement	8	16	22	16	22	16	10	27	16	31	184

<sup>1</sup> Includes adults and juveniles. — Comprend les adultes et les adolescents.

<sup>2</sup> Includes adults only. — Comprend les adultes seulement.

Murders were reported from all the provinces and the northern territories. The number of incidents and victims each year is shown in Table 9.

Des homicides ont été signalés par toutes les provinces et par les Territoires du Nord-Ouest. Le Tableau 9 donne, par année, le nombre d'incidents et de victimes.

TABLE 9. Number of Murder Incidents and Victims by Province, reported by the Police, Canada, 1961-1970

TABLEAU 9. Nombre d'incidents et de victimes par province, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970

Province	1961		1962		1963		1964		1965		1966	
	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes
<b>Canada .....</b>	<b>173</b>	<b>185</b>	<b>196</b>	<b>217</b>	<b>192</b>	<b>215</b>	<b>199</b>	<b>218</b>	<b>216</b>	<b>243</b>	<b>205</b>	<b>221</b>
Newfoundland — Terre-Neuve .....	1	1	—	—	3	3	4	4	5	5	2	2
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	1	1	—	—	—	—	—	—	3	4	1	1
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	5	5	5	8	3	3	8	11	8	10	7	8
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	2	2	5	5	5	5	4	5	5	5	6	6
Québec .....	39	42	42	44	50	57	45	46	53	58	46	50
Ontario .....	69	75	60	69	64	72	62	66	60	66	53	56
Manitoba .....	9	10	12	13	11	11	15	16	10	10	15	17
Saskatchewan .....	9	10	12	12	7	7	13	17	12	12	12	12
Alberta .....	13	14	14	15	20	25	16	18	14	16	22	24
British Columbia — Colombie-Britannique .....	24	24	43	48	25	28	28	31	41	52	41	45
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	1	1	3	3	2	2	—	—
Yukon .....	1	1	3	3	3	3	1	1	3	3	—	—
	1967		1968		1969		1970		Total 1961-1970			
	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes
<b>Canada .....</b>	<b>239</b>	<b>282</b>	<b>292</b>	<b>315</b>	<b>319</b>	<b>346</b>	<b>353</b>	<b>432</b>	<b>2,384</b>	<b>2,674</b>		
Newfoundland — Terre-Neuve .....	—	—	4	4	4	4	1	1	24	24		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	1	1	1	1	7	8		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	7	8	9	9	11	12	13	14	76	88		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	4	4	3	3	1	1	6	8	41	44		
Québec .....	55	63	76	83	107	116	85	134 <sup>1</sup>	598	693		
Ontario .....	83	97	76	88	88	94	103	109	718	792		
Manitoba .....	10	12	24	25	26	26	25	26	157	166		
Saskatchewan .....	11	19	21	21	19	29	21	22	137	161		
Alberta .....	27	33	20	22	16	16	29	37	191	220		
British Columbia — Colombie-Britannique .....	36	38	58	59	45	46	58	68	399	439		
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest .....	2	2	—	—	1	1	7	7	16	16		
Yukon .....	4	6	1	1	—	—	4	5	20	22		

<sup>1</sup> Includes one incident with 40 victims. — Comprend un incident ayant fait 40 victimes.



## PART II. RELATIONSHIP BETWEEN SUSPECTS AND VICTIMS

### PARTIE II. PARENTÉ ENTRE LES SUSPECTS ET LES VICTIMES

Table 10 shows that over the ten years, 1,115 or 41.7% of the reported murders were of a domestic nature.

When a breakdown was made of the relationship of the accused to the victim(s), in each incident the closest relationship was counted. Therefore, a husband would be scored as murdering his wife or a wife as murdering her husband. As all victims are shown according to the relationship of the accused, a husband who murdered his wife and a son would be scored as an incident where the husband murdered his wife. The victims' data would show one wife and one son being murdered.

If a husband murdered his wife and a neighbour, the victims would be scored under immediate family as a wife and "other".

**Immediate family** includes: husband, wife, father, mother, son, daughter, brother, sister and other (not one of the specified categories).

**Kinship** includes: grandparents, grandchildren, uncles, aunts, nephews, nieces, cousins, in-laws, foster parents and step-parents.

**Common-law** includes: the common-law husband and wife, the common-law parents, and the children in such a union.

Murders which do not fall into the breakdown of domestic murders are classed as "no domestic relationship". This group is subdivided into those murders committed during the "commission of other criminal act" and "other".

#### Commission of Other Criminal Act

In each year a number of murders occurred during the commission of another criminal act such as robbery, rape, arson, etc. From 1961 - 1970 these formed 13.2% of the total murders with 352 victims. (See Table 14.)

A special study on this type of murder for the years 1961 - 1970 is included on page 47 of this publication.

#### Other

In examining the details of those murders which were reported by police as cleared by charge or otherwise, showing no domestic relationship between the accused and the victims, the accused may have been insane, may have been involved in an argument, or following a prolonged drinking bout. There is also included in this group cases of jealousy, or professional killings carried out as deliberate acts in themselves and not during the commission of another criminal act.

#### Special Cases

A murder could not be classified as a "domestic murder" unless the suspect is known. It is possible therefore, that some murders shown under "no domestic relationship - unsolved", will eventually be classified as "domestic" murders.

In domestic murder incidents involving 1 or more suspects and/or 1 or more victims, the incident is scored only once, and that according to the closest relationship of the accused to the victim(s). For example, if a son and his cousin were accused of the murder of his mother, the incident would be first scored as a murder incident in the "immediate family" because of the son - mother relationship. The **victim** is scored under "immediate family - mother". However, in recording **suspects**, the son is counted under "immediate family" and the cousin under "kinship". In another instance, if a husband killed his wife and mother-in-law, the incident would be scored as one incident under "immediate family" because of the husband-wife relationship; in recording victims, the wife would be counted under "immediate family" and the mother-in-law under "kinship". The husband would be recorded as one suspect under "immediate family".

Le Tableau 10 montre qu'au cours de la décennie, 1,115 (41.7 %) homicides signalés ont été commis au foyer.

Lorsqu'on a fait la répartition des homicides suivant le lien de parenté de l'accusé avec la (les) victime(s), c'est le lien de parenté le plus proche qui a été compté pour chaque incident. Par conséquent, on dira d'un mari qu'il a tué sa femme et de la femme qu'elle a tué son mari. Étant donné que toutes les victimes sont inscrites selon leur lien de parenté avec l'accusé, l'homicide de la mère et du fils par le mari est compté comme incident où le mari a tué sa femme. Les données relatives aux victimes indiqueraient qu'une épouse et un fils ont été tués.

Si un mari tue sa femme et un voisin, les victimes sont inscrites respectivement sous famille immédiate comme "épouse" et "autre".

**La famille immédiate** comprend: mari, épouse, père, mère, fils, fille, frère, sœur et autres (c.-à-d. une personne n'appartenant pas aux catégories spécifiées).

**La parenté** comprend: grands-parents, petits-enfants, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, beaux-parents (alliance), parents par adoption et beaux-parents (adoption).

**Le mariage consensuel** comprend: mari et femme d'une union illégitime, parents illégitimes et enfants de chacun d'eux.

Les homicides qui ne tombent pas dans la catégorie des homicides au foyer sont classés "sans lien de parenté". Ce groupe se subdivise en homicide commis pendant la "perpétration d'un autre acte criminel" et en "autres".

#### Perpétration d'un autre acte criminel

Chaque année, un certain nombre d'homicides sont commis au cours de la perpétration d'un acte criminel, par exemple un vol qualifié, un viol, un incendie volontaire, etc. De 1961 à 1970, ces crimes représentaient 13.2 % de tous les homicides commis et ont fait 352 victimes. (Voir le Tableau 14.)

On trouvera à la page 47 de cette publication une étude spéciale sur ce genre de meurtre pour les années 1961-1970.

#### Autres

En examinant le détail des homicides que les sûretés ont signalés comme classés par "mise en accusation" ou "autrement", sans mention d'un lien de parenté entre l'accusé et la victime, on constate que l'accusé peut avoir souffert d'aliénation mentale, ou s'être engagé dans une querelle ou s'être battu après une soulerie prolongée. Ce groupe comprend aussi les cas de meurtres passionnels ou de meurtres accomplis par des tueurs à gages comme actes délibérés et non pendant la perpétration d'un autre acte criminel.

#### Affaires spéciales

Un homicide ne peut être classé "homicide au foyer" que si le suspect est connu. Il peut arriver que des homicides classés "sans lien de parenté" ou "non résolus" soient finalement classés comme "homicides au foyer".

Dans les cas d'incidents d'homicide au foyer, où un ou plusieurs suspects et (ou) une ou plusieurs victimes sont en cause, l'incident n'est compté qu'une seule fois et classé suivant le lien de parenté le plus étroit qui existe entre l'accusé et la (les) victime(s). Par exemple, si un fils et son cousin étaient accusés du meurtre de sa mère, l'incident serait consigné comme **incident** d'homicide dans la "famille immédiate" à cause du lien de parenté entre le fils et sa mère. La **victime** serait consignée sous "famille immédiate-mère". Toutefois, en ce qui concerne les **suspects** le fils serait compté sous "famille immédiate" et le cousin sous "parenté". Dans un autre cas, si un mari tuait sa femme et sa belle-mère, l'incident serait consigné sous "famille immédiate" et la belle-mère sous "parenté". Le mari serait classé comme suspect sous "famille immédiate".



**TABLE 10. Relationship of Suspect to Victim, Domestic Murders reported by the Police, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971**

**TABLÉAU 10. Lien de parenté du suspect avec la victime, homicides commis au foyer signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971**

Relationship to victim — Lien de parenté avec la victime	1961			1962			1963		
	Incidents	Victims — Victimes		Incidents	Victims — Victimes		Incidents	Victims — Victimes	
		Male — Hommes	Female — Femmes		Male — Hommes	Female — Femmes		Male — Hommes	Female — Femmes
Immediate family — Total — Famille immédiate	63	26	41	61	32	41	61	26	49
Husband — Mari	33	—	33	29	—	29	30	—	30
Wife — Épouse	7	7	—	8	8	—	5	5	—
Father — Père	2	2	3	2	8	3	3	5	7
Mother — Mère	7	5	2	7	4	5	6	3	4
Son — Fils	7	5	2	8	7	2	10	6	6
Daughter — Fille	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Brother — Frère	6	6	1	7	5	2	7	7	2
Sister — Soeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kinship — Total — Parenté	11	9	3	12	9	3	5	3	2
Grandparents — Grands-parents	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Grandson, granddaughter — Petits-enfants	1	1	—	—	—	—	1	—	1
Uncle, aunt — Oncle, tante	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Nephew, niece — Neveu, nièce	3	2	1	1	1	—	1	1	—
Cousin	1	2	—	3	2	1	—	—	—
Stepfather, stepmother — Beaux-parents (remariage)	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Stepson, stepdaughter — Enfants d'un autre lit	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Stepbrother, stepsister — Demi-frère, demi-soeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Father or mother-in-law — Beaux-parents	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Son or daughter-in-law — Gendre, bru	1	1	—	1	1	—	1	1	—
Brother or sister-in-law — Beau-frère, belle-soeur	3	3	—	5	5	—	—	—	—
Foster parent — Parents adoptifs	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Foster brother or sister — Frère ou soeur adoptifs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common-law — Total — Mariage consensuel	13	1	12	14	3	12	13	4	9
Husband — Mari	10	—	10	12	—	12	9	—	9
Wife — Épouse	1	1	—	2	2	—	4	4	—
Father — Père	2	—	2	—	1	—	—	—	—
Mother — Mère	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Son — Fils	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Daughter — Fille	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1964			1965			1966		
	Incidents	Victims — Victimes		Incidents	Victims — Victimes		Incidents	Victims — Victimes	
		Male — Hommes	Female — Femmes		Male — Hommes	Female — Femmes		Male — Hommes	Female — Femmes
Immediate family — Total — Famille immédiate	57	18	44	59	35	46	68	32	45
Husband — Mari	31	—	31	26	—	26	28	—	28
Wife — Épouse	5	5	—	6	6	—	5	5	—
Father — Père	2	3	2	5	12	8	6	9	3
Mother — Mère	6	3	5	6	3	4	12	7	6
Son — Fils	8	6	2	12	8	6	9	5	6
Daughter — Fille	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Brother — Frère	5	1	4	3	5	2	8	6	2
Sister — Soeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kinship — Total — Parenté	8	7	7	8	6	4	8	9	1
Grandparents — Grands-parents	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grandson, granddaughter — Petits-enfants	2	2	—	—	—	—	—	1	—
Uncle, aunt — Oncle, tante	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nephew, niece — Neveu, nièce	2	1	2	2	1	1	2	2	1
Cousin	—	—	—	2	2	—	1	1	—
Stepfather, stepmother — Beaux-parents (remariage)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stepson, stepdaughter — Enfants d'un autre lit	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stepbrother, stepsister — Demi-frère, demi-soeur	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Father or mother-in-law — Beaux-parents	1	1	1	1	1	—	—	—	—
Son or daughter-in-law — Gendre, bru	—	—	2	1	1	1	—	—	—
Brother or sister-in-law — Beau-frère, belle-soeur	2	2	2	2	1	2	4	4	—
Foster parent — Parents adoptifs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Foster brother or sister — Frère ou soeur adoptifs	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common-law — Total — Mariage consensuel	15	5	11	20	4	16	15	3	12
Husband — Mari	10	—	10	16	—	16	12	—	12
Wife — Épouse	5	5	—	3	3	—	2	2	—
Father — Père	—	—	—	1	1	—	1	1	—
Mother — Mère	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Son — Fils	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Daughter — Fille	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	1	—	—	—	—	—	—

TABLE 10. Relationship of Suspect to Victim, Domestic Murders reported by the Police, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971 - Concluded

TABLEAU 10. Lien de parenté du suspect avec la victime, homicides commis au foyer signalés par les sôretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971 — fin

Relationship to victim Lien de parenté avec la victime	1967			1968			1969		
	Incidents	Victims Victimes		Incidents	Victims Victimes		Incidents	Victims Victimes	
		Male Hommes	Female Femmes		Male Hommes	Female Femmes		Male Hommes	Female Femmes
Immediate family — Total — Famille immédiate	76	32	64	87	37	61	94	40	58
Husband — Mari	43	—	43	45	—	45	43	—	43
Wife — Épouse	7	7	—	7	7	—	8	8	—
Father — Père	2	13	5	3	4	5	12	8	5
Mother — Mère	7	1	10	14	10	9	15	9	9
Son — Fils	7	4	3	11	9	2	8	7	1
Daughter — Fille	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Brother — Frère	10	7	3	7	7	—	7	7	—
Sister — Sœur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kinship — Total — Parenté	7	8	3	14	12	4	12	11	3
Grandparents — Grands-parents	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Grandson, granddaughter — Petits-enfants	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Uncle, aunt — Oncle, tante	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Nephew, niece — Neveu, nièce	1	2	—	3	3	—	—	—	—
Cousin	2	1	2	3	3	—	5	4	1
Stepfather, stepmother — Beaux-parents (remariage)	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Stepson, stepdaughter — Enfants d'un autre lit	—	—	—	2	2	—	1	1	—
Stepbrother, stepsister — Demi-frère, demi-sœur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Father or mother-in-law — Beaux-parents	—	—	—	1	1	1	—	—	—
Son or daughter-in-law — Gendre, bru	—	—	—	2	1	1	1	1	—
Brother or sister-in-law — Beau-frère, belle-sœur	4	4	1	1	1	1	3	3	—
Foster parent — Parents adoptifs	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Foster brother or sister — Frère ou sœur adoptifs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Common-law — Total — Mariage consensuel	16	4	12	19	3	16	17	6	12
Husband — Mari	12	—	12	15	—	15	11	—	11
Wife — Épouse	3	3	—	2	2	—	6	6	—
Father — Père	—	—	—	1	—	1	—	—	1
Mother — Mère	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Son — Fils	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Daughter — Fille	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1970									
	Incidents	Victims Victimes		Incidents	Victims Victimes		Incidents	Victims Victimes	
		Male Hommes	Female Femmes		Male Hommes	Female Femmes			
Immediate family — Total — Famille immédiate	84	41	61	710	319	510			
Husband — Mari	42	—	42	350	—	350			
Wife — Épouse	9	9	—	67	67	—			
Father — Père	3	8	6	40	72	47			
Mother — Mère	9	7	6	89	52	60			
Son — Fils	11	8	4	91	65	34			
Daughter — Fille	2	1	1	5	4	1			
Brother — Frère	7	8	1	67	59	17			
Sister — Sœur	1	—	1	1	—	1			
Other — Autres	—	—	—	—	—	—			
Kinship — Total — Parenté	13	10	5	98	84	35			
Grandparents — Grands-parents	—	—	—	2	—	2			
Grandson, granddaughter — Petits-enfants	1	1	1	6	5	3			
Uncle, aunt — Oncle, tante	3	3	—	5	5	1			
Nephew, niece — Neveu, nièce	3	2	1	18	15	6			
Cousin	5	3	2	22	18	6			
Stepfather, stepmother — Beaux-parents (remariage)	—	—	—	1	2	1			
Stepson, stepdaughter — Enfants d'un autre lit	—	—	—	4	4	—			
Stepbrother, stepsister — Demi-frère, demi-sœur	—	—	—	1	1	—			
Father or mother-in-law — Beaux-parents	—	—	—	4	3	3			
Son or daughter-in-law — Gendre, bru	—	—	—	7	6	4			
Brother or sister-in-law — Beau-frère, belle-sœur	1	1	1	25	24	7			
Foster parent — Parents adoptifs	—	—	—	2	—	2			
Foster brother or sister — Frère ou sœur adoptifs	—	—	—	1	1	—			
Other — Autres	—	—	—	—	—	—			
Common-law — Total — Mariage consensuel	22	4	18	164	37	130			
Husband — Mari	18	—	18	125	—	125			
Wife — Épouse	3	3	—	31	31	—			
Father — Père	1	1	—	6	4	4			
Mother — Mère	—	—	—	—	—	—			
Son — Fils	—	—	—	—	—	—			
Daughter — Fille	—	—	—	1	1	—			
Other — Autres	—	—	—	—	1	—			

Table 11 shows the age and sex of murder suspects by relationship group. These totals include suspects who committed suicide at the time the murder(s) were committed.

Le Tableau 11 indique l'âge et le sexe des suspects d'homicide classés suivant le lien de parenté. Les totaux comprennent les suspects qui se sont suicidés au moment du meurtre.

TABLE 11. Age, Sex and Relationship of Murder Suspects, reported by the Police, Canada, 1961-1970, as of December 31, 1971

TABLEAU 11. Âge, sexe et lien de parenté des suspects d'homicides, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971

Year of offence and relationship to victim Année du crime et lien de parenté avec la victime	Total suspects as of December 31, 1971 Nombre total de suspects au 31 décembre 1971		Age and sex of suspect Âge et sexe du suspect									
	M	F	Under 7 years Moins de 7 ans		7-10 years ans		11-15 years ans		16-19 years ans		20-29 years ans	
			M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
<b>Total</b>	<b>2,164</b>	<b>270</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>65</b>	<b>8</b>	<b>289</b>	<b>22</b>	<b>768</b>	<b>99</b>
1961	157	20	—	—	—	—	4	1	20	1	41	9
1962	163	22	1	—	—	—	3	—	21	2	43	9
1963	206	17	—	—	—	—	7	—	24	—	72	8
1964	184	22	—	—	—	—	3	1	26	—	68	5
1965	204	23	—	—	1	—	7	1	26	4	59	7
1966	193	31	—	—	—	—	13	—	24	5	71	16
1967	213	21	—	—	—	—	6	—	23	1	84	5
1968	267	33	—	—	1	—	7	2	36	3	104	11
1969	262	44	—	—	—	—	6	1	32	2	111	16
1970	315	37	—	—	—	—	9	2	57	4	115	13
<b>Domestic — Total — Au foyer:</b>												
1961	70	18	—	—	—	—	3	1	7	1	11	8
1962	69	18	—	—	—	—	2	—	4	2	16	7
1963	65	15	—	—	—	—	5	—	8	—	8	7
1964	62	16	—	—	—	—	1	—	7	—	19	4
1965	72	16	—	—	—	—	5	1	7	1	19	5
1966	72	20	—	—	—	—	3	—	6	3	18	11
1967	82	17	—	—	—	—	3	—	6	—	20	2
1968	96	27	—	—	—	—	3	2	6	3	21	8
1969	96	30	—	—	—	—	2	1	10	—	26	10
1970	93	26	—	—	—	—	4	1	9	2	18	7
<b>Immediate family — Famille immédiate:</b>												
1961	48	15	—	—	—	—	1	1	6	1	8	6
1962	46	15	—	—	—	—	2	—	2	2	11	5
1963	50	11	—	—	—	—	4	—	6	—	6	6
1964	45	11	—	—	—	—	1	—	6	—	11	1
1965	46	13	—	—	—	—	5	1	4	1	15	4
1966	51	17	—	—	—	—	2	—	4	2	13	10
1967	62	14	—	—	—	—	3	—	3	—	10	2
1968	67	22	—	—	—	—	2	—	4	3	14	6
1969	74	24	—	—	—	—	1	1	9	—	21	9
1970	64	21	—	—	—	—	2	1	5	2	16	6
<b>Kinship — Parenté:</b>												
1961	9	2	—	—	—	—	2	—	1	—	3	2
1962	11	1	—	—	—	—	—	—	2	—	3	1
1963	6	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—
1964	8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	—
1965	9	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—
1966	8	1	—	—	—	—	1	—	2	1	2	—
1967	8	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—
1968	12	3	—	—	—	—	1	2	2	—	4	—
1969	11	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—
1970	11	2	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—
<b>Common-law — Mariage consensuel:</b>												
1961	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
1963	9	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
1964	9	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
1965	17	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
1966	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1
1967	12	3	—	—	—	—	—	—	2	—	5	—
1968	17	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2
1969	11	6	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
1970	18	3	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1

TABLE 11. Age, Sex and Relationship of Murder Suspects, reported by the Police, Canada, 1961-1970, as of December 31, 1971 - Continued

TABLEAU 11. Âge, sexe et lien de parenté des suspects d'homicides, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971 - suite

Year of offence and relationship to victim Année du crime et lien de parenté avec la victime	Total suspects as of December 31, 1971 Nombre total de suspects au 31 décembre 1971		Age and sex of suspect Âge et sexe du suspect									
			Under 7 years Moins de 7 ans		7-10 years ans		11-15 years ans		16-19 years ans		20-29 years ans	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
No domestic relationship - Aucun lien de parenté:												
Commission of criminal act - Perpétration d'un autre acte criminel:												
1961 .....	21	-	-	-	-	-	-	-	2	-	11	-
1962 .....	31	2	-	-	-	-	1	-	7	-	10	-
1963 .....	54	-	-	-	-	-	2	-	6	-	28	-
1964 .....	38	1	-	-	-	-	-	-	7	-	21	-
1965 .....	29	1	-	-	-	-	2	-	8	-	11	-
1966 .....	43	2	-	-	-	-	6	-	9	-	20	2
1967 .....	32	-	-	-	-	-	2	-	8	-	15	-
1968 .....	66	3	-	-	-	-	3	-	13	-	36	2
1969 .....	39	5	-	-	-	-	2	-	9	1	16	2
1970 .....	73	4	-	-	-	-	3	-	18	1	32	2
Other Autres:												
1961 .....	66	2	-	-	-	-	1	-	11	-	19	1
1962 .....	63	2	1	-	-	-	-	-	10	-	17	2
1963 .....	87	2	-	-	-	-	-	-	10	-	36	1
1964 .....	84	5	-	-	-	-	2	1	12	-	28	1
1965 .....	103	6	-	-	1	-	-	-	11	3	29	2
1966 .....	78	9	-	-	-	-	4	-	9	2	33	3
1967 .....	99	4	-	-	-	-	1	-	9	1	49	3
1968 .....	105	3	-	-	1	-	1	-	17	-	47	1
1969 .....	127	9	-	-	-	-	2	-	13	1	69	4
1970 .....	149	7	-	-	-	-	2	1	30	1	65	4
Age and sex of suspect Âge et sexe du suspect												
	30-39 years ans		40-49 years ans		50-59 years ans		60-69 years ans		70+ years ans		Age not known Âge non spécifié	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Total .....	525	85	268	41	135	10	69	3	26	-	16	2
1961 .....	38	6	26	3	12	-	9	-	5	-	2	-
1962 .....	54	5	19	1	13	3	7	2	2	-	-	-
1963 .....	51	6	32	3	13	-	5	-	1	-	1	-
1964 .....	50	8	20	6	12	1	4	-	1	-	-	1
1965 .....	51	9	33	2	12	-	10	-	4	-	1	-
1966 .....	43	6	20	4	13	-	4	-	4	-	1	-
1967 .....	54	9	21	3	12	2	10	-	1	-	2	1
1968 .....	64	12	27	4	16	1	7	-	4	-	1	-
1969 .....	54	16	33	6	16	2	8	1	-	-	2	-
1970 .....	66	8	37	9	16	1	5	-	4	-	6	-
Domestic - Total Au lover:												
1961 .....	11	5	21	3	7	-	5	-	3	-	2	-
1962 .....	24	5	8	1	11	3	3	-	1	-	-	-
1963 .....	19	5	17	3	4	-	3	-	-	-	1	-
1964 .....	19	5	8	5	6	1	2	-	-	-	-	1
1965 .....	16	8	14	1	5	-	4	-	1	-	1	-
1966 .....	17	3	9	3	11	-	4	-	3	-	1	-
1967 .....	26	9	14	3	7	2	4	-	-	-	2	1
1968 .....	30	9	16	4	12	1	5	-	2	-	1	-
1969 .....	25	11	17	5	10	2	5	1	-	-	1	-
1970 .....	29	7	18	8	9	1	1	-	3	-	2	-



TABLE 11. Age, Sex and Relationship of Murder Suspects, reported by the Police, Canada, 1961-1970,  
as of December 31, 1971 - Concluded

TABLERAU 11. Âge, sexe et lien de parenté des suspects d'homicides, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970,  
au 31 décembre 1971 - fin

Year of offence and relationship to victim — Année du crime et lien de parenté avec la victime	Age and sex of suspect Âge et sexe du suspect											
	30-39 years — ans		40-49 years — ans		50-59 years — ans		60-69 years — ans		70+ years — ans		Age not known — Âge non spécifié	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Domestic—Concluded—Total—Au foyer—fin:												
Immediate family — Famille immédiate:												
1961 .....	6	4	14	3	5	—	4	—	3	—	1	—
1962 .....	16	5	6	1	6	2	2	—	1	—	—	—
1963 .....	14	2	13	3	3	—	3	—	—	—	1	—
1964 .....	14	4	6	4	5	1	2	—	—	—	—	1
1965 .....	7	6	9	1	1	—	3	—	1	—	1	—
1966 .....	13	2	7	3	7	—	2	—	3	—	—	—
1967 .....	22	7	12	2	6	2	4	—	—	—	2	1
1968 .....	20	8	11	4	9	1	4	—	2	—	1	—
1969 .....	19	9	14	3	8	2	2	—	—	—	—	—
1970 .....	16	6	13	6	6	—	1	—	3	—	2	—
Kinship — Parenté:												
1961 .....	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
1962 .....	3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—
1963 .....	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1964 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1967 .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
1969 .....	2	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	—
1970 .....	5	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Common-law — Mariage consensuel:												
1961 .....	4	1	6	—	2	—	—	—	—	—	1	—
1962 .....	5	—	1	—	3	1	1	—	—	—	—	—
1963 .....	5	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964 .....	5	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	8	2	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—
1966 .....	1	1	2	—	4	—	2	—	—	—	1	—
1967 .....	2	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	7	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—
1969 .....	4	2	3	2	1	—	1	1	—	—	—	—
1970 .....	8	1	5	—	2	1	—	—	—	—	—	—
No domestic relationship — Aucun lien de pa- renté:												
Commission of criminal act — Perpétration d'un autre acte criminel:												
1961 .....	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962 .....	11	—	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—
1963 .....	11	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964 .....	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	6	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1967 .....	4	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—
1968 .....	13	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1969 .....	7	2	2	—	2	—	1	—	—	—	—	—
1970 .....	13	—	2	1	—	—	2	—	—	—	3	—
Other — Autres:												
1961 .....	21	1	3	—	5	—	4	—	2	—	—	—
1962 .....	19	—	10	—	2	—	3	—	1	—	—	—
1963 .....	21	1	8	—	9	—	2	—	1	—	—	—
1964 .....	23	2	10	1	6	—	2	—	1	—	—	—
1965 .....	29	1	18	—	6	—	6	—	3	—	—	—
1966 .....	19	3	10	1	2	—	—	—	1	—	—	—
1967 .....	24	—	6	—	5	—	4	—	1	—	—	—
1968 .....	21	2	10	—	4	—	2	—	2	—	—	—
1969 .....	22	3	14	1	4	—	2	—	—	—	1	—
1970 .....	24	1	17	—	7	—	2	—	1	—	1	—

Table 12 shows the age and sex breakdown by relationship group of those suspects who committed suicide at the time of the murders.

Le Tableau 12 montre la répartition selon l'âge, le sexe et le lien de parenté des suspects qui se sont suicidés au moment du crime.

TABLE 12. Age, Sex and Relationship of Murder Suspects Who Committed Suicide at Time of Offence, reported by the Police, Canada, 1961-1970

TABLEAU 12. Âge, sexe et lien de parenté des suspects d'homicide qui se sont suicidés au moment du crime, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970

TABLE 12. Age, Sex and Relationship of Murder Suspects Who Committed Suicide at Time of Offence,  
reported by the Police, Canada, 1961-1970 - Continued

TABLEAU 12. Âge, sexe et lien de parenté des suspects d'homicide qui se sont suicidés au moment du crime,  
signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970 - suite

Year of offence and relationship to victim — Année du crime et lien de parenté avec la victime	Total number of suspects committing suicide at time of offence — Nombre total de suspects qui se sont suicidés au moment du crime		Age and sex of suspect — Âge et sexe du suspect									
			Under 7 years — Moins de 7 ans		7-10 years — ans		11-15 years — ans		16-19 years — ans		20-29 years — ans	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
No domestic relationship — Aucun lien de pa- renté:												
Commission of criminal act — Perpétration d'un autre acte criminel:												
1961 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1963 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1967 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1969 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1970 .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Other — Autres:												
1961 .....	6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
1962 .....	9	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
1963 .....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
1964 .....	6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
1965 .....	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
1966 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1967 .....	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
1968 .....	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
1969 .....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
1970 .....	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Age and sex of suspect — Âge et sexe du suspect												
			30-39 years — ans		40-49 years — ans		50-59 years — ans		60-69 years — ans		70 + years — ans	
			M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Total .....	69	11	66	7	37	2	18	1	11	—	11	1
1961 .....	5	1	9	—	3	—	5	—	3	—	2	—
1962 .....	11	1	4	—	8	1	—	—	1	—	—	—
1963 .....	5	—	8	2	3	—	3	—	1	—	1	—
1964 .....	8	1	5	1	5	—	1	—	1	—	—	—
1965 .....	6	1	7	1	1	—	4	—	3	—	1	—
1966 .....	5	—	5	1	2	—	—	—	—	—	1	—
1967 .....	13	3	10	—	2	1	—	—	—	—	2	1
1968 .....	4	2	3	—	5	—	2	—	2	—	1	—
1969 .....	6	1	6	—	3	—	1	1	—	—	1	—
1970 .....	6	1	9	2	5	—	1	—	—	—	2	—
Domestic — Total — Au foyer:												
1961 .....	3	1	7	—	2	—	4	—	3	—	2	—
1962 .....	6	1	3	—	7	1	—	—	1	—	—	—
1963 .....	5	—	8	2	3	—	2	—	—	—	1	—
1964 .....	6	1	5	1	4	—	1	—	—	—	—	—
1965 .....	2	1	5	1	—	—	2	—	1	—	1	—
1966 .....	4	—	4	1	2	—	—	—	—	—	1	—
1967 .....	8	3	8	—	2	1	—	—	—	—	2	—
1968 .....	4	2	3	—	5	—	2	—	1	—	1	—
1969 .....	6	1	5	—	3	—	1	1	—	—	1	—
1970 .....	4	1	6	2	3	—	—	—	—	—	2	—

TABLE 12. Age, Sex and Relationship of Murder Suspects Who Committed Suicide at Time of Offence, reported by the Police, Canada, 1961-1970 - Concluded

TABLEAU 12. Âge, sexe et lien de parenté des suspects d'homicide qui se sont suicidés au moment du crime, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970 - fin

Year of offence and relationship to victim Année du crime et lien de parenté avec la victime	Age and sex of suspect Âge et sexe du suspect											
	30-39 years ans		40-49 years ans		50-59 years ans		60-69 years ans		70+ years ans		Age not known Âge non spécifié	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Domestic - Concluded - Total - Au foyer - fin:												
Immediate family - Famille immédiate:												
1961	3	1	6	-	1	-	3	-	3	-	1	-
1962	3	1	3	-	4	-	-	-	1	-	-	-
1963	5	-	6	2	2	-	2	-	-	-	1	-
1964	4	1	5	1	3	-	1	-	-	-	-	-
1965	2	1	3	-	-	-	2	-	1	-	1	-
1966	3	-	4	1	2	-	-	-	-	-	-	-
1967	7	3	8	-	2	1	1	-	-	-	2	1
1968	3	2	3	-	5	-	2	-	1	-	1	-
1969	5	1	5	-	2	-	1	-	-	-	-	-
1970	2	1	6	2	3	-	-	-	-	-	2	-
Kinsnip - Parenté:												
1961	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
1962	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1965	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1966	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1967	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
1970	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Common-law - Mariage consensuel:												
1961	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-
1962	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1964	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
1965	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1966	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
1967	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1968	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
1970	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
No domestic relationship - Aucun lien de parenté:												
Commission of criminal act - Perpétration d'un autre acte criminel:												
1961	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1962	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1964	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
1965	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1966	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1967	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres:												
1961	2	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-
1962	4	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1964	2	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-
1965	4	-	2	-	-	-	2	-	2	-	-	-
1966	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1967	5	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
1969	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970	2	-	3	-	2	-	1	-	-	-	-	-



Table 13 shows that of the 184 adults not sent to trial 73 or 39.7% of the accused faced charges as a result of the death of a family member, 74 or 40.2% for the murder of a non-family member, and 37 or 20.1% for murder during the commission of a criminal act.

The single largest clearance occurred under the domestic category, where 43 of the 73 accused were not sent to trial due to insanity.

Le Tableau 13 indique que sur les 184 adultes non mis en jugement, 73 inculpés (39.7 %) répondaient à des accusations d'homicide à la suite du décès d'un membre de leur famille, 74 (40.2 %) répondaient à des accusations d'homicide à la suite du décès de personnes n'appartenant pas à leur famille, 37 (20.1 %) répondaient à des accusations d'homicide à la suite du décès d'une personne tuée lors de la perpétration d'un autre acte criminel.

La majorité des cas a été classée dans la catégorie "homicide au foyer", où 43 des 73 inculpés n'ont pas été mis en jugement pour cause d'aliénation mentale.

TABLE 13. Clearance of Adults Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970  
as of December 31, 1971

TABEAU 13. Classement des adultes inculpés selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970  
au 31 décembre 1971

	1961				1962				1963			
	Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Adults not sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes non mis en jugement au 31 décembre 1971</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>3</b>
Adults charged and charge was withdrawn before preliminary hearing — Adultes inculpés et accusation retirée avant l'enquête préliminaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Committed suicide — Suicide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée	1	1	—	—	5	2	—	3	11	2	8	1
Insane — Aliénation mentale	5	2	—	3	9	6	—	3	8	8	—	—
Died after committal at preliminary hearing — Décès après mise en accusation à l'enquête préliminaire	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Discharged or "no bill" after preliminary — Annulation ou "non-lieu" après l'enquête préliminaire	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance	1	—	1	—	2	—	1	1	1	1	—	—
Pending preliminary hearing — Dans l'attente de l'enquête préliminaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1964				1965				1966			
	Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Adults not sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes non mis en jugement au 31 décembre 1971</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
Adults charged and charge was withdrawn before preliminary hearing — Adultes inculpés et accusation retirée avant l'enquête préliminaire	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Committed suicide — Suicide	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée	5	—	—	5	5	3	—	2	7	3	—	4
Insane — Aliénation mentale	9	5	—	4	2	2	—	—	8	7	1	—
Died after committal at preliminary hearing — Décès après mise en accusation à l'enquête préliminaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Discharged or "no bill" after preliminary — Annulation ou "non-lieu" après l'enquête préliminaire	1	—	1	—	4	3	—	1	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Pending preliminary hearing — Dans l'attente de l'enquête préliminaire	—	—	—	—	9	—	—	9	—	—	—	—

**TABLE 13. Clearance of Adults Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970**  
as of December 31, 1971 - Concluded

**TABLÉAU 13. Classement des adultes inculpés selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970**  
au 31 décembre 1971 - fin

	1967				1968				1969			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
Adults not sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes non mis en jugement au 31 décembre 1971.....	10	4	2	4	27	5	13	9	16	8	2	6
Adults charged and charge was withdrawn before preliminary hearing — Adultes inculpés et accusation retirée avant l'enquête préliminaire.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Committed suicide — Suicide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	1	—	—	1	19	3	12	4	4	2	—	2
Insane — Aliénation mentale .....	6	4	—	2	4	2	—	2	2	2	—	—
Died after committal at preliminary hearing — Décès après mise en accusation à l'enquête préliminaire.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Discharged or "no bill" after preliminary — Annulation ou "non-lieu" après l'enquête préliminaire.....	2	—	1	1	2	—	1	1	6	2	1	3
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	1	—	1	—	1	—	—	1	2	2	—	—
Pending preliminary hearing — Dans l'attente de l'enquête préliminaire.....	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	1	1
1970					Total 1961-1970							
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
Adults not sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes non mis en jugement au 31 décembre 1971.....	31	9	7	15	184	73	37	74				
Adults charged and charge was withdrawn before preliminary hearing — Adultes inculpés et accusation retirée avant l'enquête préliminaire.....	2	—	1	1	4	1	1	2				
Committed suicide — Suicide .....	2	—	1	1	3	—	1	2				
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	10	3	1	6	68	19	21	28				
Insane — Aliénation mentale .....	7	5	—	2	60	43	1	16				
Died after committal at preliminary hearing — Décès après mise en accusation à l'enquête préliminaire.....	—	—	—	—	1	1	—	—				
Discharged or "no bill" after preliminary — Annulation ou "non-lieu" après l'enquête préliminaire.....	6	1	3	2	23	6	7	10				
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	9	3	4	2				
Pending preliminary hearing — Dans l'attente de l'enquête préliminaire.....	4	—	1	3	16	—	2	14				

Table 13 A shows that of the 1,811 adults sent to trial, 821 or 45.3% were for a non-domestic murder, 641 or 35.4% were for a domestic murder, and 349 or 19.3% for a murder during the commission of another criminal act.

The acquittal rate for domestic, criminal act, and other categories reads 29.0%, 15.5% and 26.1% respectively.

The conviction rate for these categories is 65.5%, 80.5% and 68.4% respectively.

Le Tableau 13 A indique que sur les 1,811 adultes mis en jugement, 821 (45.3 %) ont été mis en accusation pour des homicides non au foyer, 641 (35.4 %) pour des homicides au foyer et 349 (19.3 %) pour des homicides commis lors de la perpétration d'un autre acte criminel.

Le taux d'acquiescement pour les homicides au foyer, la perpétration d'un autre acte criminel et des autres catégories sont respectivement de 29.0 %, 15.5 % et 26.1 %.

Les taux de condamnation pour ces mêmes catégories sont respectivement de 65.5 %, 80.5 % et 68.4 %.

TABLE 13A. Disposition of Adults Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970  
as of December 31, 1971

TABLEAU 13A. Décision envers les adultes inculpés selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970,  
au 31 décembre 1971

	1961				1962				1963			
	Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Adults sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes mis en jugement au 31 décembre 1971 .....</b>	<b>132</b>	<b>56</b>	<b>19</b>	<b>57</b>	<b>126</b>	<b>57</b>	<b>28</b>	<b>41</b>	<b>160</b>	<b>38</b>	<b>41</b>	<b>81</b>
Unfit for trial — Inapte à comparaître .....	1	—	1	—	2	—	2	—	3	—	1	2
<b>Acquitted — Total — Acquittés .....</b>	<b>52</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>24</b>	<b>38</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>51</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>34</b>
On account of insanity — Pour cause d'aliénation mentale .....	8	2	3	3	13	4	3	6	8	5	1	2
Capital murder — Meurtre qualifié .....	10	2	3	5	9	3	1	5	5	1	2	2
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	14	7	—	7	11	8	—	3	34	3	2	29
Murder — Meurtre .....	10	6	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire ....	8	4	—	4	5	2	—	3	4	—	3	1
Other offences — Autres .....	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Convicted — Total — Reconnus coupables.....</b>	<b>75</b>	<b>31</b>	<b>12</b>	<b>32</b>	<b>84</b>	<b>38</b>	<b>22</b>	<b>24</b>	<b>102</b>	<b>28</b>	<b>32</b>	<b>42</b>
Capital murder and executed — Meurtre qualifié et exécution .....	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—
Capital murder and commuted — Meurtre qualifié et commutation de peine .....	3	—	2	1	8	—	6	2	7	—	6	1
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) — Meurtre qualifié et emprisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	2	—
Capital murder and pending — Meurtre qualifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	23	6	4	13	31	13	10	8	33	10	14	9
Murder — Meurtre .....	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire ....	40	23	4	13	42	25	4	13	56	18	9	29
Other offences — Autres .....	4	—	1	3	1	—	—	1	4	—	1	3
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Stay of proceedings — Suspension d'instance .....	4	3	—	1	2	2	—	—	2	—	—	2
Died before conviction or acquittal — Décès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Pending <sup>1</sup> — En suspens <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 13A. Disposition of Adults Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970**  
as of December 31, 1971 - Continued

**TABLEAU 13A. Décision envers les adultes inculpés selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970,**  
au 31 décembre 1971 - suite

	1964				1965				1966			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Crim- inal Act — Acte crimi- nel	Other — Autres			Crim- inal Act — Acte crimi- nel	Other — Autres			Crim- inal Act — Acte crimi- nel	Other — Autres
Adults sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes mis en jugement au 31 décembre 1971 .....	156	49	37	70	159	55	27	77	169	62	31	76
Unfit for trial — Inapte à comparaître .....	4	3	—	1	3	—	—	3	5	3	—	2
Acquitted — Total — Acquittés .....	32	11	3	18	32	15	3	14	44	18	3	23
On account of insanity — Pour cause d'ali- énation mentale .....	6	1	—	5	9	4	1	4	16	9	—	7
Capital murder — Meurtre qualifié .....	4	1	1	2	6	2	1	3	1	—	1	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	18	8	1	9	14	7	1	6	18	4	2	12
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire ....	3	1	—	2	3	2	—	1	9	5	—	4
Other offences — Autres .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Total — Reconnus coupables....	114	35	32	47	123	40	24	59	112	38	27	47
Capital murder and executed — Meurtre qualifié et exécution .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Capital murder and commuted — Meurtre qualifié et commutation de peine .....	12	2	6	4	16	5	4	7	2	1	—	1
Capital murder and sentenced to life im- prisonment (under 18 years of age) — Meurtre qualifié et emprisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Capital murder and pending — Meurtre qua- lifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	39	11	19	9	37	8	9	20	35	8	14	13
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire ....	59	21	7	31	61	24	10	27	65	24	12	29
Other offences — Autres .....	4	1	—	3	8	3	—	5	10	5	1	4
Charge withdrawn or dismissed — Accu- sation retirée ou rejetée .....	3	—	1	2	1	—	—	1	—	—	—	—
Stay of proceedings — Suspension d'in- stance .....	2	—	—	2	—	—	—	—	8	3	1	4
Died before conviction or acquittal — Dé- cès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending <sup>1</sup> — En suspens <sup>1</sup> .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



**TABLE 13A. Disposition of Adults Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970**  
as of December 31, 1971 - Continued

**TABLEAU 13A. Décision envers les adultes inculpés selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970,**  
au 31 décembre 1971 - suite

	1967				1968				1969			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Crim- inal act — Acte crimi- nel	Other — Autres			Crim- inal act — Acte crimi- nel	Other — Autres			Crim- inal act — Acte crimi- nel	Other — Autres
<b>Adults sent to trial as of December 31, 1971 — Adultes mis en jugement au 31 décembre 1971 .....</b>	<b>173</b>	<b>62</b>	<b>25</b>	<b>86</b>	<b>220</b>	<b>85</b>	<b>47</b>	<b>88</b>	<b>247</b>	<b>92</b>	<b>33</b>	<b>122</b>
Unfit for trial — Inapte à comparaître .....	4	3	—	1	5	3	—	2	4	2	1	1
<b>Acquitted — Total — Acquittés .....</b>	<b>38</b>	<b>18</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>54</b>	<b>28</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>57</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>27</b>
On account of insanity — Pour cause d'ali- énation mentale .....	11	5	2	4	21	12	2	7	20	12	1	7
Capital murder — Meurtre qualifié .....	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	15	9	1	5	25	13	6	6	30	8	5	17
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	9	3	—	6	8	3	—	5	6	4	—	2
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
<b>Convicted — Total — Reconnus coupables....</b>	<b>127</b>	<b>40</b>	<b>21</b>	<b>66</b>	<b>152</b>	<b>53</b>	<b>38</b>	<b>61</b>	<b>181</b>	<b>64</b>	<b>26</b>	<b>91</b>
Capital murder and executed — Meurtre qualifié et exécution .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Capital murder and commuted — Meurtre qualifié et commutation de peine .....	2	—	1	1	—	—	—	—	2	—	1	1
Capital murder and sentenced to life im- prisonment (under 18 years of age) — Meurtre qualifié et emprisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Capital murder and pending — Meurtre qua- lifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	34	8	11	15	33	6	21	6	52	10	12	30
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	84	32	8	44	105	42	15	48	119	50	11	58
Other offences — Autres .....	6	—	—	6	14	5	2	7	8	4	2	2
Charge withdrawn or dismissed — Accu- sation retirée ou rejetée .....	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Suspension d'ins- tance .....	2	—	—	2	9	1	1	7	5	2	—	3
Died before conviction or acquittal — Dé- cès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending <sup>1</sup> — En suspens <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 13A. Disposition of Adults Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970**  
as of December 31, 1971 - Concluded

**TABLEAU 13A. Décision envers les adultes inculpés selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970,**  
au 31 décembre 1971 - fin

	1970				Total 1961-1970			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Crim- inal act — Acte crimi- nel	Other — Autres			Crim- inal act — Acte crimi- nel	Other — Autres
<b>Adults sent to trial as of December 31, 1971 - Adultes mis en jugement au 31 décembre 1971 .....</b>	<b>269</b>	<b>85</b>	<b>61</b>	<b>123</b>	<b>1,811</b>	<b>641</b>	<b>349</b>	<b>821</b>
Unfit for trial - Inapte à comparaître .....	4	2	—	2	35	16	5	14
<b>Acquitted - Total - Acquittés .....</b>	<b>56</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>454</b>	<b>186</b>	<b>54</b>	<b>214</b>
On account of insanity - Pour cause d'ali- énation mentale .....	16	9	2	5	128	63	15	50
Capital murder - Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	38	10	9	19
Non-capital murder - Meurtre non qualifié	35	13	8	14	214	80	26	108
Murder - Meurtre .....	—	—	—	—	10	6	—	4
Manslaughter - Homicide involontaire ....	5	2	—	3	60	26	3	31
Other offences - Autres .....	—	—	—	—	4	1	1	2
<b>Convicted - Total - Reconnus coupables....</b>	<b>193</b>	<b>53</b>	<b>47</b>	<b>93</b>	<b>1,263</b>	<b>420</b>	<b>281</b>	<b>562</b>
Capital murder and executed - Meurtre qualifié et exécution .....	—	—	—	—	2	—	1	1
Capital murder and commuted - Meurtre qualifié et commutation de peine .....	—	—	—	—	52	8	26	18
Capital murder and sentenced to life im- prisonment (under 18 years of age) - Meurtre qualifié et emprisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	5	—	5	—
Capital murder and pending - Meurtre qua- lifié et en suspens .....	1	—	1	—	1	—	1	—
Non-capital murder - Meurtre non qualifié	58	7	27	24	375	87	141	147
Murder - Meurtre .....	—	—	—	—	4	2	1	1
Manslaughter - Homicide involontaire ....	121	42	18	61	752	301	98	353
Other offences - Autres .....	13	4	1	8	72	22	8	42
Charge withdrawn or dismissed - Accu- sation retirée ou rejetée .....	4	2	—	2	11	3	2	6
Stay of proceedings - Suspension d'in- stance .....	5	3	—	2	39	14	2	23
Died before conviction or acquittal - Dé- cès avant jugement .....	—	—	—	—	1	1	—	—
Pending <sup>1</sup> - En suspens <sup>1</sup> .....	7	1	4	2	8	1	5	2

<sup>1</sup> Pending includes: awaiting trial and final disposition not reported as of December 31, 1971. - En suspens comprend: dans l'attente d'un procès et procédure définitive non signalée au 31 décembre 1971.

Table 14 shows the number of reported murders according to the relationship groups. The ten-year figures indicate females are more often the victims in the domestic categories, except for the kinship grouping. Since 1961, there have been considerably more male than female victims in this relationship group. Where there is no domestic relationship between the victim and the accused, there are far more male victims than female.

Le Tableau 14 présente le nombre d'homicides signalés selon le lien de parenté. Les chiffres décennaux permettent de constater que les femmes sont plus souvent les victimes dans la catégorie des homicides "au foyer" sauf pour la parenté. Depuis 1961, il y a beaucoup plus de victimes de sexe masculin que de sexe féminin dans ce groupe de parenté. Lorsqu'il n'y a aucun lien de parenté entre la victime et l'inculpé, il y a beaucoup plus de victimes de sexe masculin que de sexe féminin.

TABLE 14. Number of Murders and Incidents by Relationship of Suspect to Victim and Age and Sex of Victim, reported by the Police, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971

TABLEAU 14. Nombre d'homicides et d'incidents selon le lien de parenté du suspect avec la victime, l'âge et le sexe de la victime, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971

Year of offence and relationship to victim Année du crime et lien de parenté avec la victime	Incidents	Victims Victimes			Age and sex of victim — Âge et sexe de la victime									
		Total	Male Hommes	Female Femmes	Under 6 months Moins de 6 mois		6-12 months mois		1-6 years ans		7-10 years ans		11-15 years ans	
					M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Total	2,384 <sup>1</sup>	2,674 <sup>1</sup>	1,575	1,097	11	8	15	13	79	70	34	38	38	39
1961	173	185	111	74	—	1	2	1	2	2	4	2	1	2
1962	196	217	127	90	2	—	4	1	8	7	1	4	1	—
1963	192	215	124	91	—	—	2	—	4	4	4	6	4	6
1964	199	218	125	93	1	1	—	—	2	6	1	—	6	3
1965	216	243	142	101	—	—	—	2	10	9	5	4	5	5
1966	205	221	127	94	3	1	1	3	12	5	2	3	3	1
1967	239 <sup>2</sup>	282 <sup>2</sup>	154	127	1	1	—	1	11	13	5	5	1	7
1968	292 <sup>2</sup>	315 <sup>2</sup>	181	133	2	—	2	2	6	11	3	2	5	3
1969	319	346	228	118	1	2	2	—	12	11	5	3	6	6
1970	353	432	256	176	1	2	2	3	12	2	4	9	6	6
Domestic — Total — Au foyer:														
1961	87	92	36	56	—	1	2	1	2	1	3	1	1	2
1962	87	100	44	56	2	—	4	1	6	4	1	3	1	—
1963	79	93	33	60	—	—	2	—	3	4	2	4	2	3
1964	80	92	30	62	1	—	—	—	2	6	1	—	2	2
1965	87	111	45	66	—	—	—	2	9	8	5	2	4	3
1966	91	102	44	58	3	1	—	2	11	4	1	2	3	1
1967	99	123	44	79	1	1	—	1	5	10	5	2	1	2
1968	120	133	52	81	2	—	2	2	6	10	1	2	3	1
1969	123	130	57	73	1	2	2	—	8	8	2	2	2	3
1970	119	139	55	84	—	2	2	2	8	1	1	4	5	3
Immediate family — Famille immédiate:														
1961	63	67	26	41	—	—	2	1	2	1	—	—	1	—
1962	61	73	32	41	2	—	3	1	6	4	1	3	—	—
1963	61	75	26	49	—	—	2	—	3	4	2	4	2	3
1964	57	62	18	44	1	—	—	—	2	6	1	—	1	1
1965	59	81	35	46	—	—	—	2	8	8	5	1	4	3
1966	68	77	32	45	3	1	—	2	9	4	—	2	3	1
1967	76	96	32	64	1	1	—	1	5	9	4	2	1	2
1968	87	98	37	61	2	—	2	2	6	8	1	2	3	1
1969	94	98	40	58	1	1	2	—	8	7	2	2	1	3
1970	84	102	41	61	—	2	2	2	7	—	1	4	5	3
Kinship — Parenté:														
1961	11	12	9	3	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—
1962	12	12	9	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1963	5	5	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	8	14	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	8	10	6	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
1966	8	10	9	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
1967	7	11	8	3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
1968	14	16	12	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
1969	12	14	11	3	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
1970	13	15	10	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14. Number of Murders and Incidents by Relationship of Suspect to Victim and Age and Sex of Victim, reported by the Police, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971 - Continued

TABLÉAU 14. Nombre d'homicides et d'incidents selon le lien de parenté du suspect avec la victime, l'âge et le sexe de la victime, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971 - suite

Year of offence and relationship to victim — Année du crime et lien de parenté avec la victime	Incidents	Victims — Victimes			Age and sex of victim — Âge et sexe de la victime												
		Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Under 6 months — Moins de 6 mois		6-12 months — mois		1-6 years — ans		7-10 years — ans		11-15 years — ans				
					M	F	M	F	M	F	M	F	M	F			
Domestic — Concluded — Total — Au foyer — fin: Common-law — Mariage consensuel:																	
1961	13	13	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
1962	14	15	3	12	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1963	13	13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1964	15	16	5	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1965	20	20	4	16	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
1966	15	15	3	12	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
1967	16	16	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1968	19	19	3	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1969	17	18	6	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1970	22	22	4	18	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
No domestic relationship — Aucun lien de parenté: Commission of criminal act — Perpétration d'un autre acte criminel:																	
1961	16	19	17	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
1962	26	29	22	7	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	
1963	27	32	22	10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	2	
1964	25	26	21	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1965	26	26	17	9	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	
1966	25	27	15	12	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
1967	26	28	17	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	
1968	41	42	34	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
1969	29	34	24	10	—	—	—	—	3	1	1	—	1	—	1	—	
1970	50	89	52	37	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	
Other — Autres:																	
1961	58	62	50	12	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	
1962	60	65	48	17	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	
1963	66	70	53	17	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
1964	80	86	65	21	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
1965	91	94	72	22	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
1966	77	79	63	16	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	
1967	88	105	75	30	—	—	—	—	6	3	—	—	1	—	—	2	
1968	91	94	66	28	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	
1969	110	121	105	16	—	—	—	—	1	2	2	2	1	—	1	—	
1970	126	144	114	30	1	—	—	—	4	1	3	3	2	—	1	1	
Unsolved — Non résolus:																	
1961	12	12	8	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1962	23	23	13	10	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
1963	20	20	16	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1964	14	14	9	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
1965	12	12	8	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1966	12	13	5	8	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
1967	26 <sup>2</sup>	26 <sup>2</sup>	18	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
1968	40 <sup>2</sup>	46 <sup>2</sup>	29	16	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
1969	57	61	42	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	
1970	58	60	35	25	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	
Age and sex of victim — Âge et sexe de la victime																	
16-19 years — ans		20-29 years — ans		30-39 years — ans		40-49 years — ans		50-59 years — ans		60-69 years — ans		70+ years — ans		Unknown — Inconnu		Unknown age and sex — Âge et sexe inconnus	
M		M		M		M		M		M		M		M			
F		F		F		F		F		F		F		F			
Total	83	80	316	261	324	187	255	172	177	112	114	54	126	62	3	1	2 <sup>1</sup>
1961	3	3	16	16	25	14	19	16	16	11	11	3	11	3	1	—	—
1962	4	7	22	21	31	21	18	15	21	8	6	2	9	4	—	—	—
1963	6	5	30	20	24	15	17	15	17	5	8	8	8	7	—	—	—
1964	5	8	26	23	26	21	24	14	17	6	9	5	8	6	—	—	—
1965	5	8	25	23	28	13	22	22	19	11	12	3	11	1	—	—	—
1966	7	7	26	21	27	15	16	15	10	11	9	6	10	6	1	—	—
1967	10	12	33	25	32	20	26	22	17	16	9	2	9	3	—	—	1
1968	12	11	35	38	38	18	32	18	16	16	12	5	18	9	—	—	1
1969	14	5	59	33	40	25	41	13	17	12	18	6	13	2	—	—	—
1970	17	14	44	41	53	25	40	22	27	16	20	14	29	21	1	1	—
Domestic — Total — Au foyer:																	
1961	1	3	5	10	9	12	4	13	5	8	1	2	3	2	—	—	—
1962	—	3	3	14	9	16	5	8	10	4	1	1	2	2	—	—	—
1963	2	1	5	13	4	13	6	10	5	2	—	6	2	4	—	—	—
1964	—	4	4	18	6	15	8	9	3	5	1	2	2	1	—	—	—
1965	1	—	5	15	8	8	7	18	3	7	2	3	1	—	—	—	—
1966	1	—	6	11	7	11	4	12	1	9	3	5	4	—	—	—	—
1967	5	5	2	17	7	14	9	18	6	8	2	1	1	—	—	—	—
1968	3	1	7	21	6	14	12	15	5	10	2	2	3	3	—	—	—
1969	7	1	11	16	7	19	8	12	5	7	2	2	2	1	—	—	—
1970	—	1	7	22	15	16	12	16	3	8	1	6	1	3	—	—	—

See footnote(s) at end of table — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14. Number of Murders and Incidents by Relationship of Suspect to Victim and Age and Sex of Victim, reported by the Police, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971 - Concluded

TABLEAU 14. Nombre d'homicides et d'incidents selon le lien de parenté du suspect avec la victime, l'âge et le sexe de la victime, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971 - fin

	Age and sex of victim - Âge et sexe de la victime																Unknown age and sex	
	16-19 years		20-29 years		30-39 years		40-49 years		50-59 years		60-69 years		70+ years		Unknown		Age et sexe inconnus	
	— ans		— ans		— ans		— ans		— ans		— ans		— ans		Inconnu			
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
Domestic - Concluded - Au foyer - fin: Immediate family - Famille immédiate:																		
1961	1	2	4	9	6	8	3	9	4	7	—	2	2	2	—	—	—	
1962	—	3	2	8	5	11	3	5	8	3	—	1	2	2	—	—	—	
1963	2	1	4	9	2	11	6	8	3	1	—	5	—	3	—	—	—	
1964	—	4	2	12	3	9	4	7	3	4	1	1	—	—	—	—	—	
1965	1	—	3	11	3	4	6	11	2	3	2	3	1	—	—	—	—	
1966	—	—	3	8	5	9	3	7	1	7	3	4	2	—	—	—	—	
1967	4	4	1	13	4	10	5	15	4	6	2	1	1	—	—	—	—	
1968	1	1	4	15	3	10	7	12	4	6	2	1	2	3	—	—	—	
1969	4	1	9	12	4	17	4	7	4	6	—	2	1	—	—	—	—	
1970	—	1	2	16	11	11	9	9	3	6	—	5	1	2	—	—	—	
Kingship - Parenté:																		
1961	—	—	1	—	2	—	1	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	
1962	—	—	1	2	3	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
1963	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	
1964	—	—	—	—	2	2	2	1	—	1	—	1	2	1	—	—	—	
1965	—	—	2	2	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
1966	1	—	2	—	1	—	1	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	
1967	1	1	1	1	1	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
1968	2	—	1	—	2	—	5	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—	
1969	3	—	2	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	
1970	—	—	5	—	3	—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—	
Common-law - Mariage consensuel:																		
1961	—	1	—	1	1	4	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
1962	—	—	—	4	1	5	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
1963	—	—	1	3	2	2	—	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—	
1964	—	—	2	6	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1965	—	—	—	2	2	4	1	7	—	3	—	—	—	—	—	—	—	
1966	—	—	1	3	1	2	—	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
1967	—	1	—	3	2	4	2	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	
1968	—	—	2	6	1	4	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	
1969	—	—	—	4	3	1	3	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
1970	—	—	—	6	1	5	2	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
No domestic relationship - Aucun lien de parenté: Commission of criminal act - Perpétration d'un autre acte criminel:																		
1961	—	—	1	—	1	—	3	1	2	1	5	—	4	—	—	—	—	
1962	—	—	3	2	7	1	4	2	2	1	2	—	2	1	—	—	—	
1963	—	—	5	1	3	—	2	1	4	1	3	1	1	2	—	—	—	
1964	1	—	2	—	3	2	4	2	6	—	2	1	3	—	—	—	—	
1965	—	1	3	1	3	1	1	1	1	—	4	—	4	1	—	—	—	
1966	1	2	1	2	1	3	5	1	1	—	3	1	3	2	—	—	—	
1967	1	3	1	1	3	—	3	2	2	1	4	—	3	1	—	—	—	
1968	1	3	7	2	3	—	4	1	7	1	5	—	7	—	—	—	—	
1969	—	1	4	1	1	2	3	—	2	3	3	2	6	—	—	—	—	
1970	—	4	6	5	4	1	5	—	2	2	11	6	24	15	—	1	—	
Other - Autres:																		
1961	1	—	10	3	15	2	9	1	7	2	5	1	3	1	—	—	—	
1962	4	2	16	3	10	4	7	3	7	1	2	—	2	1	—	—	—	
1963	3	4	19	5	16	2	5	3	3	1	2	1	4	—	—	—	—	
1964	4	4	19	4	15	3	12	3	5	1	5	2	1	3	—	—	—	
1965	4	7	16	7	15	3	13	1	13	3	4	—	6	—	—	—	—	
1966	5	3	18	5	18	1	7	—	8	2	3	—	2	4	—	—	—	
1967	3	4	26	6	19	5	11	2	6	5	2	1	2	1	—	—	—	
1968	6	5	12	9	21	1	12	2	3	3	4	3	5	4	—	—	—	
1969	7	1	30	5	21	2	22	1	8	2	9	1	4	1	—	—	—	
1970	12	4	24	7	26	4	20	5	15	3	5	2	3	1	—	—	—	
Unsolved - Non résolus:																		
1961	1	—	—	3	—	—	3	1	2	—	—	—	1	—	1	—	—	
1962	—	2	—	1	5	—	2	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—	
1963	1	—	1	1	1	—	—	1	—	5	1	3	1	—	—	—	—	
1964	—	—	1	1	2	1	—	—	—	3	—	1	—	2	—	—	—	
1965	—	—	1	—	2	1	1	2	2	—	1	—	—	—	—	1	—	
1966	—	2	1	3	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
1967	1	—	4	1	3	1	3	—	3	2	1	—	3	1	—	—	—	
1968	2	2	9	6	8	3	4	—	1	2	1	—	3	2	—	—	—	
1969	—	2	14	11	11	2	8	—	2	—	4	1	1	—	—	—	—	
1970	5	5	7	7	8	4	3	1	7	3	3	—	1	2	1	—	—	

<sup>1</sup> Total includes 2 skeletons of unknown sex and age. - Ce total comprend 2 squelettes d'âge et de sexe inconnus.

<sup>2</sup> Total includes 1 skeleton of unknown sex and age. - Ce total comprend 1 squelette d'âge et de sexe inconnus.

The most common means of committing murder from 1961 to 1970 was by shooting as shown in Table 15. (See page 51) for a more detailed study of murder by use of firearms.)

Shooting was used in 1,178 murders; beating was used in 558 cases, and stabbing in 454. There were 71 murders involving arson as the means, but one of the incidents had 40 victims.

There are 103 cases in the category "other". Among these cases are abortion attempts, pushings from high places, axe murders, bombings, and poisonings.

Comme l'indique le Tableau 15, le moyen le plus commun utilisé dans les cas d'homicides commis de 1961 à 1970 a été l'arme à feu. (Voir la page 51 pour une étude plus détaillée des homicides commis à l'aide d'une arme à feu).

Quelques 1,178 homicides ont été commis à l'aide d'une arme à feu, 558 victimes ont été battues et 454 ont été poignardées. Il y a eu 71 meurtres au cours d'incendies volontaires dont un a fait 40 victimes.

Il y a eu 103 cas d'homicides de la catégorie "autres" parmi lesquels on signalait des tentatives d'avortement, des chutes et des homicides commis au moyen de haches, de bombes ou de poisons.

TABLE 15. Method of Committing Offence, Canada, 1961-1970 by Relationship Group  
as of December 31, 1971

TABLEAU 15. Moyens utilisés pour commettre l'homicide, Canada, 1961-1970, selon le lien de parenté,  
au 31 décembre 1971

Year and relationship to victim Année et lien de parenté avec la victime	Total number of victims — Nombre total de victimes	Shooting — Arme à feu	Beating — Coups	Stabbing — Poignard	Strang- ling — Strangu- lation	Suffo- cating — Suffoca- tion	Drown- ing — Noyade	Arson — Incen- die	Other — Autres	Not known — Inconnu
<b>Total .....</b>	<b>2,674</b>	<b>1,178</b>	<b>558</b>	<b>454</b>	<b>190</b>	<b>58</b>	<b>31</b>	<b>71</b>	<b>103</b>	<b>31</b>
1961 .....	185	85	43	32	9	3	1	1	4	7
1962 .....	217	80	51	42	22	5	3	—	7	7
1963 .....	215	99	48	34	14	4	2	2	8	4
1964 .....	218	105	46	40	13	3	3	—	6	2
1965 .....	243	113	52	34	14	4	3	3	20	—
1966 .....	221	92	54	28	20	5	6	3	12	1
1967 .....	282	137	53	50	21	5	5	2	6	3
1968 .....	315	135	70	61	24	7	2	3	10	3
1969 .....	346	154	70	65	25	8	3	8	11	2
1970 .....	432	178	71	68	28	14	3	49	19	2
Domestic — Total — Au foyer:										
1961 .....	92	48	15	16	4	3	—	1	2	3
1962 .....	100	39	21	22	9	1	3	—	4	1
1963 .....	93	55	16	9	3	3	1	—	6	—
1964 .....	92	44	12	19	8	2	2	—	4	1
1965 .....	111	60	18	13	—	—	2	2	16	—
1966 .....	102	49	25	11	5	3	4	—	5	—
1967 .....	123	60	22	18	10	3	4	—	5	1
1968 .....	133	65	30	20	7	5	—	1	5	—
1969 .....	130	51	28	29	14	2	3	2	1	—
1970 .....	139	66	18	19	10	8	2	8	7	1
Immediate family — Famille immédiate:										
1961 .....	67	38	8	14	1	3	—	1	1	1
1962 .....	73	27	16	13	9	1	3	—	3	1
1963 .....	75	46	11	6	2	3	1	—	6	—
1964 .....	62	30	8	11	7	1	2	—	3	—
1965 .....	81	42	10	10	—	—	2	2	15	—
1966 .....	77	41	17	5	5	2	3	—	4	—
1967 .....	96	49	13	13	8	3	4	—	5	1
1968 .....	98	48	21	14	6	5	—	—	4	—
1969 .....	98	36	18	24	13	2	3	1	1	—
1970 .....	102	53	9	11	9	6	2	8	3	1
Kinship — Parenté:										
1961 .....	12	6	1	1	3	—	—	—	1	—
1962 .....	12	5	3	4	—	—	—	—	—	—
1963 .....	5	4	1	—	—	—	—	—	—	—
1964 .....	14	8	2	3	—	—	—	—	1	—
1965 .....	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	10	5	2	2	—	1	—	—	—	—
1967 .....	11	7	3	1	—	—	—	—	—	—
1968 .....	16	8	5	3	—	—	—	—	—	—
1969 .....	14	8	3	2	—	—	—	1	—	—
1970 .....	15	6	2	6	—	—	—	—	1	—



TABLE 13. Method of Committing Offence, Canada, 1961-1970 by Relationship Group  
as of December 31, 1971 - Concluded

TABLEAU 15. Moyens utilisés pour commettre l'homicide, Canada, 1961-1970, selon le lien de parenté,  
au 31 décembre 1971 - fin

Year and relationship to victim Année et lien de parenté avec la victime	Total number of victims Nombre total de victimes	Shooting Arme à feu	Beating Coups	Stabbing Poignard	Strang- ling Strangu- lation	Suffo- cating Suffoca- tion	Drown- ing Noyade	Arson Incen- die	Other Autres	Not known Inconnu
Domestic - Concluded - Total - Au foyer - fin: Common-law - Mariage consensuel:										
1961 .....	13	4	6	1	-	-	-	-	-	2
1962 .....	15	7	2	5	-	-	-	-	1	-
1963 .....	13	5	4	3	1	-	-	-	-	-
1964 .....	16	6	2	5	1	1	-	-	-	1
1965 .....	20	8	8	3	-	-	-	-	1	-
1966 .....	15	3	6	4	-	-	1	-	1	-
1967 .....	16	4	6	4	2	-	-	-	-	-
1968 .....	19	9	4	3	1	-	-	1	1	-
1969 .....	18	7	7	3	1	-	-	-	-	-
1970 .....	22	7	7	2	1	2	-	-	3	-
No domestic relationship - Aucun lien de pa- renté:										
Commission of criminal act - Perpétration d'un autre acte criminel:										
1961 .....	19	7	8	3	1	-	-	-	-	-
1962 .....	29	10	8	3	3	3	-	-	1	1
1963 .....	32	9	8	3	8	-	-	1	2	1
1964 .....	26	13	7	3	1	-	1	-	-	1
1965 .....	26	8	7	1	5	2	1	1	1	-
1966 .....	27	5	6	1	7	1	-	2	5	-
1967 .....	28	11	6	5	4	-	-	2	-	-
1968 .....	42	13	12	10	3	1	-	2	1	-
1969 .....	34	6	13	5	3	-	-	6	1	-
1970 .....	89	14	13	14	4	1	-	41 <sup>1</sup>	2	-
Other - Autres:										
1961 .....	62	26	19	11	3	-	1	-	2	-
1962 .....	65	27	16	14	6	-	-	-	1	1
1963 .....	70	29	18	21	1	-	1	-	-	-
1964 .....	86	42	23	17	2	-	-	-	2	-
1965 .....	94	43	20	20	7	2	-	-	2	-
1966 .....	79	34	22	15	3	-	2	-	2	-
1967 .....	105	58	21	21	2	1	1	-	-	1
1968 .....	94	35	24	25	4	-	2	-	4	-
1969 .....	121	67	18	21	4	2	-	-	9	-
1970 .....	144	74	31	27	5	2	1	-	4	-
Unsolved - Non résolus:										
1961 .....	12	4	1	2	1	-	-	-	-	4
1962 .....	23	4	6	3	4	1	-	-	1	4
1963 .....	20	6	6	1	2	1	-	1	-	3
1964 .....	14	6	4	1	2	1	-	-	-	-
1965 .....	12	2	7	-	2	-	-	-	1	-
1966 .....	13	4	1	1	5	1	-	1	-	-
1967 .....	26	8	4	6	5	1	-	-	1	1
1968 .....	46	22	4	6	10	1	-	-	-	3
1969 .....	61	30	11	10	4	4	-	-	-	2
1970 .....	60	24	9	8	9	3	-	-	6	1

<sup>1</sup> Includes one incident with 40 victims. - Comprend un incident ayant fait 40 victimes.

Table 16 indicates that there is no significant pattern to the months of the year when murders occur.

A study was made of the length of sentences imposed on the accused (adults) who were originally charged with murder, capital or non-capital, but who were subsequently convicted of manslaughter or some lesser offence.

Le Tableau 16 indique que, par rapport aux mois de l'année, les homicides ne semblent pas suivre de courbe particulière.

On a fait une étude de la durée des peines imposées aux adultes accusés à l'origine de meurtre qualifié ou non qualifié et qui, par la suite, ont été reconnus coupables d'homicide involontaire ou d'une autre infraction de moindre gravité.

**TABLE 16. Incidents and Victims of Murder by Relationship of Accused and Month Offence was Committed, reported by the Police, Canada, 1961-1970 Relationship Group as of December 31, 1971**

**TABLÉAU 16. Incidents et victimes d'homicides selon le lien de parenté de l'inculpé et le mois où le crime a été commis, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971**

Year and relationship to victim Année et lien de parenté avec la victime	Incidents	Victims - Victimes													Not known — In- connu	Total victims — Total des victimes
		Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juil.	Aug. Août	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Nov. Nov.	Dec. Déc.			
Total .....	2,384	190	205	197	196	225	206	238	246	212	249	238	266	6	2,674	
1961 .....	173	12	13	17	17	14	16	16	15	13	21	18	12	1	185	
1962 .....	196	15	14	8	19	14	28	12	24	23	19	18	23	—	217	
1963 .....	192	16	25	9	21	24	14	23	15	10	28	11	18	1	215	
1964 .....	199	13	24	18	15	21	16	17	24	15	19	18	18	—	218	
1965 .....	216	14	10	20	23	15	14	25	28	32	20	19	23	—	243	
1966 .....	205	16	15	22	16	17	14	22	20	13	25	22	19	—	221	
1967 .....	239	16	16	24	15	24	26	32	34	16	22	34	22	1	282	
1968 .....	292	21	33	21	22	25	22	31	33	22	22	28	34	1	315	
1969 .....	319	33	19	30	23	43	29	28	28	24	35	29	25	—	346	
1970 .....	353	34	36	28	25	28	27	32	25	44	38	41	72	2	432	
Domestic - Total - Au foyer:																
1961 .....	87	6	8	8	12	8	4	10	5	8	9	9	5	—	92	
1962 .....	87	5	8	2	7	5	17	7	10	12	7	11	9	—	100	
1963 .....	79	10	8	3	11	13	8	8	5	4	12	3	8	—	93	
1964 .....	80	5	14	7	5	13	10	6	8	1	8	4	11	—	92	
1965 .....	87	7	6	10	13	4	6	9	12	11	7	11	15	—	111	
1966 .....	91	9	6	13	7	10	6	7	9	6	11	9	9	—	102	
1967 .....	99	7	8	6	5	13	13	17	12	3	8	23	8	—	123	
1968 .....	120	10	14	13	8	9	9	16	9	8	8	13	16	—	133	
1969 .....	123	8	10	12	7	18	11	12	10	7	15	11	9	—	130	
1970 .....	119	17	16	11	8	9	7	10	7	16	11	16	11	—	139	
Immediate family - Famille immédiate:																
1961 .....	63	5	8	7	10	5	2	5	4	5	5	7	4	—	67	
1962 .....	61	2	7	2	3	4	13	4	8	8	6	10	6	—	73	
1963 .....	61	9	5	3	9	12	5	5	4	2	11	3	7	—	75	
1964 .....	57	4	11	6	2	10	7	3	4	—	5	4	6	—	62	
1965 .....	59	6	4	8	11	3	3	6	8	6	5	8	13	—	81	
1966 .....	68	7	6	8	4	7	2	5	6	6	9	8	9	—	77	
1967 .....	76	4	3	5	5	12	9	13	9	2	6	21	7	—	96	
1968 .....	87	9	11	10	5	8	4	11	8	7	6	10	9	—	98	
1969 .....	94	6	9	10	4	13	9	7	8	6	13	7	6	—	98	
1970 .....	84	14	14	7	5	7	5	9	4	10	9	11	7	—	102	
Kinship - Parenté:																
1961 .....	11	—	—	—	1	1	1	2	—	3	2	1	1	—	12	
1962 .....	12	2	1	—	2	—	1	1	1	2	—	—	2	—	12	
1963 .....	5	—	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	1	—	5	
1964 .....	8	1	3	—	2	—	2	1	1	—	1	—	3	—	14	
1965 .....	8	1	—	1	—	—	3	—	2	1	2	—	—	—	10	
1966 .....	8	2	—	2	—	1	3	—	—	—	2	—	—	—	10	
1967 .....	7	2	4	—	—	—	2	—	1	—	1	1	—	—	11	
1968 .....	14	1	1	3	2	—	2	1	1	—	—	2	3	—	16	
1969 .....	12	—	1	1	1	3	2	3	—	1	—	1	1	—	14	
1970 .....	13	1	1	2	1	—	1	—	1	3	1	2	2	—	15	

See footnote(s) at end of table. — Renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Incidents and Victims of Murder by Relationship of Accused and Month Offence was Committed, reported by the Police, Canada, 1961-1970 Relationship Group as of December 31, 1971 - Concluded

TABLÉAU 16. Incidents et victimes d'homicides selon le lien de parenté de l'inculpé et le mois où le crime a été commis, signalés par les sûretés, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971

Year and relationship to victim — Année et lien de parenté avec la victime	Incidents	Victims — Victimes													Not known In- connu	Total victims — Total des victimes
		Jan. — Janv.	Feb. — Fév.	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juil.	Aug. — Août	Sept. — Sept.	Oct. — Oct.	Nov. — Nov.	Dec. — Déc.			
Domestic — Concluded — Total — Au foyer — fin:																
Common-law — Mariage consensuel:																
1961 .....	13	1	—	1	1	2	1	3	1	—	2	1	—	—	13	
1962 .....	14	1	—	—	2	1	3	2	1	2	1	1	1	—	15	
1963 .....	13	1	3	—	1	1	2	2	—	2	1	—	—	—	13	
1964 .....	15	—	—	1	1	3	1	2	3	1	2	—	2	—	16	
1965 .....	20	—	2	1	2	1	—	3	2	4	—	3	2	—	20	
1966 .....	15	—	—	3	3	2	1	2	3	—	—	1	—	—	15	
1967 .....	16	1	1	1	—	1	2	4	2	1	1	1	1	—	16	
1968 .....	19	—	2	—	1	1	3	4	—	1	2	1	4	—	19	
1969 .....	17	2	—	1	2	2	—	2	2	—	2	3	2	—	18	
1970 .....	22	2	1	2	2	2	1	1	2	3	1	3	2	—	22	
No domestic relationship — Aucun lien de parenté:																
Commission of criminal act — Perpé- tration d'un autre acte criminel:																
1961 .....	16	—	1	2	2	—	1	2	2	—	7	1	1	—	19	
1962 .....	26	4	4	2	4	—	1	1	4	4	2	—	3	—	29	
1963 .....	27	3	1	3	3	5	2	2	1	2	4	3	3	—	32	
1964 .....	25	2	3	1	3	—	2	1	2	4	—	5	3	—	26	
1965 .....	26	2	1	1	4	3	—	4	2	3	4	1	1	—	26	
1966 .....	25	1	1	3	2	5	—	4	4	—	3	1	3	—	27	
1967 .....	26	2	1	2	2	2	—	4	4	2	3	4	2	—	28	
1968 .....	41	5	3	3	2	3	6	3	3	3	3	5	3	—	42	
1969 .....	29	3	1	3	2	7	6	4	1	3	—	1	3	—	34	
1970 .....	50	1	4	4	6	6	3	4	6	4	4	3	44 <sup>1</sup>	—	89	
Other — Autres:																
1961 .....	58	4	3	5	2	5	9	4	7	5	5	7	6	—	62	
1962 .....	60	3	—	2	6	5	10	2	7	7	9	5	9	—	65	
1963 .....	66	3	15	3	6	6	2	8	5	2	10	4	6	—	70	
1964 .....	80	3	4	7	7	6	4	10	14	9	10	8	4	—	86	
1965 .....	91	5	3	8	4	8	7	11	11	16	9	5	7	—	94	
1966 .....	77	6	4	3	7	2	8	10	5	6	10	12	6	—	79	
1967 .....	88	4	6	11	8	9	10	9	15	10	9	4	10	—	105	
1968 .....	91	2	11	4	8	7	5	8	16	3	8	9	13	—	94	
1969 .....	110	19	5	7	12	16	6	3	14	7	13	11	8	—	121	
1970 .....	126	12	14	10	9	7	10	8	11	19	18	14	12	—	144	
Unsolved — Non résolus:																
1961 .....	12	2	1	2	1	1	2	—	1	—	—	1	—	1	12	
1962 .....	23	3	2	2	2	4	—	2	3	—	1	2	2	—	23	
1963 .....	20	—	1	—	1	—	2	5	4	2	2	1	1	1	20	
1964 .....	14	3	3	3	—	2	—	—	—	1	1	1	—	—	14	
1965 .....	12	—	—	1	2	—	1	1	3	2	—	2	—	—	12	
1966 .....	12	—	4	3	—	—	—	1	2	1	1	—	1	—	13	
1967 .....	26	3	1	5	—	—	3	2	3	1	2	3	2	1	26	
1968 .....	40	4	5	1	4	6	2	4	5	8	3	1	2	1	46	
1969 .....	57	3	3	8	2	2	6	9	3	7	7	6	5	—	61	
1970 .....	58	4	2	3	2	6	7	10	1	5	5	8	5	2	60	

<sup>1</sup> Includes one incident with 40 victims. - Comprend un incident ayant fait 40 victimes.



Table 17 shows the length of sentences imposed upon conviction for manslaughter or a lesser offence.

The offences are shown by the year they were reported which is not necessarily the year sentences were imposed.

Le Tableau 17 présente la durée des peines imposées après condamnation pour homicide involontaire ou une infraction de moindre gravité.

Les délits figurent selon l'année où ils ont été signalés, ce qui ne correspond pas nécessairement à l'année où le jugement a été prononcé.

TABLE 17. Length of Sentence for Adults Convicted of Manslaughter and Lesser Offences Upon Reduction of Charge from Murder, Capital and Non-capital, 1961-1970

TABLEAU 17. Durée de la peine imposée aux adultes reconnus coupables d'homicide involontaire ou d'une infraction de moindre gravité après réduction de l'accusation pour meurtre qualifié ou non qualifié, 1961-1970

Year — Année	Total	Sus- pended sen- tence, proba- tion and fine — Sursis, liberté surveil- lée et amende	Under 1 year — Moins d'un an	1 and under 2 years — 1 an et moins de 2 ans	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10 ans	10 years and over — 10 ans et plus	Life — À per- pétuité	Sen- tence pend- ing — Condam- nation non pro- noncée	Unknown — Inconnu
Total .....	824	35	44	97	174	271	192	9	—	2
Manslaughter — Homicide involontaire .....	752	18	24	77	167	268	188	9	—	1
Other offences — Autres .....	72	17	20	20	7	3	4	—	—	1
1961 .....	44	—	1	1	14	12	14	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	40	—	—	1	12	12	13	2	—	—
Other offences — Autres .....	4	—	1	—	2	—	1	—	—	—
1962 .....	43	3	2	3	13	15	7	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	42	2	2	3	13	15	7	—	—	—
Other offences — Autres .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
1963 .....	60	1	4	5	9	19	22	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	56	1	4	3	9	18	21	—	—	—
Other offences — Autres .....	4	—	—	2	—	1	1	—	—	—
1964 .....	63	1	5	6	13	23	14	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	59	1	2	6	12	23	14	1	—	—
Other offences — Autres .....	4	—	3	—	1	—	—	—	—	—
1965 .....	69	2	5	11	17	23	8	2	—	1
Manslaughter — Homicide involontaire .....	61	1	2	9	17	22	8	2	—	—
Other offences — Autres .....	8	1	3	2	—	1	—	—	—	1
1966 .....	75	5	9	11	15	21	12	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	65	3	4	8	15	21	12	2	—	—
Other offences — Autres .....	10	2	5	3	—	—	—	—	—	—
1967 .....	90	3	3	13	15	35	21	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	84	1	1	11	15	35	21	—	—	—
Other offences — Autres .....	6	2	2	2	—	—	—	—	—	—
1968 .....	119	6	4	13	28	36	31	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	105	2	3	8	27	35	29	1	—	—
Other offences — Autres .....	14	4	1	5	1	1	2	—	—	—
1969 .....	127	2	5	15	31	41	32	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	119	1	3	11	30	41	32	1	—	—
Other offences — Autres .....	8	1	2	4	1	—	—	—	—	—
1970 .....	134	12	6	19	19	46	31	—	—	1
Manslaughter — Homicide involontaire .....	121	6	3	17	17	46	31	—	—	1
Other offences — Autres .....	13	6	3	2	2	—	—	—	—	—

Table 18 indicates that 127 juveniles were charged with capital or non-capital murder for murders committed during the years 1961 to 1970.

Of the 127 juveniles charged with murder, 57 or 44.9% were elevated to adult court for trial and 64 or 50.4% were processed in juvenile court. As of December 31, 1971, only one juvenile is pending hearing.

Le Tableau 18 montre que 127 jeunes délinquants ont été accusés de meurtre qualifié ou non qualifié commis entre 1961 et 1970.

Sur ces 127 jeunes délinquants accusés d'homicide, 57 (44,9 %) ont comparu devant les cours pour adultes et 64 (50,4 %) ont été jugés devant les tribunaux pour jeunes délinquants. Au 31 décembre 1971, un seul jeune délinquant attendait son enquête préliminaire.

TABLE 18. Result of First Juvenile Hearing, as reported to December 31, 1971

TABLEAU 18. Résultats de la première enquête préliminaire devant une cour pour jeunes délinquants, signalés au 31 décembre 1971

[illegible]

Tables 19 to 23 deal with those persons who appeared in juvenile court and were elevated to adult court in accordance with the criteria specified in Section 9 of the Juvenile Delinquents Act.

Table 19 shows that of the 57 juveniles elevated to adult court, 2 were not sent to trial. One case was stayed at preliminary hearing and one case is pending preliminary hearing as of December 31, 1971.

Les Tableaux 19 à 23 portent sur les personnes qui ont comparu en cour pour jeunes délinquants et qui par la suite ont comparu en cour pour adulte comme l'exige l'Article 9 de la Loi sur les jeunes délinquants.

Le Tableau 19 montre que 57 jeunes délinquants ont comparu en cour pour adulte et que deux n'ont pas été mis en jugement. Il y a suspension d'enquête préliminaire dans un cas et dans un autre cas, on était dans l'attente de l'enquête préliminaire au 31 décembre 1971.

TABLE 19. Clearance of Juveniles Elevated to Adult Court but Not Sent to Trial, as reported to December 31, 1971

TABLEAU 19. Classement des jeunes délinquants qui ont comparu devant une cour pour adulte mais qui n'ont pas été mis en jugement, signalé au 31 décembre 1971

[illegible]

Of the 55 juveniles elevated to adult court and sent to trial, 36 or 65.5% were convicted and 19 or 34.5% were acquitted of the original or a lesser charge. Table 20 indicates that 2 juveniles were convicted of capital murder and sentenced to life imprisonment because they were under 18 years of age, 16 were convicted of non-capital murder, and 18 were convicted of manslaughter.

Of the 19 juveniles acquitted, 10 were acquitted on account of insanity, 1 of capital murder, 7 of non-capital murder, and 1 was acquitted of manslaughter.

Sur les 55 jeunes délinquants qui ont comparu en cour pour adulte et qui ont été mis en jugement, 36 (65 %) ont été reconnus coupables et 19 (34.5 %) ont été acquittés de l'accusation originale ou ont été reconnus coupables sous un chef d'accusation de moindre gravité. Le Tableau 20 indique que 2 jeunes délinquants ont été reconnus coupables de meurtre qualifié et ont reçu des peines d'emprisonnement à perpétuité parce qu'ils avaient moins de 18 ans; et 16 ont été reconnus coupables de meurtre non qualifié et 18 ont été reconnus coupables d'homicide involontaire.

Sur les 19 jeunes délinquants acquittés, 10 l'ont été pour aliénation mentale; un a été acquitté de meurtre qualifié, 7 de meurtre non qualifié et 1 d'homicide involontaire.

**TABLE 20. Disposition of Juveniles Elevated to Adult Court and Sent to Trial, as reported to December 31, 1971**

**TABLÉAU 20. Décisions rendues contre les jeunes délinquants qui ont comparu en cour pour adulte et qui ont été mis en jugement, signalées au 31 décembre 1971**

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Total 1961-1970
<b>Persons sent to trial as of December 31, 1971 - Personnes mises en jugement au 31 décembre 1971 .....</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>55</b>
Unfit for trial - Inapte à comparaître .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Acquitted - Total - Acquittées .....</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>19</b>
On account of insanity - Pour cause d'aliénation mentale .....	-	2	1	-	2	2	2	-	-	1	10
Capital murder - Meurtre qualifié .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Non-capital murder - Meurtre non qualifié .....	-	-	-	-	1	2	-	1	1	2	7
Murder - Meurtre .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Other offences - Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Convicted - Total - Reconnues coupables</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>36</b>
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) - Meurtre qualifié et emprisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	2
Capital murder and pending - Meurtre qualifié et en suspens .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Non-capital murder - Meurtre non qualifié .....	-	-	3	1	-	1	3	3	3	2	16
Murder - Meurtre .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire .....	1	-	2	1	1	2	1	4	4	2	18
Other offences - Autres .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charge withdrawn or dismissed - Accusation retirée ou rejetée .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stay of proceedings - Suspension d'instance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Died before conviction or acquittal - Décès avant jugement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pending <sup>1</sup> - En suspens <sup>1</sup> .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup> Pending includes: awaiting trial and final disposition not reported as of December 31, 1971. - "En suspens" comprend dans l'attente d'un procès et procédure définitive non signalée au 31 décembre 1971.



Table 21 shows the clearance of juveniles elevated to adult court but not sent to trial broken down by relationship group. Table 22 shows the disposition of juveniles sent to trial broken down by relationship group.

Le Tableau 21 montre le classement des jeunes délinquants qui ont comparu en cour pour adulte mais qui n'ont pas été mis en jugement, selon le lien de parenté. Le Tableau 22 montre les décisions rendues contre les jeunes délinquants mis en jugement, selon le lien de parenté.

**TABLE 21. Clearance of Juveniles Elevated to Adult Court but Not Sent to Trial, Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971**

**TABLÉAU 21. Classement des jeunes délinquants qui ont comparu en cour pour adulte mais qui n'ont pas été mis en jugement, selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971**

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967			
							Total	Domestic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
									Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Persons not sent to trial as of December 31, 1971 — Per- sonnes non mises en jugement au 31 décembre 1971</b>	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Committed suicide — Suicide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insane — Aliénation mentale .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Died after committal at preliminary hearing — Décès après la mise en accusation à l'enquête préliminaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Discharged or "no bill" after preliminary — Annula- tion ou "non-lieu" après l'enquête préliminaire ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Pending preliminary hearing — Dans l'attente de l'en- quête préliminaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1968	1969	1970				Total 1961-1970			
			Total	Domestic — Au foyer	No Domestic — Non au foyer		Total	Domestic — Au foyer	No Domestic — Non au foyer	
					Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Persons not sent to trial as of December 31, 1971 — Per- sonnes non mises en jugement au 31 décembre 1971</b>	—	—	1	1	—	—	2	2	—	—
Committed suicide — Suicide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insane — Aliénation mentale .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Died after committal at preliminary hearing — Décès après la mise en accusation à l'enquête préliminaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Discharged or "no bill" after preliminary — Annula- tion ou "non-lieu" après l'enquête préliminaire ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Pending preliminary hearing — Dans l'attente de l'en- quête préliminaire .....	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—

TABLE 22. Disposition of Juveniles Elevated to Adult Court and Sent to Trial, Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971

TABLERAU 22. Classement des jeunes délinquants inculpés qui ont comparu en cour pour adulte et qui ont été mis en jugement, selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971

	1961				1962				1963			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
Persons sent to trial as of December 31, 1971 — Per- sonnes mises en jugement au 31 décembre 1971.....	2	1	—	1	2	1	—	1	8	3	4	1
Unfit for trial — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Total — Acquittées .....	1	1	—	—	2	1	—	1	2	2	—	—
On account of insanity — Pour cause d'aliénation mentale .....	—	—	—	—	2	1	—	1	1	1	—	—
Capital murder — Meurtre qualifié .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Total — Reconnues coupables .....	1	—	—	1	—	—	—	—	6	1	4	1
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) — Meurtre qualifié et em- prisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Capital murder and pending — Meurtre qualifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	1	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Died before conviction or acquittal — Décès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending <sup>1</sup> — En suspens <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1964				1965				1966			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
Persons sent to trial as of December 31, 1971 — Per- sonnes mises en jugement au 31 décembre 1971.....	2	1	—	1	4	2	1	1	8	—	4	4
Unfit for trial — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Total — Acquittées .....	—	—	—	—	3	1	1	1	4	—	—	4
On account of insanity — Pour cause d'aliénation mentale .....	—	—	—	—	2	1	1	—	2	—	—	2
Capital murder — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	2
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Total — Reconnues coupables .....	2	1	—	1	1	1	—	—	4	—	4	—
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) — Meurtre qualifié et em- prisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Capital murder and pending — Meurtre qualifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié .....	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Murder — Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	1	—	—	1	1	1	—	—	2	—	2	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed — Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Died before conviction or acquittal — Décès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending <sup>1</sup> — En suspens <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See footnotes(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Disposition of Juveniles Elevated to Adult Court and Sent to Trial, Charged by Relationship Group, Canada, 1961-1970 as of December 31, 1971 - Concluded

TABLEAU 22. Classement des jeunes délinquants inculpés qui ont comparu en cour pour adulte et qui ont été mis en jugement, selon le lien de parenté, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971 - fin

	1967				1968				1969			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Persons sent to trial as of December 31, 1971 - Per- sonnes mises en jugement au 31 décembre 1971 .....</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
Unfit for trial - Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Acquitted - Total - Acquittées .....</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
On account of insanity - Pour cause d'aliénation mentale .....	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Capital murder - Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—
Non-capital murder - Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder - Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences - Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Convicted - Total - Reconnues coupables .....</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) - Meurtre qualifié et em- prisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Capital murder and pending - Meurtre qualifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder - Meurtre non qualifié .....	3	—	3	—	3	1	2	—	3	—	3	—
Murder - Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire .....	1	—	1	—	4	2	—	2	4	1	2	1
Other offences - Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge withdrawn or dismissed - Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings - Suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Died before conviction or acquittal - Décès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending <sup>1</sup> - En suspens <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total 1961-1970</b>												
	1970				Total 1961-1970							
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Persons sent to trial as of December 31, 1971 - Per- sonnes mises en jugement au 31 décembre 1971 .....</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>55</b>	<b>13</b>	<b>26</b>	<b>16</b>				
Unfit for trial - Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
<b>Acquitted - Total - Acquittées .....</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>8</b>				
On account of insanity - Pour cause d'aliénation mentale .....	1	—	1	—	10	3	3	4				
Capital murder - Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	1	1	—	—				
Non-capital murder - Meurtre non qualifié .....	2	—	2	—	7	—	3	4				
Murder - Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Manslaughter - Homicide involontaire .....	—	—	—	—	1	1	—	—				
Other offences - Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
<b>Convicted - Total - Reconnues coupables .....</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>36</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>8</b>				
Capital murder and sentenced to life imprisonment (under 18 years of age) - Meurtre qualifié et em- prisonnement à perpétuité (moins de 18 ans) .....	—	—	—	—	2	—	1	1				
Capital murder and pending - Meurtre qualifié et en suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Non-capital murder - Meurtre non qualifié .....	2	—	1	1	16	2	13	1				
Murder - Meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Manslaughter - Homicide involontaire .....	2	1	—	1	18	6	6	6				
Other offences - Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Charge withdrawn or dismissed - Accusation retirée ou rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Stay of proceedings - Suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Died before conviction or acquittal - Décès avant jugement .....	—	—	—	—	—	—	—	—				
Pending <sup>1</sup> - En suspens <sup>1</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—				

<sup>1</sup> Pending includes: awaiting trial and final disposition not reported as of December 31, 1971. - En suspens comprend: dans l'attente d'un procès et procédure définitive non signalée au 31 décembre 1971.



Table 23 indicates the length of sentences imposed upon conviction for manslaughter of the 18 juveniles convicted of manslaughter. No juveniles were convicted of other lesser offence. One-third or 6 of the 18 juveniles convicted of manslaughter received a sentence of 5 and under 10 years.

Le Tableau 23 donne la durée des peines imposées aux 18 jeunes délinquants reconnus coupables d'homicide involontaire. Aucun jeune délinquant n'a été reconnu coupable d'un délit de moindre gravité. Un tiers, ou 6 des 18 jeunes délinquants reconnus coupables d'homicide involontaire, a reçu des peines d'emprisonnement de 5 ans et moins de 10 ans.

**TABLE 23. Length of Sentence for Juveniles Sent to Adult Court, Convicted of Manslaughter and Lesser Offences Upon Reduction of Charge from Murder, Capital and Non-capital, 1961-1970**

**TABLÉAU 23. Durée des peines imposées aux jeunes délinquants qui ont comparu en cour pour adulte et qui ont été reconnus coupables d'homicide involontaire et d'une infraction de moindre gravité après réduction de l'accusation pour meurtre qualifié ou non qualifié, 1961-1970**

Year — Année	Total	Suspended sentence, probation and fine — Sursis, liberté surveillée et amende	Under 1 year — Moins de 1 an	1 and under 2 years — 1 an et moins de 2 ans	2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10 ans	10 years and over — 10 ans et plus
<b>Total .....</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>2</b>
Manslaughter — Homicide involontaire .....	18	1	1	3	5	6	2
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1961 .....	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	1	1	—	—	—	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1962 .....	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	—	—	—	—	—	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1963 .....	2	—	—	1	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	2	—	—	1	—	1	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1964 .....	1	—	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	1	—	—	—	1	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	1	—	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	1	—	—	—	—	1	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	2	—	—	—	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	2	—	—	—	2	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1967 .....	1	—	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	1	—	—	—	—	1	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	4	—	1	2	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	4	—	1	2	1	—	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1969 .....	4	—	—	—	1	1	2
Manslaughter — Homicide involontaire .....	4	—	—	—	1	1	2
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
1970 .....	2	—	—	—	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire .....	2	—	—	—	—	2	—
Other offences — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—

Table 24 shows the disposition and sentence of those persons who appeared only before the juvenile court. Of the 64 juveniles sent to a juvenile court hearing, 42 were convicted, 7 were acquitted, 4 were found unfit for hearing, 6 had their charge dismissed, and 5 had their hearing stayed or adjourned "sine die".

Le Tableau 24 donne les décisions et les peines imposées aux personnes qui ont comparu uniquement en cour pour jeune délinquant. Sur les 64 jeunes délinquants qui ont subi leur enquête préliminaire en cour pour jeune délinquant, 42 ont été reconnus coupables, 7 ont été acquittés, 4 ont été reconnus inaptes à comparaître à l'enquête préliminaire, 6 ont vu leur accusation rejetée et 5 ont vu leur enquête préliminaire suspendue ou ajournée "sine die".

Of the 42 who were convicted, 27 were sent to training school and 15 received a suspended sentence and/or probation.

Sur les 42 qui ont été reconnus coupables, 27 ont été envoyés dans des établissements de protection de la jeunesse et 15 ont reçu un sursis et (ou) ont été mis en liberté surveillée.

TABLE 24. Disposition and Sentence of Persons Sent to Juvenile Court Hearing, as reported to December 31, 1971

TABLEAU 24. Décisions et peines imposées aux personnes qui ont subi leur enquête préliminaire en cour pour jeune délinquant signalées au 31 décembre 1971

	Total	Suspended sentence, probation — Sursis liberté surveillée	Fine — Amende	Training school — Établissement de protection de la jeunesse			Sentence pending — Dans l'attente de la peine	Not convicted — Non condamnées
				Indeterminate — Indéterminé	Determinate and indeterminate — Déterminé et indéterminé	Determinate — Déterminé		
<b>Total</b> .....	<b>64</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>22</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	4	—	—	—	—	—	—	4
Acquitted — Acquittées .....	7	—	—	—	—	—	—	7
Convicted — Condamnées .....	42	15	—	15	3	9	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	5	—	—	—	—	—	—	5
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	6	—	—	—	—	—	—	6
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1961</b> .....	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Acquitted — Acquittées .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Condamnées .....	2	1	—	—	—	1	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1962</b> .....	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Acquittées .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Condamnées .....	2	1	—	—	—	1	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1963</b> .....	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Acquitted — Acquittées .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Condamnées .....	3	2	—	1	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1964</b> .....	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Acquittées .....	2	—	—	—	—	—	—	2
Convicted — Condamnées .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1965</b> .....	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Acquittées .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Condamnées .....	5	4	—	1	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 24. Disposition and Sentence of Persons Sent to Juvenile Court Hearing, as reported to  
December 31, 1971 - Concluded

TARLEAU 24. Décisions et peines imposées aux personnes qui ont subi leur enquête préliminaire en cour  
pour jeune délinquant signalées au 31 décembre 1971 - fin

	Total	Suspended sentence, probation — Sursis liberté surveillée	Fine — Amende	Training school — Établissement de protection de la jeunesse			Sentence pending — Dans l'attente de la peine	Not convicted — Non condam- nées
				Indeter- minate — Indéter- miné	Deter- minate and indeter- minate — Déter- miné et indéter- miné	Deter- minate — Déter- miné		
1966 .....	8	—	—	1	—	—	—	7
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Acquittées .....	2	—	—	—	—	—	—	2
Convicted — Condamnées .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	2	—	—	—	—	—	—	2
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	3	—	—	—	—	—	—	3
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
1967 .....	4	—	—	1	—	1	—	2
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Acquitted — Acquittées .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Convicted — Condamnées .....	2	—	—	1	—	1	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	15	1	—	6	1	2	—	5
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Acquitted — Acquittées .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Convicted — Condamnées .....	10	1	—	6	1	2	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	2	—	—	—	—	—	—	2
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
1969 .....	8	5	—	—	1	2	—	—
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Acquittées .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Convicted — Condamnées .....	8	5	—	—	1	2	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
1970 .....	10	1	—	5	1	2	—	1
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Acquitted — Acquittées .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Convicted — Condamnées .....	9	1	—	5	1	2	—	—
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajourne- ment <i>sine die</i> ou suspension d'instance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 25. Résultats de l'enquête préliminaire en cour pour jeunes délinquants accusés d'homicide selon le lien de parenté, Canada, 1961 - 1970, au 31 décembre 1971

[illegible]

TABLE 25. Result of Juvenile Court Hearing, Charged by Relationship Group, Canada,  
1961-1970 as of December 31, 1971 - Concluded

TABLEAU 25. Résultats de l'enquête préliminaire en cour pour jeunes délinquants accusés d'homicide selon le lien  
de parenté, Canada, 1961-1970, au 31 décembre 1971 - fin

	1970				Total 1961-1970			
	Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer		Total	Domes- tic — Au foyer	No domestic — Non au foyer	
			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres			Criminal act — Acte criminel	Other — Autres
<b>Total .....</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>64</b>	<b>31</b>	<b>19</b>	<b>14</b>
Unfit for hearing — Inapte à comparaître .....	—	—	—	—	4	3	—	1
Acquitted — Acquittés .....	1	—	—	1	7	2	2	3
Convicted — Condamnés .....	9	3	3	3	42	21	13	8
Adjourned <i>sine die</i> or stay of proceedings — Ajournement <i>sine die</i> ou suspension d'in- stance .....	—	—	—	—	5	1	2	2
Charge dismissed — Accusation rejetée .....	—	—	—	—	6	4	2	—
Pending — En suspens .....	—	—	—	—	—	—	—	—

APPENDIX – A – APPENDICE  
SPECIAL STUDIES – ÉTUDES SPÉCIALES

**Murder During the Commission of Other  
Criminal Act, 1961-1970**

Each year a number of murders are reported by the police where the circumstances involve another breach of the Criminal Code.

In the publication *Murder Statistics*, murders are classified according to the relationship between the victim and the accused. Where there is no domestic relationship between the victim and the accused, a further breakdown is made between those murders which occurred “during the commission of other criminal act” and “other” circumstances.

In this study, homicides which occurred between members of a family but also involved the commission of another criminal offence are included. In some instances, it is not known whether the offence was committed prior to the killing of the victim or following the death as an afterthought or as an attempt to hinder the investigation.

This is an up-dated study; all available police and court information has been studied in order to derive the motive of various incidents which were considered doubtful in previous years. Since more murders are now seen to belong to this category, the number of incidents and victims will not match the figures given for this category in previous Statistics Canada publications on murder.

Four types of criminal acts were distinguished: robbery, sexual assault and rape, escape, and other. “Robbery” includes robbery, theft, and breaking and entering. “Sexual assault and rape” refers to attacks on males and females, whether in a heterosexual or homosexual context. Under “escape” are included attempts to escape from a correctional institution, to avoid arrest, or to escape detection as a parole or probation violator. All other types of criminal acts leading to murder, such as arson, kidnapping, assaults (not indecent), abortion, etc. fall under the “other” category.

Section 213 of the Criminal Code outlines various offences, whereby if death ensues to a victim, murder is included under the charges.

Table A shows a year-by-year comparison of total murder incidents and victims in Canada and the number each year of these that occurred “during the commission of other criminal act”.

There were 2,384 total incidents of murder claiming 2,674 total victims; 409 or 17.2% of these murder incidents involved another criminal act, and claimed 478 or 18% of the victims.

Robbery was the largest single type of criminal act with 272 incidents and 282 victims.

**Homicide commis lors de la perpétration  
d'un autre acte criminel, 1961-1970**

Chaque année, les sûretés signalent un certain nombre d'homicides commis dans des circonstances constituant une autre violation du Code criminel.

Dans *La Statistique des homicides*, les homicides sont groupés suivant le lien de parenté entre la victime et l'accusé. Lorsqu'il n'existe aucun lien de parenté entre la victime et l'accusé, on procède à une autre ventilation: homicides commis “à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel” et “autres” circonstances.

Cette étude comprend les homicides entre membres d'une famille, également ceux comportant la perpétration d'un autre acte criminel. Dans certains cas, on ignore si l'infraction a été commise avant l'assassinat de la victime, ou après le décès parce que la personne en a eu tout à coup l'idée, ou dans le but d'entraver l'enquête.

Il s'agit ici d'une étude mise à jour; tous les renseignements disponibles fournis par les sûretés et les tribunaux ont été examinés afin de découvrir les motifs des divers incidents considérés comme douteux les années précédentes. Comme les homicides appartenant à cette catégorie sont actuellement de plus en plus nombreux, le nombre d'incidents et de victimes ne concordera pas avec les chiffres relatifs à cette catégorie dans les publications antérieures de Statistique Canada portant sur l'homicide.

On a retenu quatre genres d'actes criminels: le vol qualifié, l'attentat à la pudeur et le viol, l'évasion, et les “autres” infractions. Le “vol qualifié” comprend le vol qualifié, le vol et l'introduction par effraction. “L'attentat à la pudeur et le viol” comprend les attentats à la pudeur d'un homme ou d'une femme, entre personnes de sexe différent ou de même sexe. Sous “évasion” sont comptés les tentatives d'évasion d'une maison de correction, les fuites, ou les subterfuges destinés à éviter d'être reconnu coupable d'avoir enfreint les règles de libération sur parole ou de liberté surveillée. Tous les autres genres d'actes criminels susceptibles de provoquer la mort comme l'incendie volontaire, l'enlèvement, les voies de faits (autres que les attentats à la pudeur), l'avortement, etc. tombent dans la catégorie “autres”.

L'Article 213 du Code criminel énumère diverses infractions où l'homicide est également au nombre des chefs d'accusation si les gestes de l'assassin entraînent la mort d'une victime.

Le Tableau A donne la comparaison d'une année à l'autre entre le nombre total d'homicides et de victimes au Canada, et le nombre de ces incidents qui se produisent chaque année “à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel”.

On a compté 2,384 incidents d'homicide qui ont fait 2,674 victimes; 409 (17.2 %) de ces incidents étaient accompagnés d'un autre acte criminel et ils ont fait 478 victimes, soit 18 % du nombre total de victimes.

Le vol qualifié est le genre d'acte criminel le plus fréquent; il a donné lieu à 272 incidents et fait 282 victimes.



**TABLE A. Murder Incidents and Victims, Total and "During the Commission of Other Criminal Act", Canada, 1961-1970**

**TABLEAU A. Incidents et victimes d'homicide, nombre total et "à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel", Canada, 1961-1970**

Year — Année	Total incidents — Nombre total d'incidents	Total victims — Nombre total de victimes	Other criminal act, incidents and victims — Autre acte criminel, incidents et victimes														
			Robbery — Vol qualifié			Sexual assault and rape — Attentat à la pudeur et viol			Escape — Évasion			Other — Autres			Total		
			Inci- dents	M	F	Inci- dents	M	F	Inci- dents	M	F	Inci- dents	M	F	Inci- dents	M	F
1961 .....	173	185	17	19	1	3	1	3	—	—	—	3	1	2	23	21	6
1962 .....	196	217	26	24	3	7	2	6	4	5	—	3	—	3	40	31	12
1963 .....	192	215	26	21	7	7	4	6	—	—	—	5	4	1	38	29	14
1964 .....	199	218	29	24	5	6	2	5	1	1	—	—	—	—	36	27	10
1965 .....	216	243	16	15	1	7	1	6	1	1	—	5	3	2	29	20	9
1966 .....	205	221	16	15	2	11	—	11	—	—	—	4	2	3	31	17	16
1967 .....	239	282	28	23	5	9	1	9	1	1	—	1	1	1	39	26	15
1968 .....	292	315	40	34	7	13	2	11	2	2	—	1	2	—	56	40	18
1969 .....	319	346	26	24	3	9	2	8	—	—	—	4	5	3	39	31	14
1970 .....	353	432	48	40	9	21	—	21	1	1	—	8	27	24	78	68	54
<b>Total .....</b>	<b>2,384</b>	<b>2,674</b>	<b>272</b>	<b>239</b>	<b>43</b>	<b>93</b>	<b>15</b>	<b>86</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>34</b>	<b>45</b>	<b>39</b>	<b>409</b>	<b>310</b>	<b>168</b>

Table B is a breakdown of incidents and victims of murder "during the commission of other criminal act" by province.

Le Tableau B donne la ventilation des incidents et des victimes d'homicide "à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel", par province.

Quebec had the largest proportion of this type of murder, 155 or 26% of its 598 incidents.

Le Québec est la province qui a la plus forte proportion de ce genre d'homicide, soit 155 incidents (26 %) sur 598.

**TABLE B. Murder Incidents and Victims, Total and "During the Commission of Other Criminal Act", Canada and Provinces, 1961-1970**

**TABLEAU B. Incidents et victimes d'homicide, nombre total et "à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel", Canada et provinces, 1961-1970**

Province	Total incidents — Nombre total d'incidents	Total victims — Nombre total de victimes	Total incidents murder and other criminal act — Nombre total d'incidents d'homicide accompagnés d'un autre acte criminel	Total victims murder and other criminal act — Nombre total de victimes d'homicide tuées à l'occasion d'un autre acte criminel	Robbery — Vol qualifié			Sexual assault and rape — Attentat à la pudeur et viol			Escape — Évasion			Other — Autres		
					Inci- dents			Inci- dents			Inci- dents			Inci- dents		
					M	F		M	F		M	F		M	F	
<b>Canada .....</b>	<b>2,384</b>	<b>2,674</b>	<b>409</b>	<b>478</b>	<b>272</b>	<b>239</b>	<b>43</b>	<b>93</b>	<b>15</b>	<b>86</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>34</b>	<b>45</b>	<b>39</b>
Newfoundland — Terre-Neuve .....	24	24	2	2	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince Édouard .....	7	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	76	88	11	11	10	9	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	41	44	8	8	7	7	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Québec .....	598	693	155	210	111	96	18	23	9	19	3	3	—	18	34	31
Ontario .....	718	792	114	122	73	66	12	31	5	28	2	2	—	8	6	3
Manitoba .....	157	166	25	26	20	17	4	2	—	2	2	2	—	1	1	—
Saskatchewan .....	137	161	15	17	9	7	2	3	—	3	—	—	—	3	1	4
Alberta .....	191	220	20	21	8	7	2	11	—	11	—	—	—	1	—	1
British Columbia — Colombie-Britannique .....	399	439	54	56	32	29	4	17	1	17	2	3	—	3	3	—
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest .....	16	16	3	3	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Yukon .....	20	23	2	2	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—

Table C shows that the majority of "robbery" victims are male, and over 50 years of age. The majority of victims of "sexual assault and rape" are female with the incidents occurring most frequently for the 20-29 year age group. "Escape" victims are all male and distributed between 20-29 and 40-49 years of age. There are more male than female victims of "other" criminal act type murders. The majority of male and female victims is over 50 years of age.

D'après le Tableau C, la majorité des victimes de "vois qualifiés" sont des hommes de plus de 50 ans. La majorité des victimes d'"attentat à la pudeur et de viol" sont des femmes et les incidents se produisent le plus souvent chez les personnes de 20 à 29 ans. Les victimes d'une "évasion" sont tous des hommes de 20 à 29 ans ou de 40 à 49 ans. Il y a plus d'hommes que de femmes victimes d'"autres" genres d'homicide. La majorité des hommes et des femmes victimes ont plus de 50 ans.

TABLE C. Incidents and Victims, and Age and Sex of Victims of Murder "During the Commission of Other Criminal Act," 1961-1970

TABLEAU C. Incidents et victimes, et âge et sexe des victimes d'homicide commis "à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel", 1961-1970

Criminal act — Acte criminel	Incidents	Total victims — Total victimes	Male — Hommes	Female — Femmes	Age and sex of victims — Âge et sexe des victimes											
					Under 6 months — Moins de 6 mois		6-12 months — mois		1-6 years — ans		7-10 years — ans		11-15 years — ans			
					M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
Robbery — Vol qualifié .....	272	282	239	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
Sexual assault and rape — Attentat à la pudeur et viol .....	93	101	15	86	—	—	—	—	2	1	5	8	5	12		
Escape — Évasion .....	10	11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Other — Autres .....	34	84	45	39	—	—	—	—	5	1	1	1	—	2		
<b>Total .....</b>	<b>409</b>	<b>478</b>	<b>310</b>	<b>168</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>14</b>		
Age and sex of victims — Âge et sexe des victimes																
16-19 years — ans      20-29 years — ans      30-39 years — ans      40-49 years — ans      50-59 years — ans      60-69 years — ans      70+ years — ans      Not known — Inconnus																
M   F   M   F   M   F   M   F   M   F   M   F   M   F   M   F																
Robbery — Vol qualifié .....	5	2	28	4	32	4	38	3	47	9	42	6	46	15	—	—
Sexual assault and rape — Attentat à la pudeur et viol .....	1	16	—	19	—	9	1	12	—	2	1	3	—	4	—	—
Escape — Évasion .....	—	—	4	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	1	1	4	9	1	4	2	—	1	5	7	4	22	11	1	1
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>19</b>	<b>36</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	<b>17</b>	<b>43</b>	<b>15</b>	<b>48</b>	<b>16</b>	<b>50</b>	<b>13</b>	<b>68</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

In Table D the age and sex of the suspects of murder "during the commission of other criminal act" are described. There are 442 male and 18 female suspects; to date 104 cases remain unsolved. The largest proportion of male suspects (204 or 46.2%) are between 20 and 29 years of age. This pattern holds true for each of the criminal acts separately. Eight out of the 18 female suspects also fall into this age category.

Dans le Tableau D, on donne l'âge et le sexe des suspects d'homicide commis "à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel". On compte 442 hommes et 18 femmes suspects; jusqu'à présent, 104 cas n'ont pas encore été résolus. La plus grande partie des hommes soupçonnés (204 ou 46.2%) ont de 20 à 29 ans. Cette répartition vaut pour chacun des actes criminels pris séparément. Sur les 18 femmes suspectes, 8 appartiennent aussi à ce groupe d'âge.

**TABLE D. Age and Sex of Suspects of Murder "During the Commission of Other Criminal Act," 1961-1970**  
**TABLEAU D. Âge et sexe des suspects d'homicide commis "à l'occasion de la perpétration d'un autre acte criminel", 1961-1970**

Criminal act — Acte criminel	Unsolved — Cas non résolus	Total suspects — Nombre Total de suspects	Male — Hommes	Female — Femmes	Age and sex of suspects Âge et sexe des suspects								
					7-10 years — ans		11-15 years — ans		16-19 years — ans		20-29 years — ans		
					M	F	M	F	M	F	M	F	
Robbery — Vol qualifié.....	69	328	313	15	—	—	17	—	70	2	147	8	
Sexual assault and rape — Attentat à la pudeur et viol .....	28	70	70	—	—	—	4	—	15	—	28	—	
Escape — Évasion .....	1	9	9	—	—	—	—	—	1	—	6	—	
Other — Autres.....	6	53	50	3	—	—	2	—	6	—	23	—	
<b>Total .....</b>	<b>104</b>	<b>460</b>	<b>442</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>—</b>	<b>92</b>	<b>2</b>	<b>204</b>	<b>8</b>	
	Age and sex of suspects Âge et sexe des suspects												
	30-39 years — ans		40-49 years — ans		50-59 years — ans		60-69 years — ans		70 + years — ans		Not known Inconnus		
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
	Robbery — Vol qualifié.....	61	4	12	1	1	—	2	—	—	—	3	—
	Sexual assault and rape — Attentat à la pudeur et viol .....	15	—	6	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Escape — Évasion .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
Other — Autres.....	11	—	4	1	1	—	3	2	—	—	—	—	
<b>Total .....</b>	<b>88</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	

# APPENDIX – B – APPENDICE

## 10-YEAR FIREARM STUDY – ÉTUDE DÉCENNALE DES ARMES À FEU

From 1961 to 1970 there was a total 2,674 victims who were murdered. Of these, 1,178 or 44.1% were shot to death by means of a handgun, rifle, sawed-off rifle, shotgun, sawed-off shotgun, or unknown firearm.

The study indicates that 537 or 45.6% of the victims were shot during domestic murder incidents, 435 or 36.9% were non-domestic murder incidents, 122 or 10.4% were killed during the commission of other criminal act, and 84 or 7.1% remain unsolved.

The largest number of victims were shot by means of a rifle. This category includes 691 or 58.7% of the total number victims shot. Domestic murders comprise the largest number of these with 369 or 53.4%. The next largest group of victims were shot by means of a handgun and the non-domestic murders involved the largest number with 108 or 38.8% of a total number of 278 victims shot by a handgun.

Under the criminal act category 56 or 45.9% of the victims were shot by means of a handgun. While 50 or 59.5% of the unsolved murders involved handguns.

Many of the unsolved murders include gangland slayings.

The study also includes the breakdowns by the individual years.

De 1961 à 1970, on a compté 2,674 victimes d'homicide. De ce nombre, 1,178 (44.1 %) ont été tuées au moyen d'une arme à feu, notamment au moyen d'un pistolet, d'une carabine, d'une carabine à canon scié, d'un fusil de chasse, d'un fusil de chasse à canon scié ou d'autres armes à feu.

L'étude démontre que 537 (45.6 %) victimes ont été tuées au cours d'incidents au foyer, 435 (36.9 %) lors d'incidents non au foyer, 122 (10.4 %) lors de la perpétration d'un autre acte criminel, et que 84 (7.1 %) sont des incidents qui ne sont pas encore résolus.

La majorité des victimes ont été tuées au moyen d'une carabine. De toutes les victimes, 691 (58.7 %) ont été tuées ainsi. Les homicides au foyer représentent la majorité de ces meurtres avec 369 victimes (53.4 %). Dans le plus grand groupe suivant, les victimes ont été tuées au moyen d'un pistolet et les homicides non au foyer représentaient le plus grand nombre avec 108 (38 %) par rapport au total des 278 victimes tuées au moyen d'un pistolet.

Dans la catégorie des actes criminels, 56 (45.9 %) victimes ont été tuées au moyen d'un pistolet. Quelques 50 (59.5 %) homicides non résolus ont été commis au moyen d'un pistolet.

Beaucoup d'homicides non résolus comprennent des règlements de comptes entre bandes.

L'étude comprend également la ventilation par année.

### 10-year Firearm Study Étude décennale des armes à feu

	Total	Handgun Pistolet	Rifle Carabine	Sawed-off rifle Carabine, canon scié	Shotgun Fusil de chasse	Sawed-off shotgun Fusil de chasse, canon scié	Unknown Inconnu
1961 - 1970							
<b>Total victims – Nombre total de victimes .....</b>	<b>2,674</b>						
Total victims shot of total victims – Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	1,178	278	691	10	167	1	31
Percentage shot – Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	44.1	10.4	25.8	0.4	6.3	--	1.2
Total incidents where persons were shot – Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	1,034	247	594	8	157	1	27
Classification of murder by shooting by relationship group – Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic – Au foyer:							
Number of incidents – Nombre d'incidents .....	465	48	322	2	92	—	1
Number of victims – Nombre de victimes .....	537	64	369	2	101	—	1
Non-domestic – Non au foyer:							
Number of incidents – Nombre d'incidents .....	384	104	216	4	54	1	5
Number of victims – Nombre de victimes .....	435	108	262	4	55	1	5
Criminal act – Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents – Nombre d'incidents .....	111	51	47	1	7	—	5
Number of victims – Nombre de victimes .....	122	56	51	3	7	—	5
Unsolved – Non résolus:							
Number of incidents – Nombre d'incidents .....	74	44	9	1	4	—	16
Number of victims – Nombre de victimes .....	84	50	9	1	4	—	20



**10-year Firearm Study**  
**Étude décennale des armes à feu**

	Total	Handgun — Pistolet	Rifle — Carabine	Sawed-off rifle — Carabine, canon scié	Shotgun — Fusil de chasse	Sawed-off shotgun — Fusil de chasse, canon scié	Unknown — Inconnu
1961							
<b>Total victims — Nombre total de victimes .....</b>	<b>185</b>						
Total victims shot of total victims — Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	85	14	47	4	18	1	1
Percentage shot — Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	45.9	7.6	25.4	2.2	9.7	0.5	0.5
Total incidents where persons were shot — Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	80	14	45	2	17	1	1
Classification of murder by shooting by relationship group — Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic — Au foyer:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	46	4	28	—	14	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	48	4	29	—	15	—	—
Non-domestic — Non au foyer:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	25	8	13	1	2	1	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	26	8	14	1	2	1	—
Criminal act — Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	7	1	4	1	1	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	9	1	4	3	1	—	—
Unsolved — Non résolus:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	2	1	—	—	—	—	1
Number of victims — Nombre de victimes .....	2	1	—	—	—	—	1
1962							
<b>Total victims — Nombre total de victimes .....</b>	<b>217</b>						
Total victims shot of total victims — Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	80	17	49	1	13	—	—
Percentage shot — Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	36.9	7.8	22.6	0.5	6.0	—	—
Total incidents where persons were shot — Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	71	16	42	1	12	—	—
Classification of murder by shooting by relationship group — Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic — Au foyer:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	35	6	20	1	8	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	39	6	23	1	9	—	—
Non-domestic — Non au foyer:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	24	3	17	—	4	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	27	3	20	—	4	—	—
Criminal act — Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	10	6	4	—	—	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	12	7	5	—	—	—	—
Unsolved — Non résolus:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	2	1	1	—	—	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	2	1	1	—	—	—	—
1963							
<b>Total victims — Nombre total de victimes .....</b>	<b>215</b>						
Total victims shot of total victims — Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	99	24	60	2	12	—	1
Percentage shot — Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	46.1	11.2	27.9	0.9	5.6	—	0.5
Total incidents where persons were shot — Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	84	19	50	2	12	—	1
Classification of murder by shooting by relationship group — Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic — Au foyer:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	45	2	33	1	9	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	55	5	40	1	9	—	—
Non-domestic — Non au foyer:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	26	8	14	1	3	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	29	8	17	1	3	—	—
Criminal act — Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	9	7	2	—	—	—	—
Number of victims — Nombre de victimes .....	11	9	2	—	—	—	—
Unsolved — Non résolus:							
Number of incidents — Nombre d'incidents .....	4	2	1	—	—	—	1
Number of victims — Nombre de victimes .....	4	2	1	—	—	—	1

**10-year Firearm Study - Continued**  
**Étude décennale des armes à feu - suite**

	Total	Handgun - Pistolet	Rifle - Carabine	Sawed-off rifle - Carabine, canon scié	Shotgun - Fusil de chasse	Sawed-off shotgun - Fusil de chasse, canon scié	Unknown - Inconnu
1964							
<b>Total victims - Nombre total de victimes .....</b>	<b>218</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	105	29	61	-	14	-	1
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	48.2	13.3	28.0	-	6.4	-	0.5
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	91	26	50	-	14	-	1
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	37	5	23	-	9	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	44	6	29	-	9	-	-
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	36	12	19	-	5	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	42	14	23	-	5	-	-
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	14	7	7	-	-	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	15	7	8	-	-	-	-
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	4	2	1	-	-	-	1
Number of victims - Nombre de victimes .....	4	2	1	-	-	-	1
1965							
<b>Total victims - Nombre total de victimes .....</b>	<b>243</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	113	33	63	-	17	-	-
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	46.5	13.6	25.9	-	7.0	-	-
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	102	27	60	-	15	-	-
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	51	8	33	-	10	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	60	14	34	-	12	-	-
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	41	15	21	-	5	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	43	15	23	-	5	-	-
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	9	3	6	-	-	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	9	3	6	-	-	-	-
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	1	1	-	-	-	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	1	1	-	-	-	-	-
1966							
<b>Total victims - Nombre total de victimes .....</b>	<b>221</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	92	17	58	-	17	-	-
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	41.6	7.7	26.2	-	7.7	-	-
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	80	14	52	-	14	-	-
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	42	4	32	-	6	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	49	5	36	-	8	-	-
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	31	6	17	-	8	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	34	6	19	-	9	-	-
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	5	3	2	-	-	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	6	4	2	-	-	-	-
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	2	1	1	-	-	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	3	2	1	-	-	-	-

10-year Firearm Study - Continued  
Étude décennale des armes à feu - suite

	Total	Handgun - Pistolet	Rifle - Carabine	Sawed-off rifle - Carabine, canon scié	Shotgun - Fusil de chasse	Sawed-off shotgun - Fusil de chasse, canon scié	Unknown - Inconnu
1967							
<b>Total victims - Nombre total de victimes .....</b>	<b>282</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	137	34	82	1	19	-	1
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	48.6	12.1	29.0	0.4	6.7	-	0.4
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	106	29	58	1	17	-	1
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	45	4	32	-	9	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	60	7	42	-	11	-	-
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	43	12	24	1	6	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	58	13	38	1	6	-	-
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	11	7	2	-	2	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	12	8	2	-	2	-	-
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	7	6	-	-	-	-	1
Number of victims - Nombre de victimes .....	7	6	-	-	-	-	1
1968							
<b>Total victims - Nombre total de victimes .....</b>	<b>315</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	135	35	80	-	13	-	7
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	42.9	11.1	25.4	-	4.1	-	2.2
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	121	31	72	-	13	-	5
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	57	7	42	-	8	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	65	9	48	-	8	-	-
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	33	9	20	-	4	-	-
Number of victims - Nombre de victimes .....	35	9	22	-	4	-	-
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	16	6	8	-	1	-	1
Number of victims - Nombre de victimes .....	16	6	8	-	1	-	1
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	15	9	2	-	-	-	4
Number of victims - Nombre de victimes .....	19	11	2	-	-	-	6
1969							
<b>Total victims - Nombre total de victimes .....</b>	<b>346</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	154	42	79	1	19	-	13
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	44.5	12.1	22.8	0.3	5.5	-	3.8
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	143	40	72	1	19	-	11
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	49	2	37	-	9	-	1
Number of victims - Nombre de victimes .....	51	2	39	-	9	-	1
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	63	21	30	-	9	-	3
Number of victims - Nombre de victimes .....	67	21	34	-	9	-	3
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	5	1	3	-	-	-	1
Number of victims - Nombre de victimes .....	6	1	4	-	-	-	1
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	26	16	2	1	1	-	6
Number of victims - Nombre de victimes .....	30	18	2	1	1	-	8

10-year Firearm Study - Concluded  
Étude décennale des armes à feu - fin

	Total	Handgun Pistolet	Rifle Carabine	Sawed-off rifle Carabine, canon scié	Shotgun Fusil de chasse	Sawed-off shotgun Fusil de chasse, canon scié	Unknown Inconnu
1970							
<b>Total victims - Nombre total de victimes</b>	<b>432</b>						
Total victims shot of total victims - Total des victimes tuées au moyen d'armes à feu par rapport au total des victimes .....	178	33	112	1	25	-	7
Percentage shot - Pourcentage des homicides commis au moyen d'une arme à feu .....	41.2	7.6	26.0	0.2	5.8	-	1.6
Total incidents where persons were shot - Total des incidents où une personne a été tuée au moyen d'une arme à feu .....	156	31	93	1	24	-	7
Classification of murder by shooting by relationship group - Classification des homicides commis au moyen d'une arme à feu selon le lien de parenté:							
Domestic - Au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	58	6	42	-	10	-	-
Number of victims - Nombre de victimes.....	66	6	49	-	11	-	-
Non-domestic - Non au foyer:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	62	10	41	1	8	-	2
Number of victims - Nombre de victimes.....	74	11	52	1	8	-	2
Criminal act - Perpétration d'un acte criminel:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	25	10	9	-	3	-	3
Number of victims - Nombre de victimes.....	26	10	10	-	3	-	3
Unsolved - Non résolus:							
Number of incidents - Nombre d'incidents .....	11	5	1	-	3	-	2
Number of victims - Nombre de victimes.....	12	6	1	-	3	-	2





# APPENDIX - C - APPENDICE

## 10-YEAR STUDY OF MURDER DURING THE COMMISSION OF THE CRIMINAL ACT OF RAPE OR SEXUAL ASSAULT (1961 - 1970)

### ÉTUDE DÉCENNALE DES HOMICIDES COMMIS À L'OCCASION DE LA PERPÉTRATION D'UN ACTE CRIMINEL DE VIOL OU D'ATTENTAT À LA PUDEUR (1961 - 1970)

Table A shows the number of reported or known rape offences. The table also shows the number and percentage of unfounded cases, the actual figures, and the number and percentage of cases cleared by charge.

Over the 9 years for which data is available, there were 11,212 reported or known cases of rape. Of these, 4,284 or 38.2% were unfounded.

Of the actual total number of 6,929 rape offences, 3,389 or 48.9% were cleared by charge.

In the 10-year Study of Murder During the Commission of the Criminal Act of Rape or Sexual Assault, there is a similar low clearance rate. Of 96 rape-murder offences only 64 or 66.7% were cleared by charge, with 28 or 29.2% remaining unsolved.

The study was based only on those victims who were actually raped or sexually assaulted. The tables show the age and sex of the victims and suspects, and the court adjudication for adult and juvenile suspects who were sent to trial.

Le Tableau A donne le nombre de viols signalés ou connus des sûretés. Le Tableau donne également le nombre et le pourcentage des affaires non fondées, les chiffres réels et les chiffres et les pourcentages des cas classés par mise en accusation.

Au cours des 9 années pour lesquelles on dispose de données, il y a eu 11,212 cas de viols signalés aux sûretés ou connus d'elles. De ceux-ci, 4,284 (38.2 %) étaient des affaires non fondées.

Sur le nombre total réel de 6,929 viols, 3,389 (48.9 %) ont été classés par mise en accusation.

Au cours de l'étude décennale des homicides commis à l'occasion de la perpétration d'un acte criminel de viol ou d'attentat à la pudeur, il y a un taux de classement comparablement bas. Sur les 96 cas d'homicides-viols, seulement 64 (66.7 %) ont été classés pas mise en accusation et 28 (29.2 %) ne sont pas encore résolus.

Cette étude est fondée uniquement sur les victimes qui ont réellement été victimes de viol ou d'attentat à la pudeur. Les tableaux montrent l'âge et le sexe de la victime et des suspects de même que les verdicts du tribunal prononcés contre les suspects adultes ou les jeunes délinquants mis en accusation.

TABLE A. Number and Percentage of Rape Cases Unfounded and Cleared, Canada Total, 1961 - 1970

TABLEAU A. Nombre et pourcentage de viols non fondés et classés, total canadien, 1961 - 1970

Offences — Crimes	Reported or known to police — Crimes signalés à la police ou connus d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Per cent — Pour-cent	Actual — Nombre réel	Cleared by charge — Infractions classées par mise en accusation	Per cent — Pour-cent
Rape — Viol:						
1961 .....	792	214	27.0	579	296	51.1
1962 .....	796	247	31.0	549	229	41.7
1963 .....	1,063	318	29.9	745	354	47.5
1964 .....	973	332	34.1	641	308	48.0
1965 .....	1,120	468	41.8	652	348	53.4
1966 .....	1,272	499	39.2	773	395	51.1
1967 .....	1,528	636	41.6	892	437	48.9
1968 .....	1,764	745	42.2	1,019	506	49.6
1969 .....	1,904	825	43.3	1,079	516	47.8
1970 .....						

TABLE 1. Number of Incidents and Victims of Murder during the Commission of the Criminal Act of Rape or Sexual Assault, Canada, 1961 - 1970

TABLEAU 1. Nombre d'incidents et de victimes d'homicide commis à l'occasion de la perpétration d'un acte criminel de viol ou d'attentat à la pudeur, Canada, 1961 - 1970

Year — Année	Incidents	Victims <sup>1</sup> — Victimes <sup>1</sup>
Total .....	89	96
1961 .....	3	3
1962 .....	7	8
1963 .....	7	10
1964 .....	5	5
1965 .....	9	10
1966 .....	10	10
1967 .....	8	9
1968 .....	13	13
1969 .....	8	9
1970 .....	10	19

<sup>1</sup> Study based only on victims actually raped or sexually assaulted. — Cette étude est fondée uniquement sur les victimes réelles de viol ou d'attentat à la pudeur.

**TABLE 2. Clearance of Incidents and Victims of Murders during the Commission of the Criminal Act of Rape or Sexual Assault, Total per Year, Canada, 1961-1970**

**TABLEAU 2. Classement des incidents et des victimes d'homicide commis à l'occasion de la perpétration d'un acte criminel de viol ou d'attentat à la pudeur, total par année, Canada, 1961-1970**

Year — Année	Cleared by charge — Classé par mise en accusation		Suicide		Unsolved — Affaires non résolues		Total 1961-1970	
	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes	Incidents	Victims — Victimes
Total .....	59	64	3	4	27	28	89	96
1961 .....	1	1	1	1	1	1	3	3
1962 .....	4	5	—	—	3	3	7	8
1963 .....	5	8	—	—	2	2	7	10
1964 .....	4	4	—	—	1	1	5	5
1965 .....	8	8	1	2	—	—	9	10
1966 .....	7	7	—	—	3	3	10	10
1967 .....	7	8	—	—	1	1	8	9
1968 .....	6	6	—	—	7	7	13	13
1969 .....	4	4	—	—	4	5	8	9
1970 .....	13	13	1	1	5	5	19	19

**TABLE 3. Age of Victim, Total per Year, Canada, 1961-1970**

**TABLEAU 3. Âge de la victime, total par année, Canada, 1961-1970**

Year — Année	Total victims — Nombre total de victimes	1-6 years — ans	7-10 years — ans	11-15 years — ans	16-19 years — ans	20-29 years — ans	30-39 years — ans	40-49 years — ans	50-59 years — ans	60-69 years — ans	70 + years — ans
Total .....	96	3	12	17	17	18	8	12	2	3	4
1961 .....	3	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—
1962 .....	8	2	—	—	1	1	—	3	1	—	—
1963 .....	10	—	4	4	—	1	—	—	—	—	1
1964 .....	5	—	—	3	—	—	1	1	—	—	—
1965 .....	10	1	1	3	3	1	—	1	—	—	—
1966 .....	10	—	—	—	2	4	1	1	—	—	1
1967 .....	9	—	1	3	3	—	—	2	—	—	—
1968 .....	13	—	1	2	3	3	2	1	—	1	—
1969 .....	9	—	1	1	2	2	2	—	—	1	—
1970 .....	19	—	3	1	3	5	2	1	1	1	2

**TABLE 4. Age of Victim by Sex, Total per Year, Canada, 1961-1970**

**TABLEAU 4. Âge des victimes selon le sexe, total par année, Canada, 1961-1970**

Year — Année	Total victims — Nombre total de victimes		1-6 years — ans		7-10 years — ans		11-15 years — ans		16-19 years — ans		20-29 years — ans		30-39 years — ans		40-49 years — ans		50-59 years — ans		60-69 years — ans		70 + years — ans	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Total .....	13	83	2	1	4	8	5	12	1	16	—	18	—	8	—	12	—	2	1	2	—	4
1961 .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
1962 .....	2	6	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—
1963 .....	4	6	—	—	2	2	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1964 .....	1	4	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	1	9	—	1	—	1	1	2	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	—	10	—	—	—	1	—	—	2	—	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—
1967 .....	1	8	—	—	—	1	—	3	1	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	2	11	—	—	1	—	—	2	—	3	—	3	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—
1969 .....	2	7	—	—	1	—	1	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—
1970 .....	—	19	—	—	—	3	—	1	—	3	—	5	—	2	—	1	—	1	—	1	—	2

**TABLE 5. Number of Victims and Suspects by Sex, Total per Year, Canada, 1961-1970**  
**TABLEAU 5. Nombre de victimes et de suspects selon l'âge, total par année, Canada, 1961-1970**

Year - Année	Total victims — Nombre total de victimes	Victims — Victimes		Total suspects — Nombre total de suspects	Suspects	
		Male — Hommes	Female — Femmes		Male — Hommes	Female — Femmes
<b>Total .....</b>	<b>96</b>	<b>13</b>	<b>83</b>	<b>66</b>	<b>66</b>	<b>—</b>
1961 .....	3	—	3	2	2	—
1962 .....	8	2	6	4	4	—
1963 .....	10	4	6	6	6	—
1964 .....	5	1	4	4	4	—
1965 .....	10	1	9	10	10	—
1966 .....	10	—	10	7	7	—
1967 .....	9	1	8	8	8	—
1968 .....	13	2	11	7	7	—
1969 .....	9	2	7	4	4	—
1970 .....	19	—	19	14	14	—

**TABLE 6. Age of Suspect, Total per Year, Canada, 1961-1970**  
**TABLEAU 6. Âge du suspect, total par année, Canada, 1961-1970**

Year - Année	Total suspects — Nombre total de suspects	14-15 years — ans	16-19 years — ans	20-29 years — ans	30-39 years — ans	40-49 years — ans	50-59 years — ans	60-69 years — ans	70+ years — ans
		ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans
<b>Total .....</b>	<b>66</b>	<b>3</b>	<b>15</b>	<b>26</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
1961 .....	2	—	—	2	—	—	—	—	—
1962 .....	4	—	2	1	1	—	—	—	—
1963 .....	6	—	—	2	1	3	—	—	—
1964 .....	4	—	2	1	1	—	—	—	—
1965 .....	10	—	2	4	2	1	—	1	—
1966 .....	7	1	2	3	1	—	—	—	—
1967 .....	8	—	3	2	2	—	—	1	—
1968 .....	7	—	1	4	2	—	—	—	—
1969 .....	4	—	1	1	1	—	1	—	—
1970 .....	14	2	2	6	2	2	—	—	—

**TABLE 7. Court Ajudication of Juvenile Suspects by Province, Total per Year, Canada, 1961-1970**

**TABLEAU 7. Verdicts des tribunaux rendus contre les jeunes délinquants suspects par province total par année, Canada, 1961-1970**

Year and province — Année et province	Total juvenile suspects — Total des jeunes délinquants suspects	Acquitted by reason of insanity — Acquittés pour cause d'aliénation mentale	Non-capital murder life — Meurtre non qualifié à perpétuité	Man-slaughter — Homicide involontaire	Stay of proceedings — Suspension d'instance
<b>Total .....</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
1961 .....	—	—	—	—	—
1962 .....	—	—	—	—	—
1963 .....	—	—	—	—	—
1964, Québec .....	1	—	1	—	—
1965 .....	—	—	—	—	—
1966, British Columbia-Colombie-Britannique ....	2	—	1	—	1
1967, British Columbia-Colombie-Britannique ....	2	—	2	—	—
1968 .....	—	—	—	—	—
1969 .....	—	—	—	—	—
1970, Ontario .....	1	1	—	—	—
1970, British Columbia-Colombie-Britannique ...	1	—	—	1	—



TABLE 8. Court Adjudication of Adult and Juvenile Suspects, Total per Year,  
Canada, 1961-1970

TABEAU 8. Verdict des tribunaux rendus contre les suspects adultes et les jeunes délinquants,  
total par année, Canada, 1961-1970

Year -- Année	Total suspects — Nombre total de suspects	Acquitted capital murder — Acquittés de meurtre qualifié	Acquitted non-capital murder — Acquittés de meurtre non qualifié	Acquitted by reason of insanity — Acquittés pour cause d'aliénation mentale	Capital murder commuted — Meurtre qualifié commutation	Capital murder life (under 18 years) — Meurtre qualifié à perpétuité (moins de 18 ans)	Non-capital murder life — Meurtre non qualifié à perpétuité	Man-slaughter — Homicide involon-taire	Other — Autres	Dis-mitted at pre-liminary — Affaires rejetées à l'enquête prélimi-naire	Stay of pro-ceedings — Sus-pension d'instance
Total .....	63	1	3	4	4	1	29	16	1	1	3
1961 .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
1962 .....	4	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—
1963 .....	6	—	—	—	3	—	1	1	1	—	—
1964 .....	4	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—
1965 .....	9	—	1	—	—	—	7	1	—	—	—
1966 .....	7	—	—	—	—	—	4	1	—	—	2
1967 .....	8	—	—	1	—	1	4	1	—	1	—
1968 .....	7	—	1	—	—	—	2	3	—	—	1
1969 .....	4	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—
1970 .....	13	—	1	2	—	—	5	5	—	—	—

TABLE 9. Length of Sentence for Persons Convicted of Manslaughter and Other,  
Total per Year, Canada, 1961-1970

TABEAU 9. Durée des peines infligées aux personnes reconnues coupables d'homicide involontaire et autres,  
total par année, Canada, 1961-1970

Year — Année	Total man-slaughters — Nombre total d'homicides involon-taires	Total other — Total des autres	3 years — ans	4 years — ans	5 years — ans	6 years — ans	7 years — ans	8 years — ans	9 years — ans	10 years — ans	11 years — ans	12 years — ans	13 years — ans	14 years — ans	15 years — ans
Total .....	16	1	2	2	—	1	3	—	—	4	—	2	—	2	1
1961 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1963 .....	1	1 <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	—	—	1 <sup>1</sup>	—	—	—	—	1
1964 .....	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965 .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1966 .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
1967 .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
1968 .....	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
1969 .....	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
1970 .....	5	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	1	—	—	—

<sup>1</sup> Refers to sentence for "other" conviction. — Indique une peine infligée pour avoir été reconnu coupable d'une infraction "autre".

## HISTORICAL BACKGROUND, REPORTING PROCEDURES, COURT PROCEDURES

## CONTEXTE HISTORIQUE, MÉTHODES DE DÉCLARATION, PROCÉDURES JUDICIAIRES

Statistics relating to murder have been collected nationally in Canada since Confederation. In the Reports of the Joint Committee of the Senate and House of Commons on Capital Punishment, Corporal Punishment and Lotteries (1956), tables are published showing the number of persons convicted of murder by the year of conviction, their sex, and the final disposition of each case where a conviction of murder and sentence of death has been passed since 1867. In addition, other tables showing the age of the convicted person and the relationship of the victim are presented.

The Committee reports that

“the most reliable Canadian figures are those relating to the disposition of sentence of capital punishment . . . They do not give the whole story. A complete picture would include the number of suspected murders, the number solved by arrest or otherwise and the disposition of charges whether by conviction, acquittal or conviction for a lesser offence such as manslaughter . . .”

When the Committee attempted to integrate the data on homicidal deaths and capital cases they found that the statistics

“are incomplete and the figures were gathered by different agencies and are not related to each other”.

The Committee's sources of data were; the judges' reports prepared on each person convicted of murder, vital statistics, court returns, and police (crime) reports.

Since 1921, vital statistics relating to births, marriages and deaths have been collected by Statistics Canada from all provinces except Quebec, which joined in this reporting programme in 1926.

From 1921 to 1944, death statistics were based on place of occurrence. In 1944 this was changed to a place-of-residence basis, and a transfer system with the United States of America was introduced whereby an American killed in Canada would not be included in Canadian vital statistics homicides.

The source of data for the tables on homicidal deaths reported in the vital statistics publications is the provincial death registration, in which the cause of death is based on a coroner's report. It is possible therefore for a case to be reported by a coroner as an accidental death when later information or investigation determines that the death was as a result of murder. Included in the figures on homicides published as vital statistics are murders, infanticides, non-accidental manslaughters, homicides because of the intervention of police and legal executions.

Court statistics have been collected in Canada since 1870, by the Department of Agriculture until 1912, when they were then compiled by the Department of Trade and Commerce. In 1918 Statistics Canada took over the collection and publication of court statistics.

The data collected and published related to murder gives the number of charges, acquittals, committals for trial and convictions as well as personal data about convicted persons covering such items as residence, occupation, conjugal state, education status, age, use of liquors, place of birth and religion. Unfortunately, these data are not complete. Further, the statistics do not cover those persons charged

La statistique de l'homicide est recueillie au Canada à l'échelle nationale depuis la Confédération. Dans les rapports du Comité mixte d'enquête du Sénat et de la Chambre des communes sur la peine capitale, le châtimement corporel et les loteries (1956), des tableaux sont publiés qui donnent le nombre de personnes reconnues coupables d'homicide selon l'année de la condamnation et le sexe, et le règlement définitif de toutes les affaires pour lesquelles la culpabilité d'homicide et la condamnation à mort ont été prononcées depuis 1867. En outre, d'autres tableaux indiquent l'âge de la personne reconnue coupable et son lien de parenté avec la victime.

Le Comité déclare que

“les chiffres canadiens les plus sûrs sont ceux qui ont trait au prononcé des sentences de peine capitale . . . Ces chiffres ne fournissent pas un historique complet des cas. L'exposé complet devrait comprendre le nombre de meurtres présumés, le nombre de cas résolus par arrestation ou autrement, et indiquer la manière dont les accusations ont été réglées, c'est-à-dire soit par condamnation, soit par acquittement, soit par condamnation pour un délit moindre tel que l'homicide involontaire . . .”

Lorsque le Comité a tenté d'intégrer les données relatives aux décès par homicide à celles des condamnations à mort, il a découvert que les statistiques

“sont incomplètes et que les chiffres ont été recueillis par diverses agences et qu'ils sont sans relation les uns avec les autres”.

Voici à quelles sources le Comité a puisé les données: les rapports des juges sur chaque personne reconnue coupable d'homicide, la statistique de l'état civil, les rapports des tribunaux et la statistique policière (criminalité).

Depuis 1921, Statistique Canada recueille les chiffres des naissances, mariages et décès pour toutes les provinces sauf le Québec qui s'est joint au programme de déclaration en 1926.

De 1921 à 1944, les statistiques de mortalité étaient réparties d'après l'endroit où l'incident se produisait. En 1944, on a choisi le lieu de résidence comme fondement de la répartition, et un système d'échange avec les États-Unis d'Amérique fut adopté en vertu duquel un Américain tué au Canada ne serait pas inclus dans les cas d'homicides aux fins de la statistique canadienne de l'état civil.

La source des chiffres destinés aux tableaux portant sur les décès par homicide déclarés dans les publications de l'état civil est le registre provincial des décès, dans lequel la cause du décès est celle qu'indique le rapport du coroner. Il est donc possible que le coroner rende un jugement de mort accidentelle alors que des renseignements ou une enquête établissent plus tard qu'il s'agit d'un homicide. Les chiffres relatifs aux homicides qui sont publiés comme statistiques de l'état civil comprennent les meurtres, les infanticides, les homicides involontaires, les homicides causés par l'intervention de la police et les exécutions légales.

Le ministère de l'Agriculture a recueilli la statistique judiciaire de 1870 jusqu'à 1912, alors que cette tâche fut confiée au ministère de l'Industrie et du Commerce. Depuis 1918, c'est Statistique Canada qui réunit et publie la statistique judiciaire.

Les données réunies et publiées au sujet des homicides donnent le nombre d'accusations, d'acquittements, de mises en jugement et de condamnations, aussi bien que des renseignements personnels au sujet des personnes reconnues coupables, tels que la résidence, la profession, l'état matrimonial, le degré d'instruction, l'âge, l'usage d'alcool, le lieu de naissance et la religion. Malheureusement, ces données sont



with an offence but convicted of a lesser charge until 1953, nor do they give the number of known homicides.

A further source of data on murders is crime statistics publications based on police returns, which have been published by Statistics Canada since 1920. Not all police forces reported under this scheme nor was there a standardized reporting system until the introduction of the Uniform Crime Reporting Programme which started on January 1, 1962. The general method of counting murder offences for statistical purposes is to count one offence for each victim. The example used to illustrate the rule of scoring offences against a person states "where one person murders three persons, count three murders, (three murders cleared by charge; one person charged); however, three persons murder one person, count one murder"<sup>1</sup> (one murder cleared by charge, three persons charged).

In 1961, a detailed study on homicides in Canada was started by Statistics Canada in consultation with all the Provinces and the Department of Justice. In addition to the regular police reports, improved data collection techniques have been established to ensure that all murders are reported. Special homicide forms are sent out to police departments requesting details of the reported murder, the victim(s) and the accused person(s), whether the incident has been cleared by charge, suicide or by other means, or is unsolved.

Whenever a charge of murder has been made, each case is followed by means of regular court returns and where necessary by letters requesting confirmation of the status of each case.

The number of suspected murders reported to Statistics Canada are shown by the year they were reported. It is possible therefore that a murder known to the police and reported in 1962 would not be cleared until 1963 with a court decision being made the following year. In the present report, such clearances, court decisions and subsequent actions or decisions have been followed up to December 31, 1969. It is important therefore to note the effective date given for data included in subsequent publications in this new murder statistical series because the status of unsolved cases which later come before the court, cases where the suspect is eventually declared sane, cases awaiting trial and so on, are subject to yearly revision.

Because the Uniform Crime Reporting instructions state that one offence is to be counted for each victim, it is possible that an apparent increase in the number of reported murders may be attributable to a single incident. For example, in one recent year three men were charged in the death of two men in one incident, and this was classed as two murders, with one of the accused having been charged with both.

It should be noted that the number of reported murders need not equal the number of incidents, and that the number of persons charged need not equal either the number of charges or the number of murders.

Statistics relating to murders and homicidal deaths in Canada prior to 1961 cannot be fully integrated. Those based on the judges' reports were submitted to the Department of Justice, for persons convicted of murder and sentenced to death; those based on court returns to Statistics Canada concern charges, acquittals and convictions until 1950 at which time they also show persons, and in 1953, persons convicted of a lesser charge; those based on vital statistics depend on the coroner's report and are not subject to revision; they

incomplètes. D'autre part, la statistique ne couvrait pas, jusqu'en 1953, les personnes accusées d'un délit mais condamnées pour une infraction moindre; elle ne donne pas non plus le nombre d'homicides connus.

Les rapports sur la criminalité que Statistique Canada publie depuis 1920 en se fondant sur les déclarations des sûretés sont une autre source de renseignements sur les homicides. Jusqu'à l'inauguration, le 1<sup>er</sup> janvier 1962, du programme de Déclaration uniforme de la criminalité, les sûretés ne faisaient pas toutes rapport et il n'existait pas de système uniformisé de déclaration. Aux fins de la statistique, la méthode générale consiste à compter un homicide par victime. L'exemple qui illustre comment compter les infractions dit "lorsqu'une personne en tue trois autres, comptez trois meurtres (trois homicides classés par mise en accusation; une personne inculpée); toutefois, lorsque trois personnes en tuent une autre, comptez un meurtre" (un homicide classé par mise en accusation, trois personnes inculpées).

En 1961, Statistique Canada, de concert avec toutes les provinces et le ministère de la Justice, commença une étude détaillée des homicides au Canada. Outre les rapports réguliers des sûretés, des techniques améliorées de collecte des données ont été établies afin d'assurer que tous les homicides étaient signalés. Les sûretés reçoivent des formules spéciales relatives aux homicides dans lesquelles elles donnent les détails sur l'homicide signalé, la ou les victimes et la ou les personnes inculpées, que l'incident soit classé par mise en accusation, classé suicide ou classé sans mise en accusation ou qu'il demeure non résolu.

Chaque fois qu'une accusation d'homicide est portée, Statistique Canada se tient au courant de chaque affaire au moyen des rapports réguliers des tribunaux et, lorsque c'est nécessaire, il demande par lettre de confirmer où en est telle ou telle affaire.

Le nombre de présumés homicides signalés à Statistique Canada est réparti selon l'année de déclaration des homicides. Il peut donc arriver qu'un homicide connu de la police et déclaré en 1962 ne soit pas classé avant 1963 et que le tribunal ne rende son jugement que l'année suivante. Dans le présent rapport, les affaires classées, les jugements des tribunaux et les actions ou décisions ultérieures sont indiqués pour une période close le 31 décembre 1969. Par conséquent, il importe de noter la date réelle des renseignements compris dans les publications subséquentes de la nouvelle série statistique sur les homicides, car la situation des affaires non résolues qui viennent plus tard devant les tribunaux, affaires dans lesquelles le suspect est finalement déclaré sain d'esprit, affaires devant être jugées, etc. sont soumises à une révision annuelle.

Étant donné que les directives de la Déclaration uniforme de la criminalité spécifient qu'une infraction doit être comptée pour chaque victime, une hausse apparente du nombre d'homicides signalés pour un même incident est possible. Ainsi, au cours d'une des dernières années, trois hommes ont été accusés de la mort de deux autres au cours d'un seul incident, et deux meurtres ont été inscrits, l'un des inculpés étant accusé des deux homicides.

Il est à noter que le nombre d'homicides signalés n'égale pas nécessairement le nombre d'incidents, ni que le nombre de personnes inculpées est nécessairement égal au nombre de mises en accusation ou au nombre d'homicides.

Les statistiques afférentes aux homicides et aux décès par homicide au Canada qui sont antérieures à 1961 ne peuvent pas être totalement intégrées. Les données qui se fondent sur les rapports des juges ont été soumises au ministère de la Justice dans le cas de personnes reconnues coupables d'homicide et condamnées à mort; les données fondées sur les rapports des tribunaux à Statistique Canada concernent les mises en accusation, les acquittements et les condamnations, mais à partir de 1950, elles indiquent aussi le nombre de personnes

<sup>1</sup> For further rules of scoring see Appendix IV, page 66.

<sup>1</sup> Voir autres directives pour compter les infractions, Appendice IV, page 66.

include deaths which are not a part of the present statistical series; finally, until 1962 one of Canada's major police forces did not report crime statistics to Statistics Canada.

In December 1967, a revision to the Criminal Code of Canada redefined the offences capital murder and non-capital murder. The new definitions are to be in effect for a trial period of five years, commencing December 29, 1967. Only the killing of a "policeman" or a "prison guard" would be liable to the death penalty.

en cause, et depuis 1953, le nombre de personnes reconnues coupables d'une infraction moins grave; les données fondées sur la statistique vitale s'appuient sur le rapport du coroner et ne sont pas révisées; elles comprennent les décès qui ne font pas partie de la présente série statistique; enfin, jusqu'en 1962, l'une des principales sûretés canadiennes n'a pas déclaré de statistiques de la criminalité à Statistique Canada.

En décembre 1967, le Code criminel du Canada fut révisé et les infractions sur le meurtre qualifié et non qualifié furent redéterminées. La nouvelle définition fut mise en vigueur pour une période de cinq ans à partir du 29 décembre 1967. Seul le meurtre d'un "agent de police" ou d'un "geolier" est sujet à la condamnation à mort.

## APPENDIX – II – APPENDICE

### SECTIONS 212, 213 AND 214 CRIMINAL CODE OF CANADA

#### ARTICLES 212, 213 ET 214 DU CODE CRIMINEL DU CANADA

The Criminal Code of Canada is enforced in all ten provinces and both territories. The sections of that code which are relevant to this study are Sections 212, 213 and 214.

Le Code criminel du Canada est en vigueur dans les dix provinces ainsi que dans les deux territoires. Les articles du Code auxquels se rapporte la présente étude sont les articles 212, 213 et 214.

#### Section 212

Culpable homicide is murder

- (a) where the person who causes the death of a human being
  - (i) means to cause his death, or
  - (ii) means to cause him bodily harm that he knows is likely to cause his death, and is reckless whether death ensues or not;
- (b) where a person, meaning to cause death to a human being or meaning to cause him bodily harm that he knows is likely to cause his death, and being reckless whether death ensues or not, by accident or mistake causes death to another human being, notwithstanding that he does not mean to cause death or bodily harm to that human being; or
- (c) where a person, for an unlawful object, does anything that he knows or ought to know is likely to cause death, and thereby causes death to a human being, notwithstanding that he desires to effect his object without causing death or bodily harm to any human being.

#### Section 213

Culpable homicide is murder where a person causes the death of a human being while committing or attempting to commit treason or an offence mentioned in section 52, piracy, escape or rescue from prison or lawful custody, resisting lawful arrest, rape, indecent assault, forcible abduction, robbery, burglary or arson, whether or not the person means to cause death to any human being and whether or not he knows that death is likely to be caused to any human being, if

- (a) he means to cause bodily harm for the purpose of
  - (i) facilitating the commission of the offence, or
  - (ii) facilitating his flight after committing or attempting to commit the offence,
 and the death ensues from the bodily harm;
- (b) he administers a stupefying or overpowering thing for a purpose mentioned in paragraph (a), and the death ensues therefrom;
- (c) he wilfully stops, by means, the breath of a human being for a purpose mentioned in paragraph (a), and the death ensues therefrom; or

#### Article 212

L'homicide coupable est un meurtre

- (a) lorsque la personne qui cause la mort d'un être humain
  - (i) a l'intention de causer sa mort, ou
  - (ii) a l'intention de lui causer des lésions corporelles qu'elle sait être de nature à causer sa mort, et qu'il lui est indifférent que la mort s'ensuive ou non;
- (b) lorsqu'une personne, ayant l'intention de causer la mort d'un être humain ou ayant l'intention de lui causer des lésions corporelles qu'elle sait de nature à causer sa mort, et ne se souciant pas que la mort en résulte ou non, par accident ou erreur cause la mort d'un autre être humain, même si elle n'a pas l'intention de causer la mort ou des lésions corporelles à cet être humain; ou
- (c) lorsqu'une personne, pour une fin illégale, fait quelque chose qu'elle sait, ou devrait savoir, de nature à causer la mort et, conséquemment, cause la mort d'un être humain même si elle désire atteindre son but sans causer la mort ou une lésion corporelle à qui que ce soit.

#### Article 213

L'homicide coupable est un meurtre lorsqu'une personne cause la mort d'un être humain pendant qu'elle commet ou tente de commettre une trahison ou une infraction mentionnée à l'article 52, un acte de piraterie, l'évasion ou la délivrance de prison ou d'une garde légale, la résistance à une arrestation légale, un viol, un attentat à la pudeur, un rapt, un vol qualifié, une effraction ou le crime d'incendie, qu'elle ait ou non l'intention de causer la mort d'un être humain et qu'elle sache ou non qu'il en résultera vraisemblablement la mort d'un être humain

- (a) si elle a l'intention de causer des lésions corporelles aux fins
  - (i) de faciliter la perpétration de l'infraction, ou
  - (ii) de faciliter sa fuite après avoir commis ou tenté de commettre l'infraction,
 et que la mort résulte des lésions corporelles;
- (b) si elle administre un stupéfiant ou un soporifique à une fin mentionnée à l'alinéa (a) et que la mort en résulte;
- (c) si, volontairement, elle arrête, par quelque moyen, la respiration d'un être humain à une fin mentionnée à l'alinéa (a) et que la mort en résulte; ou



- (d) he uses a weapon or has it upon his person
  - (i) during or at the time he commits or attempts to commit the offence, or
  - (ii) during or at the time of his flight after committing or attempting to commit the offence, and the death ensues as a consequence.

#### Section 214

- (1) Murder is capital murder or non-capital murder.
- (2) Murder is capital murder, in respect of any person, where such person by his own act caused or assisted in causing the death of
  - (a) a police officer, police constable, constable, sheriff, deputy sheriff, sheriff's officer or other person employed for the preservation and maintenance of the public peace, acting in the course of his duties, or
  - (b) a warden, deputy warden, instructor, keeper, goaler, guard or other officer or permanent employee of a prison, acting in the course of his duties,
 or counselled or procured another person to do any act causing or assisting in causing the death.
- (3) All murder other than capital murder is non-capital murder.

- (d) si elle emploie une arme ou l'a sur sa personne
  - (i) pendant ou alors qu'elle commet ou tente de commettre l'infraction, ou
  - (ii) au cours ou au moment de sa fuite après avoir commis ou tenté de commettre l'infraction, et que la mort en soit la conséquence.

#### Article 214

- (1) Le meurtre est qualifié ou non qualifié.
- (2) Le meurtre est qualifié lorsqu'une personne, par son propre fait, a causé ou aidé à causer la mort
  - (a) d'un officier de police, d'un agent de police, d'un constable, d'un shérif, d'un shérif adjoint, d'un officier de shérif ou d'une autre personne employée à la préservation et au maintien de la paix publique agissant dans l'exercice de ses fonctions, ou
  - (b) d'un directeur, d'un sous-directeur, d'un instructeur, d'un gardien, d'un geolier, d'un garde ou d'un autre fonctionnaire ou employé permanent d'une prison, agissant dans l'exercice de ses fonctions,
 ou a conseillé à une autre personne de commettre un acte quelconque qui cause ou aide à causer la mort.
- (3) Tout meurtre autre qu'un meurtre qualifié est un meurtre non qualifié.

### APPENDIX – III – APPENDICE

#### COURT PROCEDURES PREPARED BY THE DEPARTMENT OF JUSTICE

#### PROCÉDURES JUDICIAIRES PRÉPARÉES PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

##### Qualifying Circumstances

Culpable homicide (i.e. murder, manslaughter, infanticide) does not take place unless the death occurs within one year and one day from the time of the last event by which the accused person caused or contributed to the death (210). Nor can an insane person be found guilty of culpable homicide (or any other offence), the verdict in such a case being "not guilty on account of insanity" and the accused being remanded to the custody of the provincial authority (16,542).

##### Procedure

The detection and punishment of culpable homicides ordinarily commences with a police investigation. There may or may not be a coroner's inquest; this depends entirely upon provincial practice and no provision is made therefore in the Criminal Code. If there is a coroner's inquest, however, and the verdict is murder or manslaughter on the part of an identified person who has not been charged, the coroner is required to direct that he be arrested and taken before a magistrate, or that he enter into a recognizance to appear before a magistrate (462). A person charged with murder who desires an interim release before trial must make an application to a judge of or a judge presiding in a superior court of criminal jurisdiction. Unlike the procedure in less serious cases which requires the justice to release the accused unless the prosecution shows cause why continued detention is justified, the judge has a discretion to release the accused if the prosecution is unable to show cause for detention (457.7). If the offence takes place in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia or Ontario, where the "grand jury" has been retained, the proceedings will ordinarily comprise preliminary enquiry (before a magistrate), hearing before a grand jury and trial (before a judge and jury). If the offence is committed in the remaining provinces or the Yukon or Northwest Territories the grand jury step is omitted (507), and in the province of Alberta the trial may be before a superior court judge without a jury (430). The preliminary enquiry step may also

##### Circumstances restrictives

Nul ne commet un homicide coupable (i.e. meurtre, homicide involontaire, infanticide), à moins que la mort ne survienne dans une période d'un an et un jour à compter du moment où s'est produit le dernier fait au moyen duquel il a causé la mort ou contribué à la cause de la mort (210). D'autre part, une personne aliénée ne peut être reconnue responsable d'homicide coupable (ou de toute autre infraction); en pareil cas, le tribunal déclare l'accusé "non coupable pour cause d'aliénation mentale", et celui-ci est alors confié à la garde des autorités provinciales (16,542).

##### Procédure

Le dépistage des homicides coupables et leur châtement s'amorce généralement par une enquête policière. La tenue d'une enquête du coroner dépend de la pratique provinciale; à cet égard le Code criminel ne comporte aucune disposition. Si l'enquête de coroner révèle qu'une personne a commis un meurtre ou un homicide involontaire coupable, et que cette personne n'a pas été inculpée de l'infraction, le coroner doit ordonner que ladite personne soit arrêtée et conduite devant un magistrat, ou ordonner qu'elle contracte l'engagement de comparaître devant un magistrat (462). Toute personne inculpée de meurtre qui, avant son procès désire obtenir une mise en liberté provisoire, doit en faire la demande à un juge d'une cour supérieure de juridiction criminelle ou à un juge présidant une telle cour. Contrairement à la procédure suivie dans les affaires de moindre importance, selon laquelle le juge doit relâcher l'accusé à moins que le ministère public ne justifie une prolongation de sa détention, le juge dispose d'un pouvoir discrétionnaire de relâcher l'accusé, au cas où le ministère public ne justifie d'aucun motif de détention (457.7). Si l'infraction a été commise dans les provinces de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse ou de l'Ontario où le système du "grand jury" est maintenu, les procédures comprendront généralement une enquête préliminaire (devant un juge ou un magistrat), une audience devant un grand jury et un procès (devant un juge et un jury). Si l'infraction a été commise dans les autres provinces ou dans le Yukon ou les Territoires du Nord-Ouest, la comparution devant un grand jury est omise (507), et

be omitted, and is in rare cases, by the Attorney General or other designated person, preferring an indictment direct to the grand jury, where there is one, or otherwise the trial court (505, 507).

In the event of a culpable homicide, the first decision as to the proper charge will ordinarily be taken by the local (provincial) Crown Prosecutor acting within his general instructions or on the express direction of the Attorney General's Department. If the evidence points to murder, a charge either of capital or non-capital murder will be laid, ordinarily by the police, before a magistrate, and a preliminary enquiry will ensue. At the end of the preliminary enquiry the magistrate may dismiss the accused, or commit him for trial. Following committal for trial, an indictment may be preferred, to the grand jury in a "grand jury province", and otherwise to the trial court, for any offence disclosed by the evidence taken at the preliminary enquiry. The grand jury may in turn bring in "no bill", which means that the accused is dismissed, or it may bring in a "true bill" which means that the case goes to trial. The grand jury proceedings are the only proceedings in the chain at which the accused is not present or represented by counsel. At the trial, the accused is first asked how he pleads. The pleas open to an accused are ordinarily: guilty, not guilty on account of insanity, *autrefois acquit*, (formerly acquitted) and *autrefois convict* (previously convicted). The accused may not, however, plead guilty to a capital murder charge. He may, however, on a capital murder charge plead guilty to a charge of non-capital murder (or one of several other lesser charges) and if his plea is accepted a conviction is entered accordingly.

When an accused person goes on trial for capital murder he may be found guilty thereof, of non-capital murder, or an attempt to commit murder, or manslaughter or infanticide; or he may be found not guilty on account of insanity or simply not guilty. If he goes on trial for non-capital murder he may be found guilty thereof or of the attempt, or of manslaughter or infanticide, or he may be found not guilty on account of insanity or simply not guilty; but he cannot be found guilty of capital murder (589).

Any person convicted of capital murder must thereupon be sentenced to death by hanging (218, 669) (unless he was under 18 years of age when he committed the offence). Before discharging the jury in a capital case however, the judge must ask them whether or not they wish to make any recommendation for or against clemency (670), and the jury's reply forms part of the report required to be made by the trial judge to the Minister of Justice (670, 671) and is taken into consideration in determining whether the death sentence will be commuted (ordinarily to life imprisonment) or allowed to take effect. Every death sentence is carefully reviewed for this purpose by the "Governor-in-Council", i.e., in effect, by the Governor-General acting on the advice of the Cabinet (684).

A conviction for capital murder is automatically reviewed by the provincial Court of Appeal from the standpoint of the law and the facts and the Court of Appeal may affirm the conviction or substitute the verdict it considers that the Trial Court should have given or direct a new trial (604, 613). A conviction for non-capital murder (or any other indictable offence) may be appealed to the Court of Appeal on a question of law, or, with leave, on a question of fact or a question of mixed law and fact and in such event also the Court of Appeal may affirm the conviction or substitute the

dans la province d'Alberta, le procès peut se dérouler devant un juge d'une cour supérieure, sans jury (430). L'enquête préliminaire peut également être omise, ce qui est rare, par le procureur général ou toute personne agissant sur ses instructions qui préfère formuler une accusation devant le grand jury, s'il y en a un, ou bien devant la cour spécifiée dans les instructions (505, 507).

Dans le cas d'un homicide coupable, c'est habituellement le procureur adjoint de la Couronne qui décidera en premier lieu de l'accusation à porter, conformément aux directives générales ou à l'ordre exprès du Département du procureur général. Si les éléments de preuve laissent croire qu'il y a eu homicide, on porte soit une accusation de meurtre qualifié, soit une accusation de meurtre non qualifié; pareille accusation est habituellement formulée par la police auprès d'un magistrat; il s'ensuit alors une enquête préliminaire. À l'issue de l'enquête préliminaire, le magistrat peut acquitter l'accusé ou l'obliger à subir un procès. Si le magistrat a ordonné la tenue d'un procès, on peut préférer qu'une inculpation soit formulée devant le tribunal avec grand jury dans les provinces où cette procédure existe ou devant le tribunal sans jury, relativement à tout délit que peuvent révéler les éléments de preuve réunis lors de l'enquête préliminaire. À son tour, le grand jury peut prononcer le non-lieu, ce qui signifie que l'accusé est innocenté, ou il peut décider qu'il y a matière à procès; dans ce dernier cas, l'affaire est mise en jugement. Les procédures comportant l'intervention d'un grand jury sont les seules durant lesquelles l'accusé n'est pas présent ni représenté par un avocat. En cas de procès, on demande d'abord à l'accusé comment il entend plaider. Généralement, l'accusé peut s'avouer coupable, non coupable, non coupable pour cause d'aliénation, "autrefois acquit" et "autrefois coupable". Cependant, l'accusé peut ne pas plaider coupable relativement à une accusation de meurtre qualifié. Dans le cas d'une accusation de meurtre qualifié, il peut cependant se reconnaître coupable d'une accusation de meurtre non qualifié (ou de l'une ou l'autre de certaines accusations moindres), et si son aveu est accepté, une condamnation doit être prononcée en conséquence.

Lorsqu'un accusé subit son procès pour meurtre qualifié, le tribunal peut le déclarer effectivement coupable de meurtre qualifié, ou le reconnaître coupable soit de meurtre non qualifié ou de tentative de meurtre, soit d'homicide involontaire ou d'infanticide; d'autre part, l'accusé peut être reconnu non coupable pour cause d'aliénation ou purement et simplement non coupable. Par ailleurs, lorsqu'une personne est mise en jugement sous une accusation de meurtre non qualifié, cette personne peut être reconnue effectivement coupable de meurtre non qualifié, ou être reconnue coupable de tentative de meurtre, d'homicide involontaire ou d'infanticide; elle peut aussi être reconnue non coupable pour cause d'aliénation, ou purement et simplement non coupable. Par contre, elle ne peut pas être reconnue coupable de meurtre qualifié (589).

Toute personne déclarée coupable de meurtre qualifié doit être condamnée à la pendaison (218, 669) (sauf si cette personne n'avait pas 18 ans révolus au moment où elle a commis son crime). Avant de renvoyer le jury convoqué pour une cause de meurtre qualifié, le juge doit lui demander s'il désire ou non recommander l'accusé à la clémence du tribunal (670); la réponse du jury à cette question devient alors partie intégrale du rapport que le juge doit transmettre au Solliciteur général (670, 671), et cette réponse est prise en considération lorsqu'il s'agit de déterminer si la sentence de mort sera commuée (habituellement en emprisonnement à vie), ou si elle sera maintenue. Chaque sentence de mort fait l'objet d'un examen minutieux de la part du gouverneur en conseil, c'est-à-dire de la part du Gouverneur général agissant sous l'avis du Cabinet (684).

La cour provinciale d'appel procède automatiquement à la révision de toute condamnation pour meurtre qualifié, du point de vue du droit et du point de vue des faits, et cette cour d'appel peut confirmer la condamnation ou bien y substituer le verdict que le tribunal de première instance aurait dû, à son avis, prononcer, ou bien ordonner la tenue d'un nouveau procès (604, 613). Une condamnation pour meurtre non qualifié (ou pour tout autre délit criminel) peut faire l'objet d'une interjection auprès d'un tribunal d'appel sur une question de droit ou, avec autorisation, sur une question de fait ou une question



verdict it considers that the Trial Court should have given or direct a new trial (603, 613). The Attorney General has a right of appeal against an acquittal on any ground of law alone and in the event of such an appeal the Court of Appeal may dismiss the appeal, or substitute the verdict it considers the Trial Court should have given but for the error in law, or direct a new trial (605, 613).

A person whose conviction for capital murder has been affirmed by the Court of Appeal or whose acquittal of capital murder has been set aside by the Court of Appeal, may appeal to the Supreme Court of Canada on any ground of fact or law (618). A person whose conviction for non-capital murder (or any other indictable offence) has been affirmed by the Court of Appeal or whose acquittal of non-capital murder (or any other indictable offence) has been set aside by the Court of Appeal may appeal to the Supreme Court of Canada on various questions of law (618).

The Attorney General may also appeal from the decision of the Court of Appeal to the Supreme Court of Canada on various questions of law (621).

Upon an appeal to the Supreme Court of Canada that Court may, generally speaking, make any disposition of the case which the Court of Appeal might have made (623).

When a conviction for capital murder comes before the Governor-in-Council for consideration of commutation, such review is not governed by formal rules nor is any announcement made of the reasons, in a particular case, for the Government's decision. It is well known however, that all relevant circumstances are taken into consideration and that these include the age of the condemned person, his mental condition and any lingering doubt as to his guilt.

Under the Parole Act, a person sentenced to life imprisonment for non-capital murder and a person convicted of capital murder whose sentence of death has been commuted to life imprisonment are ordinarily eligible for parole after 10 years imprisonment. However, the prior approval of the Governor in Council is required before releasing such cases (684).

de droit et de fait et, en pareil cas, le tribunal d'appel peut également confirmer la condamnation ou y substituer le verdict qu'à son avis le tribunal de première instance aurait dû rendre, ou bien ordonner la tenue d'un nouveau procès (603,613). Le procureur général a le droit d'en appeler de tout acquittement pour des motifs de droit seulement et, advenant une telle interjection, le tribunal d'appel peut rejeter cette interjection ou y substituer le verdict qu'à son avis le tribunal de première instance aurait dû rendre, n'eût été une erreur portant sur des points de loi, ou bien ordonner la tenue d'un nouveau procès (605,613).

Toute personne dont la condamnation pour meurtre qualifié a été confirmée par le tribunal d'appel, ou dont l'acquittement relativement à l'accusation de meurtre qualifié a été rejeté par la cour d'appel, peut en appeler à la Cour suprême du Canada, pour des motifs de faits ou de droit (618). Toute personne dont la condamnation pour meurtre non qualifié (ou pour tout autre délit criminel) a été confirmée par la cour d'appel, ou dont l'acquittement de l'accusation de meurtre non qualifié (ou de tout autre délit criminel) a été rejeté par la cour d'appel peut en appeler à la Cour suprême du Canada pour divers motifs de droit (618).

Le procureur général peut également, pour diverses raisons de droit, en appeler à la Cour suprême du Canada de la décision du tribunal d'appel (621).

Lorsqu'il y a appel à la Cour suprême du Canada, cette cour peut, en général, rendre toute ordonnance que la cour d'appel aurait pu rendre (623).

Lorsqu'une condamnation pour meurtre qualifié est soumise à la discrétion du Gouverneur en conseil en vue d'une commutation de peine, l'étude du cas n'est régie par aucune règle officielle, et le Gouvernement n'est pas tenu de motiver sa décision. Toutefois, on sait que toutes les circonstances pertinentes sont prises en considération, notamment l'âge du condamné, son état mental, ainsi que tous les éléments de doute concernant sa culpabilité.

Aux termes de la Loi sur la libération conditionnelle de détenus, toute personne condamnée à l'emprisonnement à vie pour meurtre non qualifié et toute personne reconnue coupable de meurtre qualifié, dont la sentence de mort a été commuée en une peine d'emprisonnement à vie, sont habituellement admissibles à la libération conditionnelle après dix ans de détention. Toutefois, dans chacun de ces cas (684), il faut l'approbation préalable du Gouverneur en conseil.

## APPENDIX – IV – APPENDICE

### UNIFORM CRIME REPORTING INSTRUCTIONS – EXCERPT

#### EXTRAIT DES DIRECTIVES CONCERNANT LA DÉCLARATION UNIFORME DE LA CRIMINALITÉ

The Uniform Crime Reporting Manual sets out the following rules for scoring "Offences Cleared by Charge" and "Offences Cleared Otherwise":

##### "Offences Cleared by Charge"

An offence may be "cleared by charge" if any other charge is laid in connection with the same offence. If several persons commit a crime and only one is arrested and charged, list the crime in column 5 of Form "C" as "cleared by charge". When the other offenders are charged, do not list a clearance "by charge" a second time for the same offence. Several crimes may be cleared by the arrest of one person:

##### "Offences Cleared Otherwise"

In certain situations, the police may not be able to clear the offence by charge even though they have identified the offender and have sufficient evidence to support the laying of an Information. If each of the following questions can be answered "yes", then the offence can be "cleared otherwise" in column 6 of Form "C".

Le Manuel de déclaration uniforme de la criminalité donne les règles suivantes pour compter les "infractions classées par mise en accusation" et les "infractions classées sans mise en accusation":

##### "Infractions classées par mise en accusation"

Une infraction peut être classée par mise en accusation même si le délinquant est inculpé d'une autre infraction qui constitue un élément de la présente infraction. Si plusieurs personnes commettent un crime et qu'une seule est arrêtée et inculpée, inscrivez le crime dans la colonne 5 de la Formule "C" sous "classée par mise en accusation". Lorsque les autres délinquants sont accusés, n'inscrivez pas "classée par mise en accusation" une seconde fois pour la même infraction. Plusieurs infractions peuvent être classées par l'arrestation d'une personne:

##### "Infractions classées sans mise en accusation"

Dans certains cas, il se peut que la police ne puisse classer l'infraction par mise en accusation. Si l'on peut répondre "oui" aux questions suivantes, l'infraction peut alors être "classée sans mise en accusation" à la colonne 6 de la Formule "C".

- (1) Has the offender been identified?
- (2) Is there enough evidence to support the laying of an Information?
- (3) Is there a reason outside of your control that prevents you from laying an Information and prosecuting the offender?

The limitations of "cleared otherwise" are indicated by the following examples:

- (1) The offender has died.
- (2) The offender has been committed to a mental hospital and it is unlikely he will be released.
- (3) A person confesses to a crime and subsequently dies.
- (4) The offender is a juvenile and has not been charged but has been given an informal hearing in juvenile court; or handed over to his parents or guardian, a social agency or a department concerned.
- (5) The offender admits an offence but there is a definite obstacle to proceedings; e.g. diplomatic immunity.
- (6) The complainant or essential witness is dead and proceedings cannot be instituted.
- (7) The offender is known and sufficient evidence has been obtained, but the complainant refuses to prosecute — this does not "unfound" the offence.
- (8) The offender is serving a sentence and no useful purpose would be served in laying an Information.
- (9) The offender is in a foreign country and cannot be returned (or the violation is under a provincial statute or municipal by-law and subject is in another province).
- (10) The offender has committed more than one offence and it has been decided to charge him with one of the most serious because no useful purpose would be served by proceeding with the other charges.

- (1) Le délinquant a-t-il été identifié?
- (2) La dénonciation est-elle fondée sur une preuve suffisante?
- (3) Y a-t-il une raison indépendante de votre volonté qui vous empêche de faire une dénonciation et de poursuivre le délinquant?

Les exemples suivants indiquent les limitations de "classées sans mise en accusation";

- (1) Le délinquant est décédé.
- (2) Le délinquant a été envoyé à un hôpital pour maladies mentales et il est peu probable qu'il en sorte.
- (3) Une personne avoue son crime et meurt subseqüemment.
- (4) Le délinquant est un jeune et n'a pas été inculpé, mais il a comparu en audience privée devant le tribunal des jeunes délinquants; ou il a été confié à ses parents, à un tuteur, à un organisme de bien-être social ou à un service intéressé.
- (5) Le délinquant avoue avoir commis une infraction mais il y a un obstacle défini aux poursuites, par exemple, l'immunité diplomatique.
- (6) Le plaignant ou le témoin principal est décédé et les poursuites ne peuvent être entamées.
- (7) Le délinquant est connu et des preuves suffisantes ont été accumulées, mais le plaignant refuse de le poursuivre — ce qui ne constitue pas une plainte "non fondée".
- (8) Le délinquant purge une peine et il serait inutile de faire une dénonciation.
- (9) Le délinquant est à l'étranger et ne peut être extradé (ou l'infraction relève d'une loi provinciale ou d'un règlement municipal et le sujet est dans une autre province).
- (10) Le délinquant a commis plus d'une infraction et il a été décidé de l'accuser de l'une ou de la plus grave parce qu'il serait inutile de s'occuper des autres infractions.





## CHOIX DE PUBLICATIONS

A la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa,  
ou à Information Canada, Ottawa.

### Numéro du catalogue

### STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

- 85-201 Statistique de la criminalité (Tribunaux) — Ann. Bil.
- 85-202 Jeunes délinquants — Ann. Bil.
- 85-204 Statistique de l'administration policière — Ann. Bil.
- 85-205 Statistique de la criminalité (Police) — Ann. Bil.
- 85-206 Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. Bil.
- 85-207 Statistique des établissements de correction — Ann. Bil.
- 85-208 Établissements de protection de la jeunesse — Ann. Bil.
- 85-209 Statistique de l'homicide — Ann. Bil.
- 85-503 La statistique de l'homicide, 1961-1970, HS., Bil.

### RECENSEMENTS DE LA POPULATION 1961 ET 1966, BIL.

- 92-602 Circonscriptions électorales et subdivisions du recensement, 1961 et 1966.
- 92-603 Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 1966.
- 92-604 Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Québec, 1966.
- 92-605 Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Ontario, 1966.
- 92-606 Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, 1966.
- 92-607 Cités, villes et villages constitués (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 et 1966.
- 92-608 Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine par sexe; comtés et divisions du recensement, 1961 et 1966.
- 92-609 Rapports de masculinité — Population par sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à celui du sexe féminin; comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966.
- 92-610 Groupes d'âge — Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966.
- 92-611 Années d'âge — Par sexe, provinces et zones métropolitaines de recensement, 1966.
- 92-612 État matrimonial — Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966.

### STATISTIQUE DES TRANSPORTS

- 53-206 *Motor Vehicle Traffic Accidents* — Ann. Angl.
- 53-001 *Motor Vehicle Traffic Accidents* — T. Angl.

### STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

- 84-203 *Causes of Death, Canada*, Ann. Angl.
- 84-001 Rapport mensuel — Bil.
- 91-511 Population — 1921-1966. Revision des estimations annuelles de la population par sexe et groupe d'âge. Canada et provinces — Ann. Bil.

Ann. — Annuel      Angl. — Anglais  
T. — Trimestriel Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

## SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Statistics Canada,  
Ottawa or from Information Canada, Ottawa.

### Catalogue number

### CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS

- 85-201 Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.
- 85-202 Juvenile Delinquents A. Bil.
- 85-204 Police Administration Statistics A. Bil.
- 85-205 Crime Statistics (Police) A. Bil.
- 85-206 Traffic Enforcement Statistics A. Bil.
- 85-207 Correctional Institution Statistics A. Bil.
- 85-208 Training Schools A. Bil.
- 85-209 Murder Statistics, A. Bil.
- 85-503 Murder Statistics, 1961-1970, O., Bil.

### CENSUS OF POPULATION, 1961 AND 1966, BIL.

- 92-602 Electoral districts - By districts and subdivisions 1961 and 1966.
- 92-603 Counties and subdivisions - By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B. 1966.
- 92-604 Counties and subdivisions - By sex, Que., 1966.
- 92-605 Counties and subdivisions - By sex, Ont., 1966.
- 92-606 Counties and subdivisions - By sex, Man., Sask., Alta. and B.C. 1966.
- 92-607 Incorporated cities, towns and villages - (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961 and 1966.
- 92-608 Rural and urban distribution - Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties and census divisions, 1961 and 1966.
- 92-609 Sex ratios - Population by sex showing proportions of males to females, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1966.
- 92-610 Age groups - By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1966.
- 92-611 Single years of age - By sex, for provinces and census metropolitan areas, 1966.
- 92-612 Marital Status - By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1966.

### TRANSPORTATION STATISTICS

- 53-206 Motor Vehicle Traffic Accidents - A.E.
- 53-001 Motor Vehicle Traffic Accidents - Q.E.

### VITAL STATISTICS

- 84-203 Causes of Death, Canada, A.E.
- 84-001 Monthly report - Bil.
- 91-511 Population - 1921-1966, Revised Annual Estimates of population by Sex and Age, Canada and Provinces, A. Bil.

A. - Annual    E. - English  
Q. - Quarterly Bil. - Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

*(Français, intérieur de la couverture arrière)*